

ELŐFIZETÉS

HELYBEN:

Egy évre 24 korona.
Havonta 2 korona.

VIDÉKEN:

Egy évre 28 korona.
Havonta 2 k. 40 f.

HIRDETÉSEK:

4-hatásos petit sor egyszer 20 fill.
minden következőnél 16 fillér.
Bélyegdíj külön 60 fillér.
Nyilatkozó sora 40 fillér.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG:

Aradi és csanádi egyesült
vasutak palotájában
TELEFON-SZÁM: 357.

KIADÓHIVATAL:

Aradi Nyomda Részvény
Társaság.
József főherceg-ut 22. sz.
TELEFON-SZÁM: 151.

Arad, 1900.

FELELŐS SZERKESZTŐ:
Staubert József.

Vasárnap, április 29.

Mai számunk több közleményei:

Vezércikk: A románok zsinata.

Az esztergomi kanonokság.

Egyről-másról. Irta: Vay Sándor gróf.

A csel sikerült.

Az aradi román egyházmegyei zsinat.

Pénzhamisító árvasszéki ülnök.

Az olasz király és a berlini találkozó.

Sorozat — emberöléssel.

Tébolydaba hurcolt kapitány.

A szép szomszédnő lábai.

A Bissingen-tragédia.

Aradi footballosok győzelme Budapesten.

A turista-együtt akcióban.

A bosszúállók.

Tárcza: Erzsike főhercegnő. Irta: D'Artagnan.

— Egy halálra ítélt. Irta: Kovács D.

Regény-Csarnok: A kegyelmes úr unoka-
húga. Irta: Groller Balduin.

A románok zsinata.

Arad, április 28.

A jövő hét a románoké lesz Aradon. Hat napon keresztül tanácskozik itt az aradi görög keleti román egyházmegye hatvan választott képviselője, hogy megvitassa egyháza ügyeit, mindenekfelett pedig rendezze a lelkészek fizetését. Felhasználván erre azt a nagyszabású államsegélyt, melyet a kormány rendelkezésére bocsájtott a görög keleti egyházak vezetőinek.

A holnap megkezdődő zsinat fontosság tekintetében jelentékenyen fölülte áll az évenként megújuló hasonló tanácskozásoknak. Mintegy előkészítője ez egy új tár-

sadalmi alakulásnak megyénk területén és egyúttal végleges megtisztítója annak az évtizedekre visszanyúló közéleti zavaroknak, melyek még a félreértések korában kezdődtek és a tévtanokat hirdető izgatók bujtogatásai következtében megvoltak mind e mai napig, kölcsönös bizalmatlanságot keltve innen is, tulról is.

Az aradi román egyházmegye fenkölt lelkü főpásztora Goldis József először vezet ezúttal, mint elnök, a zsinati tárgyalásokat. Hogy ki ő, hogy milyen munkát végezett ezalatt az idő alatt, melyet méltán illet meg egy jobb kor elnevezése: ismételgetnünk fölösleges.

Felekezetének, nemzetiségének tagjai nagyrabecsülik benne a kiváló egyházi férfit, a törhetlen jellemű embert, ki vasmarokkal ragadta meg egyházmegyéje nekivadott közállapotait és igazságot szolgáltatva azoknak, akiket igazság illet, tisztességes egyházi szervezet mellett visszatereli nyáját rövidesen a béke és szeretet mezejére.

Mi magyarok a lelkes hazafit, a bölcs egyházfejedelmet csodáljuk Goldis Józsefben, kit megszeretett Arad közönsége még abban az időben, mikor a Maros-menti ódon liceumban grammatikát csepegtetett a magyar ifjuság szívébe.

A most kezdődő zsinat szorosán vett egyházi oldala csak másodrendű fontossággal bír a mi szemünkkel tekintve. Nem akarjuk ugyan azt mondani ezzel, hogy kicsinyeljük például azt a nagyje-

lentőségű eseményt, mely a román lelkészek anyagi helyzetét javítja meg, hisz nyilvánvaló, hogy a materiális gondok alól felszabadított lelképásztor több időt, több munkát szentelhet a nép nevelésére, oktatására, erkölcsi életének nemesítésére, mint a pap, kit testi és szellemi munkájában egyaránt megbénít a maga és családja nyomora. De mégis az a meggyőződésünk, hogy a jövő heti zsinat munkáját nem az egyházi ügyek rendbehozatala fogja emlékeztetessé tenni.

Nincs még egy nemzetiség az országban, melynél az egyház olyan elhatározó befolyást gyakorolna a társadalomra, mint a románoknak. Meg lehetne találni, bizonyára ennek is a magyarázatát, de ebbe az irányba térni ki most nincs szándékunkban. Az egyház köréből indultak ki valaha csak úgy, mint a közelmúltban amaz államellenes törekvések, békebontó politikai tulkapások, melyek megrontották a hazai románság nyugalma, csak úgy, mint ahogy magasra építették a válaszfalat, mely elkülönítette őket az államfenntartó magyar nemzettől.

Goldis Józseftől a társadalmi béke megteremtését várjuk.

És úgy tudjuk, hogy a püspöknek módjában lesz akarátát keresztülvinni a zsinaton a társadalom érdekében is. A zsinati képviselők között háromszor annyi a püspökpárti, mint a régi áldatlan rendszer hive.

Talán ezekkel együtt, de ha nem, ez

TÁRCZA.

Erzsike főhercegnő.

Irta: D'Artagnan,

Múlt héten tartotta meg az első fogadó napot Erzsébet főhercegnő, a mióta önálló udvartartást rendeztetett be számára felséges nagyatya.

Mintha sirhalmokon egyszerre virág fakadna, úgy érinti ez a hír a magyar ember szívét. Valamikor azt hittük, be sem hegednek a sebek. Hiszen legbüszkébb reménységünket vesztettük el, koronánk örökösét, Erzsébet főhercegnő édes atyját.

Majd az imádvá szerett királynénk ravatalára omlottak könyeink és a mélységes bánatban mindannyiunk szeme megindult részvétellel tekintett arra a szépséges fejedelmi árva, a mi odaveszett reménységünk leánykájára.

Az évek gyorsan surrantak aztán. A változhatatlanban való megnyugvás enyhét nyújt a legfájdalmasabb sebre is. A kit a magyar szívbe fogadott, nincs az meghalva véglegesen. Teste itt porlad a kriptában, de emléke él, növekszik s dicsfény övezi körül. Királyfink már átépített a legenda-körbe; a magyar nép ma is hőnek tartja s tőle várja sorsának jobbrafordulását, királyasszonyunk szelleme pedig mint leniussz lebeg a haza felett.

Itt maradt a csillag fényéből, napnak ra-

gyogásából egy sugár, Erzsébet főherceggasszony szíve bálványa minden igaz magyarnak.

Mert magyar ám a kis főhercegnő.

Midőn virágok özönében feküdt nagy halottunk, a drága királyasszony, a Rudolf trónörökös árvájának koszorúján magyar volt a fölírás: Erzsike. Ebből a koszorúból, erről a névről tudtuk meg legelőször, hogy a kis árva ott, a bécsi császári palota hatalmas falai között nem Elisabeth, nem Elise, hanem Erzsike. Magyar lány és nem német, ott, a hol a magyar szó idegen, vagy legföljebb csak vendég.

Micsoda magasztos érzet ez mireánk, magyarokra, hogy királyfink árvája, egyetlen gyermeke magyar névvel, magyar érzésben nevelkedett.

Alakját ezentúl nemcsak a részvét, hanem rajongó szeretet is övezi most már körül. Az a rajongó szeretet, a melyet a magyar nép csak azok iránt képes érezni, a kik feléje hajolnak. Ez a szeretet becses, mert tiszta minden önzéstől. Magától fakad, a szív legmélyéből, mint a patak kristály vize. Cserébe mit sem kíván s a kinek részvél juttatta, az nyugodt lehet, hogy jobban-rosszban számíthat rá.

Erzsike főhercegnő atya után sok mindent örökölt, de talán ebben az örökségben nem utolsó a magyarok szeretete.

Ude virággá pattan innen-onnan a bimbó. A kisleányból hajadon lett. Jósága, szépsége rangja nélkül is bájosná tenné s különösen nemes szíve, egyszerűsége hódít meg mindenkit.

Az udvar légkörében ritka az a nyílt őszin-

teség, a minő az Erzsébet főhercegnőé. Már kis korában is nyilvánult ez nála.

Mikor három éves volt, nagy karácsonyfa ünnepet rendeztek fenséges nagyszülői a Burgban. A szent fa ágai csillámlottak ezer ragyogó csecsebecsétől. A fa alja telis de teli volt rakva ajándékokkal. Mikor a kis főhercegnő a nagy öröm és meglepetés után szinte elálmosodott, nagyszülői a többi mulatást másnapra halasztva, figyelmeztették, hogy azt viheti el most is lakosztályába, a mi neki legjobban tetszik a fa alatt.

Pompás babaszoba berendezés, kis konyha, óriási hajás babák, melyek illedelmesen papát, mamát mondanak, szóval egy kis lány álmának minden utopiája meg volt ott. Allatok, majorság, a többek között egy papiermaché-ból való pompás hízó, mely vájucskája előtt első mancsaira támaszkodva, csaknem rüfögött a jóléttől. Miután Erzsike főhercegnő körülnézett, a hízón akadt meg tekintete. Szeme felragyogott, aztán mint valami mókuska, odakuszva a fa ágai alá, karjaira vette a hízót.

— Ezt viszem magammal — mondá boldog molylyal — olyan szép kövér és szelid... és talán másnak úgy sem kell... Aztán cizirógatta a papiermaché hízót, valóságos diadal-lal vitte lakosztályába.

Bár mindenben bőven lehetett része, szerénysége jellemezte mindig a kis főhercegnőt. Szerénysége mellé nagy önzetlenség járul s akkor boldog, ha ajándékoznak.

Mint kis leánynál nem igen volt pénz.

utóbbiak ellenére is, meg kell alkotnia végre a köteleket Arad püspökének, mely igazán *testvérekül* fűzi hozzánk a közöttünk lakó románokat.

Szeretjük remélni, hogy a zsinati tagok legtöbbje részt kér e munkából és nem téveszti szem elől azt a magasztos czélt, melyet az aulába történt bevonulásakor maga elé tűzött Arad hazafias lelkű püspöke.

Az esztergomi kanonokság.

Budapest, április 28.

Előre látható volt, hogy a néppárt kedéseinek hirtelen vége szakad, mihelyt megtudják ott, miszerint a kormány nincs abban a helyzetben, hogy a legképtelenebb követeléseiben is szolgálatjára álljon amaz uraknak. A vakdüh, mely csalódásuk miatt őket elfogta, arra a képtelen vádaskodásra fakasztotta egyik újságjokat, hogy *Szél* Kálmán a paktum során az akkor tett szolgálataik fejében tartozott volna vezérüket kanonokká kineveztetni.

A fejlemények megmutatták, hogy kissé vérmesen reménykedtek, de másrészt a berzenkedésükből az is kitűnt, hogy Molnár János néppárti exelnök összes politikai, meglehetősen kinos szerepléseinek semmi egyéb czélzata nem volt, mint a képviselőiséget lépcsőül használni fel a papi pályáján való emelkedésre. Ő a politikai paktumot úgy magyarázta, hogy az egyetértelmű a kanonoki állással és talán a püspöki stallummal is.

De lehetséges-e, hogy egy szabadelvű kormány épen a legreakcionáriusabb s a legpro-nonszirozottabb klerikális párt szolgálatában álló pártvezért, a ki hirhedt irodájában szervezte ezt a pártot, helyezzen magasabb és előkelőbb pozícióba, a hova csak a saját pártjának győzelme esetén jutalmul juthatott volna el? Nem, ezt az álmát az apát ur csupán naivitással, vagy terrorizmussal vélhette elérhetőnek. Vagy nagyon naivnak kell lennie bizonyos dolgokban Molnár Jánosnak, vagy oly veszedelmesnek és rettenetesnek képzelte magát, a kitől szabadulni minden szabadelvű kor-

mánynak legfőbb óhaja. Molnár János ur azonban csalódott és vele kisdéd pártja is, a melyről szívesen elhisszük, hogy örömmel szabadult volna egykori pártvezérétől és elnökétől, a ki minden politikai tehetség nélkül ül, de jogosulatlan pretenziókkal súlyos kolonczként ül a nyakukon. És ül majd továbbra is.

Hogy mekkora megdöbbenést okozott ez a hoppon maradás, hogy mekkora a riadalom a miatt, hogy nem Molnár János lesz esztergomi kanonokká, eklatáns bizonyossága a néppárti sajtó kirohanása. Tajtékzó dühhel és vitriolba mártott tollal támadják meg a kormányt, kiöntve ellenük összes keserűségüket, amely a reájuk elveszett és fényesen dotált esztergomi kanonokság miatt gyűlt össze bennök.

Nem kárörömből — ez távol áll tőlünk — de a liberalizmus diadaláért mosolyogva hallgatjuk e szidalmakat és ócsárlásokat.

Szinte egyik biztosítékul tekintjük e fő-medvényeket arra nézve, hogy a szabadelvűség azokból csak újabb erőt nyer a további küzdelemre és haladásra.

Ezen az uton üdvözljük mi a kormányt, remélve, hogy azon mindvégig megmarad és hogy nem engedi magát sem a kísértésektől megtevesztetni, sem a fenyegetésektől megtántorítani.

Ugy legyen!

Saturnus.

TÁVIRATOK.

Muzeum-felavatás.

Budapest, április 28. (Saját tud. táv.) A geológiai muzeum épületét május 10-ikén fogják ünnepélyesen felavatni.

Május elseje Párisban.

Páris, április 28. (Saj. tud. távirata.) A *Petite Republique* jelentése szerint a szocialista párt nagybizottsága elhatározta, hogy a községtanácsi választásokra való tekintettel május 1-én nem rendez általános tüntetéseket.

Megtörtént egy ízben, hogy valamelyik kisebb tiroli városkában sétálgatva, valami kirakatban nagyon megtetszett neki egy ugynevezett *Gamsbart* Bementek tehát a nevelőnővel az üzletbe s kérték az említett tárgyat, valamint árát is. A kereskedő szorgált mindennel, szép selyempapírba be is csavarta a Gamsbart-ot, ámde akkor derült ki, hogy a hölgyeknél egy krajczár sem volt.

— Sajnálom — mondá a kereskedő — ismeretlen hölgyeknek nem hitelezhetek. A király unokája harag nélkül távozott, de néhány percz múlva legnagyobb meglepetésére rohan utána a kereskedő s kalaplevéve kérve bocsánatot, átadja a vásárolt tárgyat.

Mialatt ugyanis a kis főhercegnő kiment a boltból, egy katonatiszt jött oda, a ki a boltosnak megmagyarázta, milyen szerencse érte üzletét.

Nagyon szereti a kisebb városokat, de különösen a szabad természetet Erzsébet főhercegnő.

Kedvencz helye sok ideig Abbázia volt, a hol minden kora tavasszal megjelent fenséges édes anyjával. Noha üdülni voltak, a kis Erzsébet főhercegnő Abbáziában sem mulasztott el egyetlen egy tanórát sem. Különösen szerette magyar nevelőnőjét, a nagyműveltségű Tomor Rózát, a ki történelmükről, remekíróinkról még a hosszú tengerparti séták alkalmával sem szünt meg beszélgetni fenséges tanítványával.

A szép kis főhercegnőt ilyen séták alkalmával egy pompás, óriás sinkoran eb is kísérté. Hü játszópajtás volt s ha a főhercegnő eldobta labdáját, szökellve ugrált utána s vigcsaholással hozta vissza fenséges pártfogónőjének.

A sportok közül a biciklizést, meg a csol-

nakázást üzte Abbaziában a kis főhercegnő, de Luxemburgban nagy öröme telt kis ponyy fogatában is, a melyet rendesen személyesen hajtott.

Luxenburg gyermekei imádták a kis főhercegnőt, mert ha ott időzött, minden héten óriási kosarakban küldte nekik a süteményt, játékszer, tankönyveket.

Vallásos is Erzsébet főhercegnő. Vallásos, mint minden igazi magyar nő, a ki bármely hiten legyen is, lelkében hordja az alázatosságot, az isteni félelmet s az Egiekben vetett bizalmat. Azt a vallást, amely arra tanít, hogy *szerezzük felebarátunkat, mint önön magunkat*.

Hogy hajdonná serdült Erzsébet főhercegnő, az elmúlt farsangon vezették először bálba. Az első hosszú ruhát, az első ékszer ezuttal kapta s elragadóan bájos volt fiatalos elfogultságában.

A fényes udvari légkör szinte megfélemlítette ott s ebben a vonásban sokat emlékeztet nagyanyjára, a mi feledhetetlen királyasszonyunkra.

Ma már önálló udvartartása van Rudolf trónörökös árvájának és készítik számára a kelengyét és fonják a myrtus koszorút.

A kis főhercegnő nemcsak nemes szív, de erős jellem is. Több ízben kijelentette, hogy csak annak nyújtja kezét, a kit szeret.

Ki lesz az a boldog és szerencsés, a ki a királyi tőnek ez üde hajtását a magáénak nevezheti majd? Azt még a jövő fátalos leple takarja.

Csak őt is szerelem vezesse a mi kis árvánkhoz, őt is szerelem fűzze össze vele mindörökre. A ki oly szomorú csapásokat szenvedett át gyermekkorában, megérdemli az Egtől,

Forradalom Kubában.

Madrid, április 28. (Saj. tud. távirata.) Egy idevaló kereskedő czég táviratot kapott Kobeből, a mely szerint *Rabi* volt kubai tábornok élére állt egy forradalmi mozgalomnak, a mely az amerikaiak ellen és Kuba függetlenítésére irányul. Hir szerint a nagyobb vidéki városok rokonszenveznek a mozgalommal. Egy másik távirat szerint *Maximo Gomez* tábornok San Domingóba készül utazni.

Egyről-másról.

(Magyarok a pápánál. — Ötszáz év előtt. — Az országos nőképző-egyesület estélye. — Lóverseny, tavaszi divat. — A régi városháza. — Vérbeli új földesurak.)

Az Aradi Közlöny számára írta:

Vay Sándor gróf.

Budapest, április 28.

A hét elejének eseménye a katolikus hívők zarándoklata volt. A magyar zarándokokat *Császka* György kalocsai érsek vezette, a győngéledő *Vaszary* Kolozs helyett s ma már a Tiberis környékén vannak az ajtatos hívők.

A zarándoklatról eszünkbe jut több főpap, a kik jártak már az örök városban s különösen nagy feltűnést okozott *Batthyányi* hercegprimás, a ki százhusz huszárral vonult be Rómába. Talán még nála is nagyobb fényvel vonult be Rómába *Bakács* Tamás, esztergomi érsek, a ki 1512-ben olyan nagy fényt fejtett ki az örök városban, a mitől szemé-szája elállt a taliánoknak.

Pápválasztásra ment akkor *Bakács*, a kinek bevonulásáról következőképen írnak a régi krónikák: „Megjelenésének ünnepességével, kíséretének pompájával az elkényeztetett rómaiaknak is szemképrázatos látványt nyújtott. Szemtanu leírása szerint a menetet negyven megterhelt öszvér nyitotta meg, melyet a bibornok czimerével ékesített fehér és sárga sávok takaróval voltak borítva. Azután három lovas következett, török krokátkelméből készült ruhában, melynek ujjai gazdagon voltak himmezve és gyöngygyel kirakva; magyar fővegük is drága gyöngyöktől ragyogott, török lovuk szerszámaikat ezüstdisztés és drága himzés

hogy boldog legyen utolsó perczekig. Oda fönketten imádkoznak ezért immár, idelent a egész magyar nemzet.

Egy halálra ítelt.

Írta: Kovács Dezső.

Alig ismeri az életet s már hozzá kell szoknia a halál rettenetes gondolatához. Ha látja a napfényt ősszel, el kell bucsuznia tőle; ki tudja, tavasszal találkoznak-e?

Nyitva állott előtte az élet. Mikor a huszonegyedik évébe lépett, valami ostoba kiránduláson meghűlt. Köhögni kezdett. Azóta sohasem érezte jól magát, fájt neki, hogy magával hurezolta a halált. Ha véletlenül jókedve támadt, ha elszórakozást talált valaminben, egészen fölrezzent, mikor ismét köhögni kezdett. Különbösen lassanként hozzászokott az egész komédiához; — kegyelmes néha az emberrel szemben a halál. — Először csak halkan, alig hallhatólag kopogtat; — kop . . . kop . . .

Megfájdul a mell, a tüdő nehezen engedelmeskedik. A beteg azt hiszi, hogy egy kissé meghűlt. A rém azonban ismét jelentkezik; kop, kop . . . kop . . .

— Soká tart ez a meghülés, gondolja, hanem elmúlik majd őszre, tavaszra; ejh, télre bizonyosan.

— Kop . . . kop . . . Észreveszi, hogy a szülei könyeket rejtetnek előle. Nem tudja, hogy miért. Egy kis meghülés az egész, érdemes a szóra? Más-különbösen semmi sem változott meg rajta, csak a színe lett halványabb egy kissé, meg a melle nehezebb. Eh! Nem is nehezebb, csak

sitette. Hat lovas lándzsákra illesztett vörös-
sínű zászlócskákat lobogtatott. Tíz lovas
en lovat vezete kötőféken, ezeket kilencz-
öt lovas követte, kiknek öltönyt a zsinór-
zítések majdnem egészen elborították, szé-
ezüst hüvelyű kard függött ezüst övükről,
st zsinórral kivarrt csizmájukon ezüst sar-
tyu volt, a lovak szerszáma is ezüsből ké-
lt. A kíséret néhány uri tagja aranybrokát-
vagy drága prémekkel szegélyezett színes
yemszövetből készült magyar ruhát viselt,
akukon drága aranyláncz csillogott.

Egy másik szemtanu jelentésében pedig
vetkezők vannak. „A bevonulás olyan pom-
vala, hogy hozzá hasonlót évek óta nem
lunk. A kíséret fényes ruházatának, a lovak
szerszámainak leírására nem vállalkoz-
om. Száz szememnek kellett volna lenni,
gy ezt tehessem.

A társaságos élet nyári pihenőre való té-
nek clouja volt még az *Uránia* előadása,
ol az országos nőképzőegyesület tartotta mű-
előadását. *József nádor és kora* című
Abot adták elő s a mult idők alakjai most
illamos reflektor segítségével vonultak el
meink előtt. A fehér vászonon egymás után
ntek meg a márczius előtti idők kitünősé-
élükön magával József náddal s felesé-
el *Alexandra* Paulowna orosz nagyhercege-
el, kinek „sugár termetéről, rózsá arczula-
li” regéket mondanak a régi írások. Majd
bbent a függöny s előttünk láttuk az es-
t, a melyet a nádori pár tiszteletére *Pest*
megye Rendei rendeztek. Az estélyen ver-
gost is jártak és a nádornak (Uray István)
a nádornénak (Kubinyi Lajosné) ezüst
zán magyar bort és magyar kenyeret pre-
tált Gosztonyi Mihály akkori főbíró szemé-
sítője. Bájos kép volt a *Szobrász műtermében*
mű élőkép s nagyon sikerült a *Török jour*
nelyet báró Huszár Ilona állított össze. A
répző egyesületnek ez volt az első jótékony-
lu előadása, amely különösen gróf Teleki
adorné és Rudnay Józsefné, valamint Csiky
amáné buzgólkodása folytán úgy anyagi-
mint szellemileg kitünően sikerült.
Ez volt a saison utolsó mulatsága, most

még csak a lóversenyek vannak hátra, amely
együttal bemutatója a tavaszi toiletteknak is.

Eszünkbe jut erről kapcsolatosan, hogy a
római beau-monde ezuttal milyen sajtóságos
alkalommal mutatta be a tavasz divatját. A
Rómában időző keresztény archeologusok kong-
resszusának tiszteletére ugyanis a *Domitilla* ka-
takombáiban templomi ünnepély, este pedig a
laterán palotában fogadás volt. A katakombák
bazilikája dusan fel volt díszítve virággal és
immortel füzérekkel. Satelli bibornok misézett.
A lateráni fogadás fényes volt. A díszlépcső és
a termek számtalan hatalmas viaszgyertya fé-
nyétől sugároztak. A negyedik teremben Te-
rezina *Tua*, a híres hegedűművész nő biborno-
kok és monsignorek ablaka alatt játszotta Tar-
tini egy rondoját, egy négyes pedig Palesztrina
egy madrigálját énekelte. A buffet változatos
és leirhatatlanul gazdag volt.

A nők ezen a dejeunén mutatták be a leg-
ujabb párisi estélyi divatot. Mind dekoltált ru-
hában voltak, ami éles ellentétet képezett a
violaszínű és fekete talárokkal. Azért válasz-
tották pedig Róma hölgyei ezt az alkalmat a
bemutatóra, mert 1870. óta ez volt az első vi-
lági ünnepély, amelyet egy pápai épületben adtak.

Nálunk a tavaszt, a tavaszi építkezések
megkezdését a régi városházának lebontása is
jelzi. Ócska, még a XIX. század elejéről való
épület volt ez. Megért sok nevezetes eseményt,
ugy az 1838-iki nagy árvizet, meg a szabadság-
harcot is. A nagy árvizig földszinti épület volt
a városház, csak azután építették emeletesre.
Most már ez is a multé lesz. Por és hamu.

Berlinben a király fogadtatására készülnek,
egyik unokájának férje, *Seefried* báró pedig
Magyarországon keres birtokot megvételre, ahol
meg akar telepedni. Nemrégén Vámos-Mikolán
járt Hontmegyében, ahol a baráti Huszár csa-
lád egy ősi birtokára alkuzik, most pedig Pet-
risre, *Aradmegyébe* utazott, hol az *Ürményi*-birtok
megvétele felől tárgyal.

Egy másik hercegnő férje, *Henri* Orleans
herceg is magyar földön akar megtelepedni,
de lent az Adria vidékén. Így lesznek nemso-
kára vérbeli *új földesuraink* is. Hogy lélekben
is magyarokká váljanak — szívből óhajtjuk.

A csel sikerült.

— Az Aradi Közlöny távirati értesülése. —
Arad, április 28.

Botha Lajos, a burok új főparancs-
noka, a délafrikai háboru most megindult
harmadik szakában fényes stratégiai sike-
rekkel mutatja meg a vezérségre való rá-
termettséget. Az, amit ő a legutóbbi na-
pokban produkált, dicsőségére válnék bár-
mely európai állam marsalljának.

Ez idő szerint nem győzelmes diada-
lok, nem patakonként folyó angol vérszól
az ő ügyes keze mellett, hanem a takti-
kai vezetés tervszerűsége s annak utolsó
hajszálalig való gyönyörű kivitele. Megcsi-
náltá haditervét, kiosztotta a szerepet ösz-
szes tábornokainak, a csapatok elfoglalták
helyüket s megy minden úgy, mint a ka-
rikacsapás.

Az új haditerv gerincze az volt, hogy
Bloemfonteinhez kössék *Roberts* seregének
zömét mindaddig, míg Winburg körül, a
harcz felvételére annyira alkalmas terepen
a burok megvihatlan elsánczolásaiakkal el-
készülnek. Mikor az angolok először Oran-
je területére léptek, már akkor hallat-
szott, hogy a döntő csata a Winburg alatti
hegyeken lesz. Botha tehát az eredeti
tervhez tért vissza. Most a megerősítés
kész, a csapatok együtt vannak s jöhet
az angol, ha mégannyi is!

E terv megvalósítása tette szükségessé,
hogy Wepener jelentéktelen angol helyőr-
ségét körülzárják és oly sokáig ostromol-
ják, hogy arra fölhívják *Roberts* figyelmét
és hátráltassák előre való mozdulatait.
Ezért szállották meg nagy számban De
Wettdorpot, hogy ide is kicsaljanak há-
rom hadosztályt és *French* egész lovassá-
gát. Ezért nyugtalanították az angol fő-
csapat jobb szárnyát minduntalan. A terv
fényesen beütött. A burok megoldották
feladatukat s a legutolsó perczen, mikor
már csaknem az egész angol kolosszus
rájuk zudult, játszva kisiklottak a kezük-
ből s most együtt vannak Brandfort és

gy érzi. Érzi, hogy van. Olyan nagy baj
na ez?

— Kop . . . kop . . .
Csodálatos szép lesz előtte az élet, tele
fényvel, virágot lát minden ágon. Sze-
ettel halmozzák el a rokonok, az ellensé-
sietnek kibékülni vele. Csak az az örö-
s kérdezősködés ne volna az egészsége-
n!

Hiszen itt van ni, láthatják. Aczél az
aa, a kidomboruló mell félszázadot ígér.
nézetek, egyenesen jár, kifeszített mel-
! Mérijék meg. — de igazán mérijék meg a
élet!

— Kop . . . kop . . .
Egy kissé köhög. Szerencse, hogy jó erős
melle, különben baj lehetne a dologból. Ha-
m a mellére nézzenek! Ráüt haragosan, ami-
r látja, hogy gyanakodnak, ráüt, hogy az
ber szinte megsajnálja.

Az édesanyja óvja minden kicsi széltől.
— Lelkem fiam, kiméld az egészségedet.
dod, hogy az orvos megtiltotta a nagyon fá-
zó sétákat?

— Anyám, hiszel még annak az ember-
? A multkor azt mondotta, hogy nem
bad dolgoznom, sétáljak. Engedelmeskedem.
st azt mondja, hogy ne fárasszam ki maga-
t a sétában se. Jól van; ha te kívánod, en-
delmeskedem.

Parancsolj velem. Itt üljek melletted?
Csak aztán légy nyugodt. — Anyám,
ded, hogy kimenjek egy kissé a

solyodik, hogy olyan nagy ember lé-
delmet kér a sétára.
tben sárgulófélben van a levél. Az
gár szelideden csokolgatja le a késői

virágokat. A kicsi huga csinos bokrétácskát
szerez össze az erősebb természetű öszirozásák-
ból; egyéb virág nincsen már. Engedelmet kér,
hogy gomblyukába tűzhesse.

Amint ott babrálnak a kicsi kezek a
mellén, tudja Isten, hogy eszébe jut valami
verssor.

„Most még gomblyukamban a virág” . . .
— Imre, kérdek tőled valamit, nem harag-
szol meg?

— Nem.

— De igazán nem haragszol meg? Mondd,
hogy igazán.

— Igazán.

— Szép helyre fogsz menni Imre?

— Mit mondasz kicsi?

— Mama sirt és amikor kérdeztem, hogy
miért, azt mondta, hogy el fogsz menni.

E pillanatban tudta meg, hogy utoljára lát-
ja az őszi napsugárt. Mintha valami láthatatlan
kez elvonta volna előle a fátyolt, mely nem
engedte eddig, hogy lásson. Meglátta, úgy tet-
szett előtte, mintha meglátta volna az életnek
határát!

— Eredj be kicsi, egyedül akarok lenni . . .

Sokáig eljárta a bokrok alatt. Nem tu-
dott magával tisztába jönni. Tegnap még hosszú
életet remélt, dicsőséget, boldogságot. Tegnap
még az övé volt az egész világ; ma már nem
az övé semmi; nem számára nyíl a virág, nem
érdekelheti többé a napsugár.

Terhére van illat és eldobja az öszirozásá-
kat; úgy hiszi, hogy azok illata nyomja a
mellét. Más ember nem is érzi, őt fojtja az
illatjuk.

Elhatározza, hogy visszamegy az emberek
közé. Dolgozik, nem kiméli többé magát, mire?
Lássák, hogy nem fél . . .

Az orvos megengedte, tegyen, amit akar.
Igyekezett megnyugtatni magát és környeze-
tét, vidám volt a társaságokban, nevetett a ne-
vetőkkel.

Es, Uram Isten, szégyelte, hogy meg kell
hálnia. Szégyelte, hogy az emberek kiolvassák az
arczából.

Különben hozzászokott az egész komé-
diához. Az anyja is vidám lett. Nem tudja,
hogy történt, tavaszra magának is bizalma lett
az élethez. Ah, hogy örvendett, kijátszotta,
megcsalta a halált. Ugy van, csak akarni kell
és nincsen semmi baj; ő akar élni és ime ki-
pirul az arcza, megjön az életkedve. Miféle bo-
lond képzelődés volt is az, amivel egész télen
emésztette magát! Ide nézzenek. Ilyen mellel,
ilyen tudóval lehet baj? Mérijük meg, kinek
hatalmasabb a melle! Elmaradt a köhögés is,
csak néha tér vissza egy-egy pillanatra. Ugy
képzeli, mint mikor valami terhes vendég tá-
vozik s a kövezeten, ahol visszhangosabb hely-
hez ér, vissza-visszahallik a lépése, mind hal-
kában, halkabban, mind ritkábban.

— Kop, kop . . . kop.

Igy már szép az élet! Nincsen semmi baj.
Most már szabad szeretni. Ah, milyen jól esik
egészen szabadon, bizva, remélve szeretni!
Szemébe nézni a kiválasztottnak, kiolvasni be-
lőle a mély, igazi szerelmet, oh milyen jó, ha
szabad remélni az élettől! Ilyen szép a tavasz
még sohasem volt. Végtelen szelidséget lehel
minden: a napsugár, az illat; életet ado a lég.

Valóban jó élni.
Es ekkor halkan, észrevétlenül, kopog-
tatás nélkül megnyílik az ajtó s belép rajta
a terhes vendég, akiről már mindenki megfe-
ledkezett.

Winburg alatt, hogy ott felvegyék a dícsőségesnek ígérkező mérközést.

Hej, hogy ujongtak ezeken a sikerült demonstrációkon az angolok, megint hirsztelték napok óta, hogy ime, elvesztették fejüket a burok, el van vágva a visszavonulásuk útja s az angol tábornokok elfogják valamennyit. Nem fogtak biz' azok el egyetlen egyet sem. Mind ott van ma már Botha körül.

Roberts tehát ki van játszva, ami Botha éles eszére és hadvezéri zseniáltságára vall. De az angolokra, kiknek most nagy nehézségekkel újból észak felé kell fordítani a frontot, más veszély is vár. A hátuk megett bur csapatok kezdenek feltűnni s ezek alighanem visszafordítják még egyszer Roberts lordot az útjából.

Mai távirataink a következők:

London, április 28.

A Reuter-ügynökség jelenti Aliwalnorthból tegnapi kelettel: Ideérkezett jelentések szerint Bushmanskopban, a smithfieldi kerületben 300 bur áll, Smithfield községben 100 ember, a Gryskopon 100 ember két Maxim-ágyúval és Kletterdriftnél a Kaledon folyó mellett 200 ember két ágyúval.

London, április 28.

A Times-nak jelenti Lourenco-Marquezból tegnapi kelettel, hogy a johannesburgi ágyúöntő-gyár, amelyet azóta, hogy a kormány átvette, tetemesen megnagyobbítottak, a Creuzot cég képviselőinek közvetlen vezetése alatt állott. A munkások nagy részét a creuzoti gyár képezte ki. Vagy 20 embert letartóztattak a robbanás előidézésének gyanúja miatt.

London, április 28.

A Daily Chronicle jelenti Bloemfonteinből 26-iki kelettel: Alderson ezredes lovasított gyalogsága föl hagyott az ellenség üldözésével, de Rundle tábornok még folyton üldözi a burokat. Wepeneritől északra nincsen többé ellenség.

London, április 28.

A Daily Telegraphnak jelenti Ladysmithből: A burok előkészületeket tesznek arra hogy a telet Natalban tölthessék. Marháikat Natalba hajtják téli legelőre és a benszülöttektől kunyhóadót szednek.

Ugyanennek a lapnak táviratozzák Fokvárosból: Johannesburgból kiutasított és ideérkezett emberek jelentik, hogy Botha parancsnok és Klimke állami bányamérnök tiltakozása következtében a hányák elpusztítása végett furtlyukakat ismét szilárd anyaggal tömték be.

London, április 28.

Roberts lord jelenti Bloemfonteinből tegnapi kelettel: French tábornok ma reggel lovassággal bevonult Tabanehuba, a hol Hamilton és Smith-Dorrien dandárait találta. A város keleti kijáratát még most is a burok dominálják. French és Hamilton most készülnek kiverni őket ebből a hadállásból. Rundle hadosztálya tegnap este Tabanehutól nyolcz mérföldnyire délre volt. Egy bethulieri őrjárat kedden a Smithfield felé vezető uton összeütközött egy ellenséges csapattal, amely alkalommal az angolok közül egy elesett és három fogságba jutott. A yeomanry-csapat rekognoszálás közben eljutott Wepenerig és ma reggel visszatért Dewettdorpba.

London, április 28.

A Times jelenti Bloemfonteinből 26-iki kelettel. Az angoloknak valószínűleg kevés alkalmuk lesz arra, hogy a visszavonuló buroknak érezhető veszteséget okozzanak.

Botha Lajos tábornok, a ki hétfőn Dewettdorpba érkezett, azonnal felfogta a helyzetet és elrendelte a bur csapatok rögtöni visszavonulását.

London, április 28.

A Reuter-ügynökség jelenti Bloemfonteinből tegnapi kelettel: French és Rundle tábornokok tegnap elhagyták Dewettdorp, hogy külön-külön folytassák a visszavonuló burok üldözését.

SZINHÁZ ÉS IRODALOM.

A színház műsora:

Vasárnap: Délután: A kornevillei harangok, operette. Este: Kaszárnnyában, bohózat.
Hétfő: Ifjabb Fromont és idősb Riesler, dráma. (Páratlan bérletszűnet.)

* Az utolsó előadás ebben az évadban hétfőn este lesz. Azután a színtársulat egy hónapig szünetel és június 1-én megnyílik a színpad. A hétfői drámai est mintaszerűnek ígérkezik. A társulat legjobb erői adják elő Fromont és Riesler érdekes történetét. A kisebb szerepeket is kipróbált erejű színészek játsszák. A próbákat Bács Károly drámai rendező már napok óta vezeti, így az évadot a színtársulat java tehetségével fogja berekeszteni. Az ismert színmű szereposztása a következő: Idősb. Riesler Fenyéri, Sidonie Angyal Ilka, Riesler Ferencz László, Fromont György Palágyi, Claire Kalocsa Róza, Delobelle Hegyesi, Desirée Harmath Józsa, Chébe Mezey, Chébene Tolnainé, Planus Bács, Dobson Bácsné, Komorna A.-Tájkerti Berta, Gyárinas Hajnal, főpinczér Szadai, Irodaszolga Csakó.

* A Kaszárnnyában. A nyári szünet előtt még egy újdonsággal kedveskedett a színi direktor és csak az a kár, hogy a közönség nem akart erről tudomást venni és hogy jóformán a nyilvánosság kizárásával került bemutatásra a „Kaszárnnyában” című énekes francia bohózat. Ugy látszik Franciaországban kihaltak már az eredeti eszmék. „Az Osztokodás” tárgyát vették a „Kaméliás hölgy”-ből, a mai bemutató tárgyát képezi a „Nebántsvirág” kedves meséje, mindkét újdonság pedig egyforma szellemtelenséggel lett összezsúfolva. A mai bemutató azonban egy előnnyel rendelkezik és ez az, hogy Szentirmay Elemér kedve, fülbemászó zenéje elfeledteti a szőveg gyengeségét. A Jou-jou-walzer, a mama kupléi és a második felvonás indulója egy-egy kis bijou, melyben van lendület és melódia, úgy annyira, hogy nemsokára uton-utófélen fogják dudolni a bájos zeneszámokat és ép oly népszerűségre fognak szert tenni, mint a nagy operettek kiváló dalai. Turi Mariska igen kedvesen énekelte különösen a kuplét, melyet a kicsiny, de lelkes közönség megújrázott. A bohózatban foglalatoskodó színészek mindannyian ügyesen játszottak, a kiállítás is stílszerű volt.

* Az aradi művészeti egyesület holnap, vasárnap délelőtt 11 órakor tartja a városháza tanácstermében tisztviselőket választó közgyűlését. A közgyűlésen a „Nemzeti Szalon” is képviselteti magát; ott lesz a Salon titkára. Hock János értesítette dr. Csák Czirjéket, aki eddig az ügyeket vezette, hogy május hónapban Aradon kép- és grafikus kiállítást rendez. A holnapi közgyűlésre ismételtelen felhívjuk Arad közönségének figyelmét.

* Az utolsó délutáni előadás a téli színházban a kornevillei harangok operette lesz. A szép zenéjű, vig és komoly hatásában gazdag szővegű darabban a színtársulat a délutáni közönségtől is jól bucsuzik el. Ez előadásban Rédei Szidi egyik legjobb szerepében válik meg egy hónapra a közönségtől.

* Az én falum. A Légrády testvérek könyvkiadó vállalatában, a Legjobb könyvek sorozatában most jelent meg a legújabb kötet, mely a legrokonoszevesebb magyar írók egyikének Gárdonyi Géza, Az én falum című novellák gyűjteményének második kötetét tartalmazza. Gárdonyi Géza neve

oly jó hangzású a magyar olvasó közönségénél, hogy elegendőnek tartjuk azt újabb kötetének megjelenésére figyelmeztetni. A Legjobb könyvek a legjobb hazai és külföldi írók műveit hozzák szép kiállításal, olcsó áron, egy korona kötetenként és eddig is rendkívül nagy elterjedésre tett szert.

* Slavianski Nadina hangversenye. Május 1-én, esti 8 órakor lesz a „Fehér Kereszt” nagytermében Slavianski Nadina 40 tagból álló orosz nemzeti ének- és zenekarának hangversenye az orosz Balalaika-zenekar közreműködésével. Az érdekes hangverseny műsora a következő:

I. rész. 1. „Orosz katona induló”. 2. „Egy-veleg” O-orosz népdalokból. 3. „Kovács” nemzeti dal, (Mindhárom Slaviansky Nadina írta át.) 4. „En eldugom gyűrűmet” népdal.

II. rész. a) „Világosan süt a hold” nemzeti dal, (Gouvernement Smolensk) átírta Andreef. b) „Katona dal” átírta Slaviansky Nadia. c) „Barinja” ismert táncdal. A második részt a Balalaika zenekar játssza.

III. „Legenda” Tschaikovsky. 2. a) „A kő ereszkedik” Wilboa. b) „Két holló párbeszéde” Dargomigsky. (Férfi.) négyesek. 3. „A vörös Sarafan” ismert dal, átírta Warlamoff. 4. „Ei Uchenem” (Le a Volgán) a „Burlakok” (hajóvontatók) híres dala.

* Össze-vissza a címe annak a 172 oldalra terjedő könyvnek, melyet Ritt Gyula aradi államvasuti fiatal tisztviselő írt, kinek ez már a második, nyomtatásban megjelent műve. Az új kötetben elbeszélések és költemények vannak, köztük több olyan, melyek a szerző ügyességéről tesznek számot. A csinos kiállítású könyv ára két korona.

* Konti jubileuma. A budapesti népszínházban Konti József, az ismert zeneszerző és karmester jubileumát május 9-ikén ünneplik. Az Eleven ördög fog színre kerülni, Kürty Klárával a czimszerepben. Az előadást a Royal-szállóban tartandó banket követi.

Az aradi román egyház megyei zsinat.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, április 28.

A magyarországi gör. keleti román egyházak zsinatai április hó 30-ára vannak összehívva Arad, N.-Szeben és Karánsebes püspökségi székhelyekre.

Mi reánk azért bírnak fontossággal a zsinat ülései, mert a szegény lelkészek fizetésjavítására megszavazott állami segélyezésnek elfogadását avagy el nem fogadását tárgyalják; továbbá érdekel azért, mert Goldis József, mint püspök először vezeti most a zsinatot.

Az aradi nagy egyházmegye közönsége elvárja Goldis Józseftől, mint ritka jámborsággal megáldott főpásztortól, hogy a reá bízott keresztény nyáját az erkölcsösség útjára terelje; mint főpaptól, hogy papságát a kötelesség szigorú teljesítésére buzdítsa és mint volt kitűnő tanártól a népnevelést szíven viselve az iskolák felvirágzására időt, erőt és anyagot aldozzon.

A román lelkésziségnek és népnek az anyagi gondoktól való elvonása által sikerül majd a püspöknek egyházmegyéje alantasait az idealizmus felé vinni — ami nagyon csekélyre becsültetett eddig — és a zilált állapotok rendezése által megteremteti a békét, hogy a vezető körök kibékítése által a haza javára és az egyházmegye előmenetelére legyen áldásos munkássága.

Feszült érdekltséggel nézünk a holnap megnyitandó zsinat elé, mert a nagyváradi püspöki helynök megválasztása is most lesz. Ezen fontos állásra emlegetik Mustá, kaansebest arkimándritát, Hamsca Ágoston, Pap Igráz és Mangra Vazul protosinczellusokat. Ki lesz a győztes fél, még eddig titok.

A zsinat holnap reggel 9 órakor nyílik meg a székesegyházban tartandó Te Deummal,

a melyen Goldis püspök czelebrál fényes papi segédlettel. A mise befejezése után a papnevvel intézet dísztermében a püspök megnyitó beszéde után, amelyre az egyik legöregebb zsinati tag válaszol, megalakítják a képviselők megválasztását igazoló bizottságot.

A tulajdonképeni zsinat hétfőn kezdődik s körülbelül péntekig tart. Naponkint reggel 8 órától 10-ig előkészítő ülések lesznek, 10 órától délig folyik a zsinat. Délután 2-től négyig újra előkészítő ülések vannak soron, mely után estig tart a folytatólagos zsinat.

Összesen 60 tagja van a zsinatnak. Ezek közül 40 világi és 20 egyházi tag. Az utóbbiak többnyire esperesek.

Az eddigi hangulat után ítélve, a püspök pártja 46—50 tagból áll, míg az érsekpártiak 10—15-en lesznek összesen. Ez utóbbiak közé tartoznak: Hamsea arkimandrita, Gurban, Giorgia, Putici, Hamsea, Roxin esperesek, Babes, Mocsonyi, Marininu, két Roxin, Rotor, Ardelean szolgabírók, ügyvédek, jogászok, stb. Ezek közül előreláthatólag alig tizen vesznek részt a zsinaton.

Itt adjuk különben a zsinati képviselők névsorát, mely az ujjaalakítás után a következő:

Aradi esperesség: Mangra, Paguba, Ciorogar;
világosi: Popovics, Russu, Botioc;
borosjenői: Gurban esperes, Fejér, Goldis;
kis-jenői: Trailescu dr. esperes, Velici, dr. Ardelean;
buttyini: Giorgia esperes, Mladin, Popa dr;
gyulai: Mangra két helyen, dr. Oncu, dr. Popovics;
halmágyi: Groza esperes, Trutia és dr. Groza;
belinczi: Serb esperes, Ciorogár (két helyen), dr. Gáll;
bánát-komlósi: Miulescu esperes, dr. Oprian, dr. Petrovici;
lippai: Hamsea esperes, dr. Suciu, Micu;
radnai: Beles esperes, Raicu és Beles;
temesvári: dr. Putici esperes, Rotor, Ardelean;
birkisi: Hamsea arkimandrita, dr. Marta, dr. Mocsonyi;
vingai: Papp protosinczel, Babes és Marininu;
belényesi: Moga esperes, Negreanu, Gavrillette;
kertesi: Filip esperes, Filip és Pap;
tenkei: Roxin esperes, Roxin szolgabíró és Roxin jogász;
nagyvárad: Pocala esperes, Zigre és dr. Duma;
vaskói: Pap esperes, Lazar dr. és Cosma dr.

Pénzhamisító árvaszéki ülnök.

(Előkelő urak a börtönben.)

— Az Aradi Közlöny távirati értesülése. —

Arad, április 28.

A lapunk tegnapi számában részletesen ismertett és Tordán elfogott bankóhamisítók ügyében ma váratlan és szenzációs fordulatok állottak be.

Kiderült, hogy egy nagyarányú pénzhamisító szövetkezet működik Erdélyben, melynek tagjai között előkelő emberek is vannak, kikkel szemben csak pozitív bizonyítékok alapján s a legnagyobb óvatosság szemellett tartásával járhatnak el a hatóságok. Husz-harmincezer forintot hamisíthattak már a nélkül, hogy nyomukra jöttek volna.

Miután Fenyvesit és Pásztait a tordai Central-szállodában, a megtalált corpus deliktikkel, a hamisított tizesekkel egyetemben letartóztatták és a rendőrségre vitték, rögtön megkezdődött kihallgatásuk.

Fenyvesi Viktor igen intelligens és jó családból származó fiatalember, kinek apja Ko-

lozsvárt állami tisztviselő. Kihallgatása alatt egészen megtört és sirva vallott be mindent.

A bankóhamisítás terve tulajdonképen a Pásztaié volt, a ki ebbe beavatta Szigethy Péter kolozsvári nyomdászt. Szigethy készítette el a legnagyobb óvatosság mellett a tizforintos értékjegyek páratlan ügyességgel kivitt kliséjét, illetőleg metszetét. Azonban sokszorosítani nem tudták még, mert hiányzott egy ember, a ki szakértő magában a reprodukálásban. Tudták tehát a dolgot Fenyvesi Viktorral, mint a ki litografus léteire egyedül tudna segédkezet nyújtani magához a kivitelhez. Fenyvesi beleegyezett s szorgalmasan dolgozott a tizesek akkénti elkészítésén, hogy azok, mint valódiak, forgalomba kerülhessenek.

Ugyanebben az időben Szigethy érintkezésbe lépett a Kolozsvárt lakó Baga testvérekkel, Istvánnal és Józseffel, a kik szintén nyomdászok s akinek egyike, az idősebb, máig is a királyi táblánál volt alkalmazva.

Ettől az időtől kezdve Bagáék is gyártottak hamis tizeseket, de ezek sokkal primitívebbek voltak, mint a Szigethy-Fenyvesi-féle hamisítványok.

Igen természetes, hogy mindezekhez a manipulációkhoz tekintélyes összegű pénzre volt szükségük a bűnrészeseknek, kik egytől-egyig szegény emberek. Kellett tehát valakinek lennie, a ki ugyyszólván finanszírozza a vállalatot.

Ez Csongvay Béla volt.

Csongvay Béla dúsgazdag, tekintélyes, igen előkelő családból származó csegezi földbirtokos, a ki azonfelül nyugalmazott árvaszéki ülnök.

Ő nagyobb összegeket adott át a beavattaknak, s ebből a pénzből fedezték ezek a hamisításból kifolyó költségeket.

E közben az érdekeltségi szálak mind-egyre jobban bonyolódtak és a már említettek kivül folyton mások és mások lettek beavatva.

A hamis tizesek forgalomba hozatala Csongvay Béla feladata volt, mint a ki tekintélyes állásánál, nagy összeköttetéseinél és helyzeténél fogva, eleve minden gyanun felül állott.

Hogy mennyi a hamisítványok összes értéke, hogy hol és miként hozták ezeket forgalomba és mennyiben sikerült, azt Fenyvesi, vallomása folyamán megmondta, azonban még titokban tartják.

A tordai rendőrség Fenyvesi beismerése alapján és után a következőket tartóztatta le a már említett Pásztayn kivül:

Csongvay Béla nyugalmazott árvaszéki ülnököt.

Páska Simon, szolcsvai körjegyző, postamester és anyakönyvvezető.

Nagy Mária, tordai vendéglősnét és ennek fivérét,

Nagy Ferencz szatócsot.

Ma reggel a kolozsvári rendőrség és ügyészség a következő sürgőnyt kapta Tordáról:

Kérem letartóztatni Szigethy Pétert és Baga Józsefet. Mindkettőjüknél a beható házkutatást is sürgősen meg kell ejteni.

Tordai ügyészség.

Mihelyt az ügyészség megkapta a táviratot, Göllner Béla ügyész, Gáspár vizsgálóbíró, és a rendőrség részéről megfelelőleg kirendelt bizottság kíséretében kiszállt a Baga testvérek pata-utcai lakására.

Rögtön megkezdtek a motozást. Mindent a legrészletesebben és behatóbban kikutattak, de semmi gyanus bizonyítékot nem találtak. Egy, az udvaron ácsorgó kis fiu azonban fontos adatot juttatott kezükbe.

— Én láttam — így szólt a gyermek —

mikor tegnap este itt járt Szigethy bácsi és elvitt valamit a kertből.

Ennek alapján kikutatták a kertet és a fal tövének közvetlen közelében tényleg egészen friss ásás nyomait vették észre, azonban semmit sem találtak. Valószínű, hogy Bagáék és Szigethy már tegnap délután megtudták a tordai letartóztatásokat és ismeretlen helyre elrejtették a hamisítványokat készítő gépet, melyet nálok kerestek.

Szigethy lakásának átkutatása is minden eredmény nélkül járt. Baga Józsefet és Szigethy letartóztatták és fogságba helyezték.

A vizsgálat a legnagyobb titokban folyik.

A hamisításban igen sok magas állású ember is részes, illetve közvetve a hazzon révén érdekelve van. Épen ezért kevés részlet szivárog ki, azonban a tény, hogy a forgalomhozott pénz nagy összegre rug s még ezután fognak a legszenzációsabb fordulatok kiderülni.

Mondják különben, hogy ez az ügy szoros összefüggésben van egy Tordamegyében nem rég megtörtént gyilkossággal is.

Fenyvesin kívül a czinkostársak tagadásban vannak. A vizsgálat ugy Kolozsvárt, mint Tordán egész nap folyik. Már letartóztatták Segesváry Sándor tordai asztalost is. Legközelebb számos letartóztatás várható.

Az olasz király

és a berlini találkozó.

— Az Aradi Közlöny távirati értesülése. —

Arad, április 28.

Politikai pikantéria hírért táviratozzák Rómából. Egy olasz ujság azt akarja ki-magyarázni, miért nem megy Berlinbe Umberto király akkor, mikor a magyar király, I. Ferencz József ott lesz, — vagy jobban mondva, miért utasította vissza azt a meghívást, mit erre az alkalomra a német császártól kapott.

Ugy történt, hogy II. Vilmos meghívta Umbertót is, hogy a hármass szövetség együtt legyen a német császárvárosban.

Umberto azzal felelt, hogy I. Ferencz József nem adta vissza neki azt a látogatást, melyet 1871-ben Bécsben tett, ezért őszintén sajnálja, de a találkozóra nem mehet el.

A német császár nem firszirozta tovább a látogatást, csak arra kérte Umbertót, hogy fia a nápolyi herceg, a trónörökös képviselje őt Berlinben.

Ezt Umberto nem ellenezte és tudatta Vilmos császár óhaját a trónörökössel. A nápolyi herceg azonban oda nyilatkozott, hogy ő sem megy Berlinbe, mert a mi atyjának nem konvenial, azt ő sem teheti meg.

A többi olasz királyi herceget szólította most fel Umberto, de ezek közül sem akart vállalkozni a berlini utra egy sem.

Végül abban állapodtak meg, hogy Lauwa olasz nagykövet fogja Umberto királyt Berlinben képviselni. Ezt az elhatározást a berlini udvarral közölték is.

A nápolyi herceg időközben meggondolta a dolgot s kijelentette atyjának, hogy még is csak jobb lesz, ha ő, a nápolyi herceg, utazik Berlinbe. Umberto örömmel vette tudomásul a trónörökös elhatározását és sietett arról rögtön értesíteni a német császári udvart. E szerint Lauwa küldetése megmászult s a nápolyi herceg a találkozón jelen lesz.

Az olasz lapok, főleg a Tribuna, nagy megnyugvással kommentálják ezt a kibontakozást. Hogy a nápolyi herceg megy

Berlinbe, abban a hármasszövetség erősítésének demonstrálását látják, a mit könnyen félremagyarázhattak volna, ha nem a királyi ház tagja utazik Berlinbe.

Egyébként Berlinből azt táviratozzák, hogy ma *Eulenburg* herceg német nagykövet is hazaérkezett, hogy a találkozón jelen legyen.

Ferencz József király két gyönyörű koszorút visz magával, miket *I. Vilmos* császár és *Augusztá* császárné siremlékén fog elhelyezni.

Sorozás — emberöléssel.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, április 28.

Véres esemény színhelye volt a tegnapi sorozás alkalmával Élesd községének udvara, — mint azt az *Aradi Közlöny* már egy sürgönytudósításban említette. — A véres verekedésnek, mint ma jelentik, már egy halottja is van. Egy másik sebesültnek felépüléséhez nincs sok a remény.

Az eset a következőképp történt:

A sorozó helyiség környékén csendőrök posztoltak, akiknek egyike: *Makucz János* csendőr a folyosó lépcsőjén állott s igazította utba az asszentálásra jövő legényeket.

Dél felé egy csapat révi fiu jött ki a sorozó bizottság elől. Közöttük *Czink Gábor* is, egy izgágaságáról ösmert legény, a ki a folyosón jövet hirtelen elkiáltotta magát *Makucz János* csendőr felé fordulva:

— Fiuk, ez a zsandár végzett ki egy révi embert!

A gyanutlan, s teljességgel készületlen csendőrt ebben a pillanatban torkon is ragadta. *Makucz János* első meglepetéséből fölsudva, fegyvere után nyult, s elakarta távolítani megtámadóját.

A tülekedés lármájára odafutott az udvaron álló tömeg sorából *Argyelán Gábor* révi suhancz, hogy a czimborájának segítségére legyen.

— Gyertek fiuk! Ne hagyjuk megölni! — kiabálta a réviak felé.

Ekkor már nagy tolongás keletkezett a földön dülakodók körül. Az óriási zajra kisetek a sorozó szobából a csendőrök, veszélyben forgó társuk védelmére. Szuhogyi Antal élesdi csendőr megragadta *Argyelán Gábor* vállát, hogy eltolja a verekedés helyéről; a legény azonban szembe szállt a csendőrrel. Ütésre emelte a kezét. Ekkor érkezett oda *Csáki Lajos* élesdi őrsvezető, aki *oldalfelegyveréssel Argyelán Gábort hátbaszurta*, s ártalmatlanná tette. A fiu véresen bukott a földre.

Az őrsvezető pedig amint kihuzta *Argyelán* testéből szuronyát, ott termett *Czink Gábor* mellett, aki még folyton szorongatta *Makucz* csendőr torkát. *Csáki Lajos* őrsvezető lábába szurt a legénynek, aki erre ordítva, féktelen dühvel fordult bántalmazójának:

— *Agyonverlek kutyá!*

Ütni akart ökökre szorított kezével de *Csáki* őrsvezető ügyesen kikerülve az ütést, teljes erejével szurt *Czink Gábor* lágyékába, mire a fiu *ájultán összerogyott*.

A két rendkívül súlyosan sebesült legényt ezután szekérre rakták, s hazavitték Révre. A sorozó helyiség körül pedig nagy csönd és békesség lett egyszeribe...

Ama bizonyos révi emberre vonatkozólag, kinek megölésével *Czink Gábor* vádolta a csendőrt s kinek állítólagos meggyilkolása miatt keletkezett a vérengzés, a következő adatok derültek ki:

A nagyváradi csendőrök 1898-ban több

révi embert vezettek elő közmunka ledolgozására. Ezek között volt *Pap Tanaszti* oláh gazda is, aki ittás állapotában gorombáskodott s elene szegült a karhatalomnak. *Pap Tanaszti* a csendőrök a község ház zarkájába csukták, hol a részeg fogoly reggelre felakasztotta magát. A faluban aztán az a mende-monda keletkezett, hogy *Pap Tanaszti* a csendőrök tették el láb alól, a mi persze nem így volt.

Egy későbbi távirat jelenti: A csendőr szuronyal lágyékon szurt *Czink Gábor* ma délután sebeibe belehalt.

A másik áldozatnak, *Argyelán Gábornak* életbenmaradásához is kevés remény van.

EGYESÜLETI ÉLET.

(*) Az aradi kereskedelmi testület választmánya f. hó 29-én, azaz vasárnap délelőtt 11. órakor a kereskedelmi akadémia földszinti kis tanácstermében ülést tart, melyre a t. választmányi tagok figyelmét ez uton is felhívja az elnökség.

(*) A székely-asztaltársaság mult vasárnapnapról elmaradt értekezletét f. hó 29-én, holnap este 8 órakor tartja meg a *Vadember*-hez címzett vendéglőben. Miután fontos tárgyak kerülnek megbeszélésre, az elnökség felkéri a tagokat teljes számmal való megjelenésre.

Tébolydába hurczolt kapitány.

— Az Aradi Közlöny távirati értesülése. —

Arad, április 28.

A prágai *Narodny Listi* rendkívül szenzációs leleplezést közöl mai számában egy kapitányról, akit apai örökségétől galád módon akart megfosztani saját testvérbátyja.

Az eset hőse *Koller* bárónak, a volt hadügyminiszternek és csehországi helytartónak fia, szolgálaton kívüli kapitány, akit teljesen ép elmével kilencz hétig tartottak a prágai örültek házában.

Az eset, mely most közbeszéd tárgyát képezi Prágában, a következő:

Kilencz hét előtt halt meg *Koller* báró anyja és midőn fia a temetésről visszautazott, *Grakolics* község vasuti állomásán legnagyobb meglepetésére egy csendőr és a prágai elmebeteg intézet portása fogadták, azzal a kijelentéssel, hogy az intézet igazgatójának határozott parancsára kövesse őket Prágába.

A báró azt hitte, hogy bizonyára tévedés lesz a dologban és minden ellenállás nélkül a Prága felé induló vonatba ült és az elmebeteg intézetébe ment a csendőr és portás kíséretében.

Megérkezve az elmebeteg intézetbe, ott ahelyett, hogy a remélt magyarázatot adták volna *Koller* bárónak, szigorú őrizet alá helyezték.

A báró hetekig várt, vajjon mikor kap legalább felvilágosítást arról, hogy odavitték az örültek házába — de hiába.

Koller százados fiatal neje pedig, ki a dologról mit sem tudott, kétségbeesetten várta haza férjét nap-nap után, de mikor már türelme elfogyott, kutatni kezdett férje után. Akkor tudta csak meg, hogy hol van.

Azonnal Prágába utazott és felkereste *Harold* és *Greger* képviselőket, kérve őket, hogy mentse ki szerencsétlen férjét szörnyű helyzetéből, az örültek házából.

Greger képviselő, ki a tartományi gyűlés egészségügyi bizottságának előadója, a szerencsétlen nő kérését teljesítve, elment az elmebeteg intézet igazgatójához. Az igazgató előadta, hogy *Koller* báró bátyjától, aki a kereskedelmi minisztériumnak osztálytanácsosa Bécsben, táviratilag azt a felszólítást kapta, hogy öcscsét az intézetbe szállítsa.

— A kérelemnek annál is inkább meg kellett

felelnem — mondta az igazgató — mert a táviratban az igazságügyi miniszternek egy tárgybán hozott rendeletére is volt hivatkozás.

Greger képviselő megtudva az elfogatás előzményeit, felnyitatta a báró magánzárkáját és egy teljes óra hosszat beszélgetett vele. E hosszú társalgás alatt teljesen meggyőződött *Greger* arról, hogy a báró épelméjű.

Erre ismét követelte az igazgatótól a báró szabadonbocsátását, de az nem teljesítette a kérelmet, mert ép akkor kapott egy táviratot *Koller* bátyjától, melyben öcscsének kibocsátását határozottan megtiltotta.

Greger nagy hevesen azt felelte, hogy az intézetnél neki több jogai vannak, mint egészségügyi előadónak, mint a bécsi osztálytanácsosnak.

Es mikor a báró neje azt a nyilatkozatot állította ki, hogy odahaza ápolni és gyógykezelteni fogja férjét, az igazgató elbocsátotta a kilencz hétig szenvedő bárót az örültek házából.

Alig utazott el *Koller*, az elmebeteg intézetben a prágai helytartótanács egy bizottsága jelent meg, hogy az igazgatót figyelmeztesse, hogy a bárót ne bocsássa ki az örültek házából.

A bizottság természetesen későn érkezett már, mert *Koller* azóta otthon volt.

Harold és *Greger* képviselők másnap egy törvényszéki bizottsággal és több prágai elmeorvossal megjelentek a kapitánynál, ahol hivatalosan is konstatálták, hogy *Koller* báró teljesen épeszű és józan gondolkodású és elmebajnak nyoma sincs nála, hanem igenis kiderült az, hogy testvérbátyja ezzel a galád fondorlattal akarta magához kaparítani az apai örökségnek öcscsét illető részét.

Egész Prágában most a családja intrikájának majdnem áldozatul esett báró esetéről beszélnek.

A szép szomszédnő lábai.

— Elmeséli egy színházi habutué. —

Budapest, április 28.

Nem vagyok hölgyekkel szemben tolazkodó. Vagy ha igen, nagyon rezelváltan. A színházban azt tartják felőlem, hogy mesterien kezelem a gukkert. Nincs a karzatnak oly rejtett zuga, az emeleti páholyoknak olyan homályos szöglete, hogy egy szép arcot fel ne fedezzek.

Néha magam is azt hiszem, hogy specziálisan felfedező-talentum vagyok.

A napokban a *Vigszínház*-ban az első felvonás alatt hasztalanul kalózkodtam gukkeremmel. Semmi újat, ingerlőt nem tudtam felfedezni. A függöny legörődülte után némi keserűséggel csaptam le a gukkeremet. A gukker leesett a támlára és apró lábacskához gurult.

A szomszédnőm lábaihoz.

Dicsekszem, hogy elsőrangú szakember vagyok női lábokban. De ezeknél formásabb lábakat még a balletben sem láttam. Valóságos plasztikai remek, szecsessziós modorban tartva.

Természetesen érdeklődni kezdtem a láb tulajdonosnője iránt. Kedves meglepetést éreztem, mikor láttam, hogy szomszédnőmnek igen csinos arca van. Sajnáltam, hogy olyan közel ült hozzám, hogy nem gukkerezhettem rá.

Felcsaptam lélekbuvarnak.

Figyelni kezdtem arcát.

A második felvonás apró sikamlósságai alatt gyönyörrel tapasztaltam, hogy csinos szomszédnőm milyen intimusan mosolyog.

— Ah, ennek jó nevelése van!

Mintha véletlenül történt volna, kinyújtottam a lábamat. Megérintettem a lábát.

Türte. Nagyszerűen türte.

Természetesen nekibátorodtam s a lábaimtól telhető legnagyobb gyöngédséggel megnyomtam a szép szomszédnőm lábacskaát.

A szinpadon *Hegedüs* mókázott s az én szomszédnőm angyalian mosolygott.

Ah, gondoltam, ez nem a *Hegedüs* sikere!

Egész a darab végéig a kis lábacskaán nyugodott a lábam. Soha jobb helyen nem tudtam a lábamat.

Ezt elhihetik nekem eskü nélkül.

A mi azonban feltűnt, az volt, hogy a szép szomszédnőnek egy arcizma se mozdult meg az egész bizalmaszkodásom alatt.

Se azt, hogy tetszik neki, se azt, hogy nem.

Valósággal zavarba kezdtem már jönni, mikor a függöny utoljára legördült és vége volt az előadásnak.

Most vegre elérkezik a pillanat, mondtam magamban, a mikor kedves lábbeli bizalmaszkodásunknak kihasználom az előnyét.

Be fogok mutatkozni.

Szép szomszédnőm azonhan felkelt s a nélkül, hogy egy pillantásra is méltatott volna, elhaladt mellettem.

— Ez mégsem járja! — boszankodtam magamban. — Ugy viselkedik, mintha... semmi se történt volna köztünk! Most már csak azért is bemutatkozom.

Hbben a pillanatbanatban észreveszem egy ismerősömet, a ki köszönt a szép szomszédnőnek.

Odasiettem hozzá:

— Ki ez a hölgy? — kérdeztem tőle.

Megmondta a nevét.

— Gyönyörű teremtes!

— Az, de nem veszsz észre valami különösét rajta?

Nézni kezdtem szép szomszédnőmet, a ki vagy három lépéssel haladt előttünk.

— De igen, a járásán...

— Szegénynek mülába van!

Aradi footballosok győzelme Budapesten.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, április 28.

Az aradi athlétikai club, mely rövid idő alatt az elsőrangú aradi sportegyesületek sorába küzdte fel magát, helybeli sikerei után most már a fővárosban is ismeretessé tette nevét. Ehhez az újabb sikeréhez budapesti osztálya révén jutott a club. Ez a budapesti alosztály, mely a fővárosban tanuló aradi főiskolai hallgatókból áll, *Lészai* Ottó ügyvezető alelnök vezetése alatt működik s bizony a legkevesbé sem válik szégyenére az aradi törzs-clubnak.

Mint egy távirat útján értesülünk, a nevezett club budapesti osztálya ma szép diadalt aratott. Mérkőzésre állott ki a budapesti felső ipariskola football csapatával s azt derekasan megverte.

Délután 5 órakor vette kezdetét a match a millenárius versenypályán, hol mindjárt kezdetben az aradiak mutatkoztak erősebbnek. A mérkőzés végén az aradiak hat goaljával szemben a felső ipariskola csapata csupán egy goalt tudott kiküzdeni.

Az aradi klub mindenesetre örülhet a győzelemnek, melyet a budapesti osztály derék tagjai vívtak ki. Nagy meglepetést ugyan nem okozott ez, mert itt ismeretes a pestiek erős fegyelmélettsége.

A footballon kívül különben a sport több ágában kitűnnek ezek a fiatal sportemberek. Alelnökük: *Lészai* Ottó kitűnő eredményt mutatott be az aradi atletikai club téli vívó-akadémiáján. A többi tagok közül *Beliczay* Tamás az ország legjobb football játékosainak egyike, kinek a diszkosz dobásban is ismert neve van;

Somogyi Ágoston félelmetes birkozó, ki Aradon egy izben, amikor még diák volt, a cirkusban három eredménytelenül viaskodó kisebb-szerű allétát fektetett le egymásután a közönség nagy éljenzése között. Mint feltűnően fürgé rövid táv futók és football játékosok, erősségei e klubnak *Szontagh* Gusztáv, *Lázár* József és *Losonczy* Géza.

A budapesti alosztálynak van külön vívóterme, hol *Szentgernyói-Horváth* Lajos kitűnő vívómesterük tanítja őket. Ezenkívül még kasszinószerű, elegáns, külön helyiségeket is rendeztek be maguknak, hol naponként összejönnek.

A Bissingen-tragédia.

— Az Aradi Közlöny távirati értesülése. —

Arad, április 28.

Az a szomorú párbaj, mely ma egy hete Kecskeméten történt s *Bissingen-Nippinburg* Ottó gróf huszárkapitány halálával végződött, még mindig élénken foglalkoztatja a város közönségét. Mindenütt csak erről a megdöbbentő párbajról beszélnek s keresik, kutatják az afér igazi okát. Mert azzal a magyarázattal, hogy szolgálati összekülönbözés állította egymással szembe ezt a két jó barátot s hogy a reglama miatti történt volna meg a bajvívás, a kecskeméti egyaránt nem találják kielégítővé várákozásukat.

Mindkét tiszt, *Bissingen* is, *Békássy* is, a legnagyobb szeretetnek és rokonszenvnek örvendett, úgy a katonai, mint a civil körök előtt. Szellemes, kedves modoruknál fogva örömet fogadta be őket a társaság. Ők maguk a legjobb, szinte elválhatlan barátok voltak s nemcsak szolgálatban, de azonkívül is örököké együtt lehetett látni a kapitányt a főhadnaggyal.

Ma kitudódott, hogy a párbaj valódi oka még sem szolgálati összekülönbözés volt. A párbaj oka: nő, még pedig a megölt gróf elragadóan bájos, ifjú neje, a ki tudtán és akaratán kívül lett okozója a véres kimenetelű párbajnak, férje tragikus halálának.

Erről a rendkívül érdekes fordulatról beavatott s igen jól értesült helyről a következő táviratot vesszük:

Bissingen grófnak kedves, előzékeny modora s minden jó oldala mellett egy nagy hibája volt: a szertelen féltékenység. Nejét szerette az imádásig, a ki hasonlóan viszonzta a deli férj odaadó szerelmét.

Egyáltalán és soha a legkisebb ok sem volt a kölcsönös szép érzelem megzavarására. De a gróf utóbb ideges lett, ha neje valakivel beszélt, düh fogta el, ha a bálakon valakivel csak egy turt is táncolt. Sok összeütközése, sőt párbaja is volt ez oktan féltékenykedés miatt a kapitánynak.

Ez az ideges féltékenység idézte elő a szomorú végű párbajt is.

Bissingen gróf nejével a párbajt megelőző napokban Cegléden (itt állomásozott utóbb a gróf százada) végig hallgattak egy színházi előadást. Ott volt *Békássy* Ernő főhadnagy is, aki természetesen meglátogatta kapitánya páholyát s udvariasan elbeszélgetett a bájos grófnővel. A kapitányt idegessé tette ez a kötelességszerű vizit. Mikor előadás végén a páholyból lejöttek s a főhadnagy akkor sem maradt el tőlük, hanem a nejével csevegett, beszélgetett tovább, az előcsarnokban *Bissingen* gróf magánkívül lett s izgatottan így kiáltott *Békássy*ra:

— Főhadnagy ur, ezt kikérem magamnak!

Békássy nem tudta mire vélni a szokatlan kijelentést, de még inkább a hangot. Egészen elhült, mikor a gróf látható haraggal vállaira

tette a kezét. Most már a főhadnagy is kijött a türelemből s mintha magyarázatot kérne így felelt:

— Kapitány, ezt én inzultusnak tekintem.

A gróf nem válaszolt, izgatottan csörtette odébb a kardját.

Békássy főhadnagy másnap reggel teljes díszben megjelent kapitánya előtt s szabadságot kért tőle, hogy Kecskemétre mehessen s az esetet az ezredesnél bejelentse. *Bissingen*, a ki még akkor is rossz kedvében volt megtagadta az engedélyt. Erre a főhadnagy megátaviratozta ezredesének, mi történt s egyuttal felkérte, rendelje őt ezredrapportra.

Ez megtörtént. Az ezredes oda rendelte *Bissingen*t is. Még aznap elutaztak mindketten s másnap jelentkeztek az ezredesnél.

Az ezredes négy szem közt hallgatta ki a gróft, a ki elmondotta a színházi jelenetet s kijelentette, hogy roppant sajnálja, a mi ott történt, ideges oktalanság okozta az összeütközést *Békássy*t különben is szereti s a legjobb barátsággal viseltetik iránta.

Mindezekből belátta az ezredes, hogy az affér tulajdonképeni oka a féltékenység lesz. Szerette volna, ha az ügy barátságosan kiegyenlítődik. Így szólt tehát:

— A mit a kapitány ur mondott, az nekem elég, de nem tudom elég lesz-e a főhadnagy urnak is.

Békássy csakugyan nem elégedett meg ezzel a magyarázattal. Hangsúlyozta, hogy a váll érintését inzultusnak tekinti, a mit szóval elintézni nem lehet.

A többit tudjuk. A párbaj megtörtént, *Bissingen* halva maradt annak színhelyén.

Békássy főhadnaggyot a párbaj után az ezredes szobafogságba rendelte s azóta ott is ül.

HIREK.

— A király és a koldus leánya. Egy siró-rívó kis leány állította meg ma Bécsben az udvari fogatot, melyben a király ült főhadsegédével. A *Maria-hilferstrassen* levő *Schwender*-féle koleszeum előtt állott az alig tíz esztendő, szegénysorsu, kopottan öltözött kisleány, kinek sovány arczáról leritt a nyomor, türelmesen várva az udvari fogatot, melynek ott kellett elhaladni. A háttérben, a falnak támaszkodva állt egy vak öreg ember, a kis leánynak édesapja. Es mikor úgy dél felé megérkezett az udvari fogat, a kis leányka az izgatottságtól és félelemtől sirva intett sovány kis kezecskéjével a kocsisnak, hogy álljon meg, kezében lobogtatva a kérvényt. A király már messziről észrevette a kis leányt, amint a kezében levő irást magasan lobogtatta, megállította kocsiját és intett a leánykának, ki bátorságot meritve a király jószágos figyelméből, bátran, de még mindig sirva, lépett oda a kocsihoz. A keserves könyekkel telesírt kérvényt a király főhadsegéde vette át és az udvari fogat tovább hajtattott. A kis leányka odafutott a fal mellett meghuzodott vak, öreg koldushoz és zokogásba fuló hangon mesélte el neki a jelenetet. De ha valaki az udvari kocsit, melyben a király ül, megállítja, mindjárt ott terem a rendőség, hogy az illetőt a kapitányságra kísérje. Most is így történt. Alig beszélt el a leányka a megható jelenetet a vak koldusnak, nyomban ott volt a rendőr és mindkettőjüket bekísérte. A kihallgatás során a megijedt leányka elmondta, hogy a vak ember az édesapja és hogy mily nagy nyomorban és nélkülözések között tengetik életüket. Miután mástól nem remélnek már semmit, kétségbeesésükben a királyhoz fordulnak segedelemért. A kihallgatás után szabadon bocsátották a koldust és gyermekét,

akik most várva-várják, hogy megkönyörül-e majd rajtok és szomoru sorsukon a felséges ur.

— **A kegyelmes ur unokahuga.** Ilyen czimen indul meg lapunk mai számával egy regényszerű, hosszabb elbeszélés, mely a tárgyán kívül írójának személyisége miatt is kiválóan érdekes. A végtelenül kedves, derűs hangudolgot *Groller* Balduin, az *aradi* születésű ismert nevű bécsi író és kritikus írta. Kevés ideig élt *Groller* Aradon, de születése után néhány nappal olyan dolog történt vele, hogy a szabadságharczi nagy idők Aradot illető részében az ő neve is szerepel. *Groller*, kinek ez írói neve s *Goldscheider* Henrik egykori aradi nyomdatulajdonosnak, az *Arader Zeitung* megalapítójának fia, a ráczoknak február 8-án Aradra történt betörését, mint csecsemő érte meg. A Damjanich-utcában pusztítottak a ráczok, mikor a gyermeket, kit anyja tartott ölében, egy fegyveres rácz meg akarta ölni, már rá is tartotta hosszú csövű puskáját. *Pullyo* Konstantin akkori városbíró most is fennálló földszintes házában történt ez s mikor *Pullyo* az embertelen dolgot meglátta, rákiáltott szerbül a támadóra:

— Nem riadsz vissza attól, hogy az ártatlan gyermeket meggyilkoljad!

Olyan hatása volt ennek a marcsona ráczra, hogy fegyverét leeresztette és szégyenkezve odébb állott. Így menekült meg az anya és gyermeke a biztos haláltól... Bizony sok szép írói munka maradt meg a gyermek életével, mert a csecsemőből nagynevű író lett az idők folyamán: *Groller* Balduin, kinek több műve megjelent már magyar nyelven is és kinek egyik legsikerültebb dolgával most lapunk ismerteti meg a közönséget.

— **Uj tábornokok.** Holnap közli a Rendeleti Közlöny *Lehrmann* Vincze ezredesnek vezérőrnagygyá való kinevezését, aki *Blondein* Gusztáv a nyugalomba vonult tábornok és *aradi* dandárparancsnok helyét foglalja el. A Rendeleti Közlöny azonkívül *Hofbauer* István szegedi honvéddandárparancsnoknak és *Fajta* János vezérőrnagynak tábornokokká történt előléptetését is közli. *Fajta* János az *aradi* társadalomnak is ösmert és kedvelt tagja volt. 1889-ben Aradon a harmadik honvédhuszárezrednél volt beosztva. *Fajta* egyszersmind az *aradi* honvédhuszár osztály dandárparancsnoka is.

— **A perzsa sah Budapesten.** A perzsa sah — mint tudósítónk jelenti — ismét ellátogat a fővárosba. A nyár folyamán a párisi kiállítás megtekintésére utazik, hol hosszabb ideig fog tartózkodni és onnan szeptember elején Budapestre jön.

— **Aradmegye közgyűlése.** Aradmegye törvényhatósági bizottsága hétfőn tartja rendes közgyűlését. A közgyűlés délelőtt 9 órakor kezdődik a megyeháza nagytermében.

— **A király szolgálatára.** Berlinben már ki-rendelték azokat a katonatiszteket, kik *I. Ferencz József* király körül ott tartózkodása idején állandó szolgálatot teljesítenek. Ezek a következők: *Lindequist* ezredes, *Khülsen-Heseler* gróf őrnagy, *Schwarzkoppen* ezredes, *Machon* őrnagy, az *I. Ferencz József* király nevét viselő slezwig-holsteini huszárezred parancsnoka és *Bülow* katonai attasé. Királyunk május 5-ikén este a tulajdonát képező gárda-granátos ezrednél fog ebédelni.

— **A nyári menetrend.** Május elsején lép életbe a magyar kir. államvasutak vonalain a nyári menetrend, melynek nagy hirdetésnényeit ma küldötte szét az igazgatóság. A mi az *Arad*, *Budapest*, *Erdély* és *Temesvár* közötti vonatközlekedést illeti, azon semmi változás nincs, a vonatok tehát május 1-én tul is épp abban a sorrendben és idő szerint indulnak és érkeznek,

mint most. Az *aradhegyaljai* vonatközlekedés a nyári szezonban, illetve a téli menetrend visszaállításáig fenn lesz a szokott módon tartva az idén is. A rendes közlekedésen felül Aradról naponta megy *Mária-Radna* felé esti vonat, mely 6 óra 35 perczkor indul és 8 óra 31 perczkor érkezik meg. Viszont a déli vonat 1 óra 1 perczkor indul *Mária-Radnáról* s 2 óra 36 perczkor érkezik *Aradra*. Ünnepek és vasárnap, valamint a *mária-radnai* bucsunapokon továbbra is közlekedik a 621. számú vegyesvonat, a mely *Mária-Radnáról* este 7 óra 2 perczkor indul és 8 óra 23 perczkor érkezik *Aradra*. Az államvasutak igazgatósága bennünket érdeklőleg azt a figyelmeztetést fűzi a nyári menetrendhez, hogy *Budapest* központi pályaudvar és *Szolnok* között a 606. és 607. számú személyvonatoknál naponta a szomszédos forgalmu menetjegyek, továbbá *Mária-Radna* és *Arad* között a 607. számú személyvonatoknál ünnepek és vasárnap, valamint a *mária-radnai* bucsunapokon a szomszédos forgalmu menetjegyek és a *menettérítési* jegyek használata ki van zárva.

— **Értekezlet a Kossuth-szobor ügyében.** Az *aradi* Kossuth-asztaltársaság hétfőn este fél 8 órakor értekezletet tart a „Jó pásztor”-hoz címzett vendéglőben. Ez alkalommal az Aradon emelendő Kossuth-szobor ügye kerül megbeszélésre. Az elnökség, erre való tekintettel, az összes tagok megjelenését kéri.

— **A vásárcsarnok.** Ismeretes, hogy az Aradon létesítendő vásárcsarnok tervezői a szükséges telek ügyében kérelmet intéztek a tanácshoz. Mai ülésén tárgyalta a tanács ezt az ügyet, melyre nézve bizottság kiküldését határozta el. A bizottság tagjai: *Varjassy* Lajos tanácsnok, *Sarlot* Domokos főkapitány, *Virágh* Lajos főmérnök, *Posgay* Lajos dr. főorvos, *Nesnera* Aladár, *Kristyóry* János, *Hegedüs* László, *Maresch* Gyula, *Glück* Károly, *Neuman* Adolf, *Domonkos* Lajos, *Mittner* József.

— **Magyar huszárok a berlini ünnepen.** A német trónörökös nagykorúsításának ünnepén képviselve lesz a Vilmos-huszárezred is, melynek századosává most nevezte ki a király a fiatal *Hohenzollern* herceget. A huszárok képviselőtében ma reggel utazott Bécsbe Nagyváradról *Bréda* Viktor gróf, huszárszázados. A századost a Berlinbe utazó uralkodó kíséretéhez fogja beosztani s hozzá még Debreczenből is több tiszt csatlakozik a Vilmos huszárok ezredéből.

— **Az új ügyészségi megbízott.** Az új bünvádi perrendtartás a kir. járásbíróságok mellé az ügyészségi megbízotti állásokat szervezte, mint a kik vádhatóságot a járásbíróságok elé utalt bűnügyekben és vétségekben képviselik. A szervezés idején az *aradi* kir. járásbíróság mellé egyik megbízottul *Pálmai* Lajos dr. *aradi* ügyvédet neveztek ki, aki időközben a közjegyzői pályára lépven, ezen tisztségéről lemondott. A hivatalos lap mai száma szerint a m. kir. igazságügyminiszter *Rosenberg* Károly dr. *aradi* gyakorló ügyvédet az *aradi* kir. ügyészség kerületébe ügyészségi megbízottul rendelte ki. Az új ügyészségi megbízott a büntető igazságszolgáltatás terén gyakorlata és irodalmilag eddig szerzett sikereit csak növelni lesz hivatva új hivatásában.

— **Vasuti banket.** A berlin-budapest-konstantinápolyi expresszvonat mai megnyitása alkalmából a budapesti Royal-szállóban halvan terítékü banket volt, melyen részt vett *Hegedüs* Sándor kereskedelemügyi miniszter is. Az első pohárköszöntőt a miniszter mondotta királyunkra s a német császárra.

— **Kinevezés.** *Krick* Gyula *aradi* jószágigazgató helyettesét a földmívelésügyi miniszter a földmívelésügyi miniszteriumba állategészségügyi felügyelővé nevezte ki.

— **Merénylet Wolafka püspök ellen.** Egy *Komádi* József nevű elzúllott iszákos asztalosmester ma Debreczenben az ottani plébániába rohant, a folyosón ezt kiáltozva:

— Megyek a püspökhöz pénzt kérni. Ha nem ad — lelövöm.

A cselédség meghallva az iszákos ember ordítását, utána rohant és ép *Wolafka* Nándor püspök dolgozószobája előtt sikerült őt elfogni. Mikor kikutatták, hatlövetű töltött revolvert találtak nála. A revolvért elvették és az iszákos asztalost bekisérték a rendőrséghez.

— **A német császár koronázása.** Híre járt, hogy *II. Vilmos* német császár Königsbergben a berlini találkozó után porosz királylyá koronáztatja magát. Ezt a hírt ma Berlinből táviratilag megczáfolják.

— **Miniszteri biztos az akadémiában.** A hivatalos lap mai száma közli, hogy a vallás- és közoktatásügyi miniszter az *aradi* városi felső kereskedelmi iskolához a folyó évben tartandó érettségi vizsgálatokra miniszteri biztosul *Schmidt* Sándor dr. műegyetemi nyilvános rendes tanárt küldte ki.

— **Fagy és jégverés.** A gazdaközönséget ért nagy csapásokról érkeznek hozzánk jelentések a vármegyéből. Április gonosz szeszélye, ami az időjárást egyszerre oly hideggé változtatta: károkat okozott a vármegyében. A zivatar, mely csütörtökön Arad fölött átvonult, heves záporral, villámlással és dörgéssel, a vármegye több vidékén kárt okozott. A kikelt tavaszi kapásnövények megfagytak. A durva virágzásban lévő meggy, alma, körte, szilva virágkelyhei is megdermedtek a reggeli hűvös sűrű ködben. A köd oly sűrű volt, hogy csak reggel tájban szakadt fel egy kicsit. A lakosság szomorúsággal nézi az idő pusztításait.

— **A népiünnepélyek.** Mint említettük, az *aradi* lövész-egylet a rendes négy napon kívül, a folyó évre még négy napot két népiünnepélyek engedélyezésére a várostól. A tanács ezt mai ülésén meg is adta azzal, hogy egymás után következő két vasárnapon nem zárható el a liget. Ebből az újabb négy naptól június 3-át a polg. jótékony nőegylet, július 15-et a kereskedők köre, augusztus 19-ét pedig *aradi* kerékpár-klub veszi igénybe.

— **A Mátyás-szobor.** Kolozsvár város mai közgyűlése kimondotta, hogy Mátyás király szobrának leleplezését a jövő évi május hóra halasztják el. — A leleplezés napját attól teszik függővé, mikor érkezhetik le Kolozsvárra ő Felsége, akit fel fognak kérni a megjelenésre.

— **Május első és a lapok.** A fővárosi napilapok kiadói ma ülést tartottak, melyen elhatározták, hogy mivel május elsején a munkásoknak ünnepük van, május másodikán egyetlen lapnak sem szabad megjelenni és ha bármily szenzációs esemény történne is e napon, *véne* kívüli kiadást nem szabad adni.

— **Megtámadott konzul.** Belgrádból táviratozzák, hogy ma csaknem szerencsétlen véget ért ott az osztrák-magyar konzul. Megtámadták az arnauták és véresre verték. Nehány kavas idejében közbelépett, a kiknek sikerült a súlyosan sérült konzult kellemetlen helyzetéből kimenteni.

— **Diákkongresszus Debreczenben.** Debreczenben a diákkongresszusra érkezett tagokat ma nagy ünnepélyességgel fogadták. Összesen 210 tag érkezett a mai nap folyamán. A kongresszus tagjai délután megkoszorúzták a Csonkai szobrot. Ezután előértekezletre gyűltek egybe, melyen a kongresszus elnökeül *Köpesdy* Dezsőt választották meg.

— **Halálozások.** Részvétellel értesülünk özv. *Fischer* Miksáné haláláról, a ki ma délután 3 órakor hosszas szenvedés után elhunyt. A köztestületben állott, nemes szívről városszerte ismert agg urnőben *Mayer* Miksa borkereskedő

anyósát vesztette el. A család a következő gyászjelentést bocsátotta ki:

A szív legmélyebb fájdalommal jelentjük, hogy szeretett jó édes anyánk, illetve nagynya, anyós, testvér és rokon özv. Fischer Miksáné szül. Grünfeld Karolin urnó, folyó hó 28-án, délután 2 órakor, gyermekei boldogításának szentelt életének 60-ik évében, hosszas szenvedés után történt gyászos elhunytát. A drága halott földi maradványai f. hó 29-én délután 4 órakor fognak a halottas házból (Batthyányi-utca 28. sz. a.) az aradi sírkertben örök nyugalomra térni. Arad, 1900. április 28. Aldás és béke emlékére! Mayer Miksáné, szül. Fischer Sarolta, Fischer Irén, gyermekek. Széll Józsefné szül. Grünfeld Amália testvér. Mayer Miksa vő. Hirschmann Béske unoka.

Sulyos csapás érte Buday Gyulát, lapunk nyomdájának derék vezetőjét. Edesatyja, Buday József városi vámszedő 75 éves korában elhunyt. A gyászjelentés így hangzik:

Özv. Buday Józsefné, szül. Gilányi Anna ugy a maga, mint gyermekei, vejei és unokái, valamint az összes rokonság nevében mély fájdalommal jelenti a felejtethetetlen és forrón szeretett férj, apa, testvér, nagyapja, após, nagybátya, sógor és rokon Buday József városi vámszedőnek f. évi április hó 28-án délelőtt negyed 9 órakor életének 75-ik és boldog házasságának 48-ik évében rövid szenvedés után történt elhunytát. A megboldogult drága halott hült tetemei f. évi április hó 29-én délután negyed 5 órakor az ág ev. hitvallás szertartásai szerint, Magyar-utca 7. sz. házból fog örök nyugalomra helyeztetni. Arad, 1900. évi április hó 28-án. Aldás és béke lengjen porai felett! Giza, férj. Maurer Sándorné, Dezső, Gyula, Vilma férj. Kiss Gyuláné, gyermekei. Maurer Sándor, Kiss Gyula vejei. Buday Mária, unoka huga. Rebics Jánosné szül. Buday Julianna testvére. Buday Gyuláné szül. Szathmáry Julianna. Buday Dezsőné szül. Tabakovits Vilma menyei. Maurer Gizella és Vilma, Buday Gizella, Buday Guidó, Kamilla, Alice, unokái. Virágháty Mária, sógornője. Rebics János, sógora.

— **A katonatiszti fizetések és a nyudij-teher.** Május elseje nagy nap lesz a közös hadseregben. Mint már megírjuk, ekkor kapják meg a katonatisztek és a havidijasok a felemelt fizetéseket először, még pedig visszamenőleg január elsejétől, ami még a hadnagy urak büdzséjében is meglehetősen pénzt jelent. Kapcsolatban a fizetésemeléssel, a nyugdíjazások egész tömege várható. Aminek magyarázata az, hogy aki csak tehet, kivárta a fizetésemelést, hogy magasabb nyugdíjvótát kaphasson. A számítás bevált, amennyiben a fizetések felemelése után nyugdíjazandó katonatisztek penziója jóval magasabb lesz, mint aminőt a régi fizetések alapján a nyugdíjazási kulcs szerint fizetni köteles lett volna az állam. A delegáció elé terjesztendő katonai költségvetésben ez a faktor, értesülésünk szerint, nincs figyelembe véve és így valószínű, hogy az idej, valamint a jövő évi közös költségvetést jelentékeny póthitelek fogják követni.

— **Szociálisták népgyűlése Aradon.** Az aradi szociálisták a polgármestertől engedélyt kértek, hogy május elsején a Béla-téren népgyűlést tarthassanak. Egyben be is terjesztették programjukat, mely a következő:

1. május elseje;
2. az általános választói jog;
3. a munkások helyzete.

A polgármester az engedélyt azzal a feltétellel adta meg, ha az első pont, mely május elsejéről szól, elmarad, továbbá, ha a népgyűlést nem a Béla-téren, hanem valamely zárt helyen tartják meg.

— **Az ezredév megünneplése.** Hazánk ezer éves fennállásának emlékeztet tudvalevőleg május hóban évenként megünnepelik az iskolák. A nagykamarási községi iskola ünnepélyét május 3-án rendezik. Az ünnepély műsorában szerepelnek Bojtos István iskolaszéki elnök, Schleifer Károly és Korom György tanítók, a növendékek közül Fleischer Ernő, K. Mede Mathild, Kelemen József és Mokres János. Al-

kalmi beszédek és szavatok közt a növendékek fognak hazafias dalokat énekelni.

— **A királyné kastélya — játékbarlang.** Czinikus fordulata a sorsnak az, ami Erzsébet királyné egykori kedves kastélyával, a Corfu-szigetén épült tündéri Achilleion-nal történik. A remek palota, hol a fejedelmi asszony siratta gyászát, játékhegy lesz, hol szerencsevadászok és iparlovagok adnak majd egymásnak találkozót. Az Achilleiont egy millió frankért megvette egy francia részvénytársulat, mely úgy tervezi, hogy a kastélyt fogadóvá alakítja át és mulatóhelyiségeket épít hozzá. Mint hírlik, a társulat egy ott létesítendő játékbank iránt is lépéseket tett a görög kormánynál, mely az engedélyt állítólag már meg is adta. A kastély remek műkincseit és bútorait tudvalevőleg már jóval előbb Ausztriába szállították.

— **Esküvő.** Stern M. A. helybeli ruhagyároskedő bájos leányával, Emma kisasszonnyal május hó 6-án köt házasságot Hartmann Samu.

— **Az aradi műpártoló egyesület** alapszabályait a belügyminiszter egyes módosítások keresztülvitele végett leküldte a városhoz.

— **Párisba — gyalog.** A párisi világkiállítás speciálisai azok az idegenek, akik automobilon, paripán, léghajón vagy gyalog mennek a francia fővárosba. Löw Gyula, a bécsi Extrablatt szerkesztője automobilon már megérkezett Párisba. Tőlünk Weisz Iván távgyalogló gyalog fogja megtenni az utat a kiállításra s így érdekesség szempontjából fölötté áll az eddigieknek. Weisz Iván már tavaly Bécsbe gyalogolt s az utat 10 és fél nap alatt jó kondícióban tette meg. Mostani útját 27 napra tervezi s Nagyváradról Budapest—Bécs—Passau irányában megy Párisba, ahol az atletikai versenyeken részt vesz s három-négy hétig marad ott. Magával egy öltözet ruhán kívül mitsem visz, csomagja Párisban fogja várni. Naponta 30—50 kilométert tesz a fiatal, 16 éves távgyalogló, ki a legjobb kondícióban van. Naponta hat órát pihen. Igazolmányát minden előjárásnál láttamoztatja, ahol keresztül megy. Már ma reggel meg is indult.

— **Fürdőmegnyitás.** Az Opre Péter tulajdonát képező gőzfürdő férfi osztálya megnyit. Ez a Tököl-terti régi fürdő, melyet előszeretettel keresnek fel a város előkelő emberei, most nagy kényelemmel van berendezve s teljesen léghuzam mentes. A tulajdonos mindent elkövet, hogy a közönség igényét kielégítse, mivel szemben bizonyára nagy látogatottság lesz a viszonzás.

— **Új villamos a fővárosban.** Budapesten, a kereskedelemügyi minisztériumban ma tartották meg a mester-utcai villamos vasút engedélyezési tárgyalását. Az alaptörvényt ötszázkilencvenöt ezer koronában állapították meg. A vasút kétvágányú és felsővezetékű lesz.

— **Az ottawai tűzvész.** Ottawából táviratozzák: A tűz már el van oltva. Hallban csak a székesegyház és tíz ház maradt épen. Ottawa egész nyugati része, a mely középpontja a városnak, számos gyárral, áruteleppel és a Kanada-Pacific-vasút áruraktáraival, valamint sok lakóházzal teljesen elpusztult. Az anyagi kárt 10—12 millió dollára becsülik. Eddig hét halálesetet jelentettek be. 10,000 ember hajléktalan.

— **Kiegyezés a vasúti perügyben.** A temesváradna-lippai helyi érdekű vasút ügyében folyamatban levő és nagy port felvert per érdekében fordulattal nyer legközelebb befejezést. Mint értesülünk, a vasút végrehajtó bizottsága és a pervesztes alperes építési vállalkozók, Zielinszky Szilárd és Kopf Dávid között kiegyezés jött létre, melyet már a jövő hét folyamán véglegesen meg is fognak kötni. A kiegyezés alapjául a temesvári kir. törvényszék felelőztetési tanácsának ebben az ügyben hozott másodfoku ítélete szolgál. E szerint alapos kiállítás van arra, hogy az építési vállalkozók az

elsőbbségi- és törzsrészvények egy jelentékeny részét ki fogják szolgáltatni az érdekelt törvényhatóságok és községek javára dr. Telbisz Károly temesvári polgármester, mint a felperes végrehajtó bizottság elnökének kezéhez. A végleges leszámolás megejtése céljából a vállalkozók képviselőjében dr. Neumann Rafael budapesti ügyvéd a jövő héten Temesvárra érkezik, a mikor a végleges megállapodást írásba foglalják és az okirat egy-egy hiteles másolatát Temes megye és Temesvár város érdekelt törvényhatóságainak megküldik. A leszámolás és megállapodás elfogadása felett a két törvényhatóság közgyűlései fognak határozni.

— **Kalandos multu elmebeteg.** Szankó Aladár budafoki születésű 19 éves mészároslegény még 1897-ben lopás miatt a törvényszék elé került. A törvényszéki orvos elmebetegnek nyilvánította és így az angyalföldi tébolydába vették. Körülbelül 8 hónap mulva kiszabadult onnan és azóta szerte csavargott az országban. Apró lopásokból tengette életét. Abbáziáig elköborolt, a hol valami betörést követett el. A fiúmei törvényszék elé került, a mely azonban elmebetegsége miatt szabadon bocsátotta. Később visszakérült Budapestre, a hol abból élt, hogy a szállodákba lopódzott és az őrizetlenül hagyott ruhaneműket és más holmikat ellopta. Hónapokon át üzte manipulációit, megfordult az összes budapesti szállodákban, több száz forint értékű holmit lopkodva össze, míg végre elcsípték. Kihallgatása alkalmával elmondta, hogy a vidéki városokban, nevezetesen Balassagyarmaton és Losoncban is ebből élt. A főkapitányság fogházában ismét erőt vett rajta a téboly és az éjjel zárkájában dühöngeni kezdett. Mint ön- és közveszélyes örültet az angyalföldi tébolydába szállították.

— **A munkás dalegylet helyisége.** Az aradi munkás dalegylet kérelmet intézett az városhoz, hogy a kapa-utcai iskola egyik tantermét bocsássa rendelkezésére, hogy ott, mikor nincs előadás, az ének gyakorlatot folytathassák. A polgármester a kérelmet teljesítette.

— **Megszökött pénztáros.** Soroksáron a Krieger-féle gőzmalom pénztárosa, Hamburger Izidor, tízezer koronát sikkasztott és azzal megszökött. Állítólag Amerika felé vette útját.

— **Öngyilkosság a fürdőben.** Budapesten a Kazinczy-utca 40. szám alatti fürdőben ma reggel revolverlövés dőreje riasztotta fel az embereket. A lövés egy kabinban történt. A személyzet berontott. Egy fiatal ember feküdt a kádban, kiömlő vére a vizet sötétpirosra festette. Hertzfeld Samu a neve a szerencsétlennek. Nagyváradi születésű 22 éves kereskedő-szolgálat. Csalódott a szerelmében s ezt nem tudta túlélni. Szíven akarta löni magát, de izgatottságában a revolver csövét a gyomrának szegezte, melyet a golyó szétroncsolt. Hertzfeld Samut a mentők a Rókusba vitték.

— **Tolvajok a huszárfőhadnagynál.** Almásy István cs. és kir. huszárfőhadnagy budapesti lakásán a minap tolvajok jártak. Ejnek idején a verenda ajtaját álkulccsal fölnyitották és behatoltak a lakásba, a honnan mintegy 4000 korona értékű ezüstneműt és más könnyebben értékesíthető holmit loptak el. A rendőrség megindította a nyomozást, a melynek folyamán a detektívek kiderítették, hogy a betörést Gál Gyula fiúmei születésű rovvott multu napszám és Ocsék János csavargó követte el. A nyomozás folyamán csaknem az összes ellopott tárgyak megkerültek. Az elfogott tolvajoknál mindössze 2 zsebkendőt, egy tört és egy aranyozott mocca-kanalat találtak, a többi lopott holmit — a melyek között egy pár történelmi emlékü nagy értékű pisztoly is volt — a detektívek az Apponyi-utcának a Sacrécoeur mögött levő üres telken elásva találták meg. A rendőrség a tetteseket átadja a vizsgálóbíróknak.

— **A vonat alatt.** Idegrázó jelenet történt ma Temesvárott. Mikor a villamos vonat a Hunyadi-utcai hid felé közeledett, egy ott várakozó, jól öltözött, mintegy 32 éves férfi

hirtelen a vonat elé vetette magát. A vonatvezető gyorsan megfékezte a robogó vonatot és megállította, mielőtt a borzasztó halálnak indult embert a kocsi kerekéi érintették volna. Az öngyilkossági kísérletében így megakadályozott ember felugrott a vágányról és gyorsan elfutott. Az utasok felismerték benne *Bambach* Károly volt kereskedőt Újpécscről. az ottani takarékpénztár igazgatójának fiát. Bármi készítette is a végzetes lépésre, talán csodás megmenekülése a legirtóztatóbb haláltól visszaadja bizalmát és kedvét az élethez.

— **Magyar név.** *Mátis* Sándor rendőr aradi lakos vezetéknevének „Balog“-ra kért változtatását a belügyminiszter megengedte.

— **Elzárásra ítélt polgármester.** *Kendi* város polgármestere *Zajoncsek* ellen, ki egy leányt keresve formális házkutatást rendezett egy zárdában, a leány apjával *Arutennel* együtt, az államügyész vádat emelt. A törvényszék mindkettőt bűnösnek találta és 10—10 napi elzárásra ítélte.

— **Borzalmas halál.** A resiczai bányában ma délután borzalmas véget ért egy fiatal leány, *Szatanek* Anna. Munka közben belezuhan a vasmű gépezetébe, a mely felismerhetetlenül összemorzsolta. A vizsgálatból kiderült, hogy a leány saját ügyetlenségéből maga volt okozója borzalmas halálának.

— **Nagy malomégés.** Temesvárról jelentik tudósítónk, hogy a *Baiersdorf* Biach-féle sósdiái malom porrá égett. A kár százezer korona.

— **Öngyilkosság egy hajón.** Az *Elisabetta* olasz gőzösön ma öngyilkosságot követett el egy *Attilio* Canerja nevű 28 éves olasz, a hajó első gépésze. Öngyilkosságának okául hátrahagyott leveleiben reménytelen szerelmet említ. A golyó szétrombolta a szerencsétlen ember agyvelejét.

— **Hogy kell biciklit lopni.** *Vogl* Izidor budapesti születési 21 éves gazdasági gyakornok újra a főkapitányság fogházába jutott. Többszörösen rovott multu ember, a ki mindennek daczára nem akar hozzászokni a tisztességes kenyérkeresethez. Ezuttal kerékpár-kicsalásókért kell megfelelnie, a melyeket rendkívüli furfangossággal hajtott végre, több esetben sikerrel is. Így például egy alkalommal *Vogl* egyik kávéház udvarán egy biciklit pillantott meg. Odaszólt a kávéház ajtajában ülő öreg asszonynak, hogy vigyázzon az ő biciklijére és egy pár krajczárt nyomott a kezébe. Nehány percz múlva az utcáról beküldött egy hordárt, hogy kérje el az öreg asszonytól a biciklit, a mit őrizetére bízott. Az öreg asszony gyanutlanul átadta és a hordár sem gyanakodott. *Vogl* azután potom áron eladta. Egy másik esetben az utcán észrevett egy kerékpár-raktárból való inast, a ki kerékpárt tolt maga előtt. Rögtön tudatára ébredt annak, hogy az inas egy ujonnan megvett kerékpárt visz a vevőhöz. Figyelemmel kísérte az inast, hogy hová viszi a kerékpárt. Kevéssel később becsengetett azzal, hogy a kerékpár gyárból jön, mert észrevették, hogy a bicikli egyik kerekét kicserélték tévedésből. Ő hazaviszi és helyreállítva visszaküldi. A vevő gyanutlanul átadta és *Vogl* elkótyavetyélte. A rendőrség a jómadarat átadta a vizsgálóbírónak.

— **Két feleség.** *Maurer* Johanna 1899. évi augusztus 28-ikán házasságra lépett *Asbóth* József napszámossal. Ezt a házasságot megelőzőleg *Maurer* Johannát többen figyelmeztették, hogy vőlegényének *Hoffmann* Terézszel a sörpentelei római kath. egyház lelkésze előtt 1873 február 22-ikén kötött házassága még most is jogérvényesen fennáll. Sőt maga *Asbóth* Józsefnek szül. *Hoffmann* Teréz is értesére adta ezt vetélytársának, azzal, hogy bajba kerül, ha meg mer esküdni a törvényes hites urával. *Maurer* Johanna mindezek daczára mégis házasságra lépett *Asbóth*tal. Azonban esküvőjük után néhány napra *Asbóth*, a férj meghalt. A budapesti büntetőtörvényszék *Asbóth* első feleségének panaszára bűnvizsgálat alá fogta *Maurer* Johannát kettős házasság bűntette miatt. A tárgyalá-

son azzal védekezett, hogy ő mindent elmondott *Asbóth*nak, a mit felőle hallott, de *Asbóth* határozottan kijelentette, hogy abból egy szó sem igaz, csupán pletyka és merő hazugság. A törvényszék *Maurer* Johannát a vád és következményei alól felmentette. Így ítélt ma a kir. tábla büntető tanácsa, *Dessewffy* Marcell bíró előadása alapján.

— **Dinamit-merénylet.** *Renner* Herman karácsonyfalvi lakos sokaknak szálka volt a szemében. Jó gazda volt, szerette a munkát s fáradozásának méltó jutalmát is vette. Szükséget nem szenvedett, családját szerette, e miatt sok ellensége volt neki, a kik folyton azon törték a fejüket, miként lehetne láb alól eltenni? Egész banda alakult ellene, melynek ádáz fondorlatairól *Renner*nek még csak sejtelve sem volt. A mai estét otthon töltötte lakásán. Az ösmeretlenség leple alá rejtőzködő ellenségei kiűzötték ezt a kedvező alkalmat s elhatározták, hogy tervüket keresztül fogják hajtani. Nagyobb mennyiségű dinamitot szereztek össze abból a célból, hogy őt felrobbantsák. Este a ház elé lopóztak szép csendesen s azután elhelyezték a dinamitot a kapu előtt levő oszlopokon, gondolván, hogy így sikerülni fog elpusztítani *Rennert*. Mikor a dinamit már el volt helyezve, meggyújtották hirtelen a kanócot, s a következő pillanatban óriási dörrenés zavarta meg az est csendjét. A ház ablakai összetörték és csörömpölve hullottak a földre az üvegdarabok. Nagy baj ugyan nem történt, mert a falak nem rendültek meg, de az üveg szilánkokból kapott *Renner* arcza is, a ki véletlenül épen az ablak mellett tartózkodott. A névtelen hősök természetesen megszöktek, de nyomozzák őket.

— **Aki utra készül,** mindennemű szükségleteit előnyösen fedezheti *Porter* Vilmos koronás áruházaiban Aradon. Bőröndök — a legfinomabb kivitelben is — utitáskák, pénzes-erszények, dohánytárczák, nyakkendők toalett- és illatszerek, ajándéktárgyak stb. minden a legszolidabb, legegánsabb kivitelben és feltűnően jutányos áron.

□ **Kinai tudatlanság.** Ha hinni lehet a *Kuovenpao* című kínai lapnak, akkor Kínában az ifjuság nevelése és tudományos képzése ugyancsak gyöngye lábón áll. Erre nézve az említett lap néhány vaskos bizonyítékkal szolgál. A mikor Portugália azt a kivánságát fejezte ki, hogy Pekingben diplomáciai képviselőt öhajtana, akkor az ottani hatóságok ugyancsak vették a fejüket. Azt sem tudták, hogy ilyen ország is van a világon. Ugyancsak a *Kuovenpao* közlése szerint sok magasrangú hivatalnok azt hiszi, hogy a nyugati hatalmak csak azért áhítoznak olyan nagyon Khina földjére, mert megunták már, hogy örökké csak hajón legyenek és szeretnének már egyszer szilárd földet érezni a lábuk alatt.

□ **A telefon mint hőmérő.** A telefon egy újabb alkalmazására akadnak rá Amerikában. Az új találmány lehetővé teszi a melegségnek telefonnal s így hallás útján való megmérését. Készüléke egy kis szekrényből áll, amelyen egyik felől meztelen sodronyspirális van kitéve a hő hatásainak, míg a másik oldalán a telefonkagyló van elhelyezve. Ha a kagylót a fülünkhöz tartjuk, zajt hallunk, amelyet a hőváltozás okoz és a zaj mindaddig tart, míg a spirális fel nem veszi a környezetet hőfokát. Ha a telefonban a zugás megszűnik, a kis szekrényben levő melegségjelző skála mutatója éppen azon a fokon áll meg, amelyet a környezetnek melegségértartalma a higanyhőmérőn is mutat. Ez a hőmérő kiválóan alkalmas a jégvermek hőfokának megmérése a távolból, anélkül, hogy a vermet felbontanák.

□ **Divatos zsebkendők.** Londonban a zsebkendők az utóbbi esztendőben nagyon változatos divatot mutattak fel. A legfinomabb vásonból való, himzéssel ellátott diszes kis zsebkendők ugyancsak különböznek a batiszból való lyukas szegélyű tiszteletreméltó és komoly négyzetes zsebkendőktől, amelyeket azelőtt délelőtt és délután viseltek, s estére a „csipke“-zsebkendőkkel váltottak fel. A legújabb zsebkendők közül némely fajtanak csipkézett

a szegélye és a legfinomabb velencei csipkebetéttel van ellátva. Más zsebkendőnek egyik csücskében himzett virágkosár látható. A modern zsebkendő nagysága alig haladja meg a tizenkét négyzet hüvelyket.

— **A forró víz áldozata.** *Hegyi* Kálmán 25 éves budapesti fűtő ma délelőtt a Vízafogó külterület környékén, a lipótvárosi teherpályaudvar mellett levő vegyészeti gyárban véletlenül beleesett egy forró vízzel telt medencébe. A szerencsétlen nyomban kimentették, teste azonban annyira összeégett, hogy halálodolva került a Rókus-kórházba.

— **Az új-aradi gyermekzenekar** holnap, vasárnap a *Szülő*-höz címzett új-aradi vendéglőben sétahangversenyi rendez. Belépti díj 30 kr.

— **T. üzletfeleink** szíves tudomására hozzuk, hogy *Révész* Nándor könyv- és papírkereskedő urat (Szabadság-tér 20. szám. Telefon 265. sz.) képviselőséggel ruháztuk fel, ki elfogad minden a nyomdánkat, valamint az Aradi Közlöny kiadónivalatát érdeklő megbízásokat.

— **x— Orvosi szaktekintélyek** véleménye szerint a Keleti J. budapesti elsőrangú czég által gyártott és feltalált cs. és kir. szab. pneumatikus sörvénkötkök, orthopaediai járó és nyújtó gépek, műlábak, műkeze, egyenestartók (ferdenövesűeknek), haskötők a legjobbak és legmegbízhatóbbak. Keleti már évek óta azon fáradozik, hogy ezen a téren a legkiválóbbat és legtökéletesebbet nyújtsa, a külföldet és a legelső klinikákat tanulmányozta, miért is a legmelegebben ajánlhatjuk e kitűnő speciáliszt az érdeklődőknek.

— **x— Nélkülözhetetlen házigyógyszer a Pserhofer-féle vértisztító labdacskok,** melyek számtalan bajnál a leggyorsabban és legbiztosabban hatnak. A leghíresebb orvosok is ajánlják, nehéz emésztés, gyomorbad, kólika, ideges fejfájás, sápkór stb. betegségeknek. Saját érdekében cselekszük mindenki, ha állandóan készletben tartja e labdacskokat, melyek számtalan esetben csodás hatásuknak bizonyultak. 1 tekercs, mely 6 doboz á 15 labdacsk, 1'05 frt. A pénz előzetes beküldése után 1 tekercset 1'25 frt-ért, 2 tekercset 2'30 frt-ért, 3 tekercset 3'35 frt-ért küld bermenve *Pserhofer* J. gyógyszerháza, Bécs I. Singertstrasse 15.

— **x— Testi fájdalmakon** sokan szenvednek, tal humorral tünteszik magukat. De ez soká nem segít, különösen rheumatikus fájdalmaknál más segítség után kell nézni. E fájdalmak ellen egy szerre figyelmeztetnek bennünket, a mely igen ajánlatosnak tűnik fel. Ezen szer a *Kwizda* Ferencz János korneuburgi kerületi gyógyszerész, cs. és kir. udvari szállító által előállított köszvény-fluid, mely fizsamok, izom és izomszalak merevülései és görcsök ellen, továbbá erősítőül, elő- és utóerősítőnek nagy fájdalom, hosszú gyaloglások stb. alkalmával sikeresen alkalmaztatik. Sok elismerő levél és okmány áll e szer hatásáról betekintés végett rendelkezésre.

— **x— Hazánk** legszebb, legrégebb és legkedveltebb fürdője a *Herkulesfürdő*. Gyönyörű, regényes hegyvölgyben fekszik. pormentes, ózondos levegője, modern, kényelmes épületei vannak. Páratlan gyógyhatású kén és kősós hőforrásai, melyek idült csusz, köszvény, bőr és csont betegségek aranyér, altesti bántalmak, vesebajok, vérszegénység stb. ellen csallhatatlan sikerrel használtatnak. Kiváló lég- és villamos fürdők, Svéd torna. Hidegvízgyógyintézet; kitűnő vasuti és hajó közlekedés. Uralkodók és elkelőségek üdülőhelye. Világhírű orvosok is ajánlják és a föld minden tájékáról felkeresik a déli kárpátok e világhírű gyöngyét, a *Herkulesfürdőt*. Prospektust ingyen küld az igazgatóság.

— **x— Egy öreg ember titka.** Rendkívül érdekes történet az életből jelemt most meg a 18. kiadásban. Az előbbi kiadások a roppant kereslet miatt elfogytak. Ki ezen egy meggyógyult beteg rendkívül tanulságos elbeszélése iránt érdeklődik, megkaphatja egy 10 filléres bélyeg beküldése után *Feller* V. Jenőtől, Stubics, 135. szám.

— **x— Sápkór** mutatkozik főleg a fejlődésben lévő leányoknál. Ez különféle jelenségekben nyilvánul, mint sápadt szín, faradtság a tagokban, szívdobogás, idegesség, étvágytalanság stb. A betegség oka a vörös vértestecskék haemoglobintartalmának csökkenése és főként a hiányos táplálás által keletkezik; ugyanis az eledetek nem úgy választatnak meg, hogy a vérképzést elősegítsék. Így tehát csakis akkor lehet erélyesen a bajt leküzdeni, ha oly tápszert nyújtanak, mint a *Vas somatose*, mely mindazon tulajdonságokkal bír, hogy a baj alaposan leküzdessék.

A turista-egylet akcióban.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától —

Arad, április 28.

Az arad-vidéki turista egylet választmánya a tagok rendkívüli érdeklődése mellett tartotta meg ma délután 6 órakor a Millennium sör-csarnok külön termében népes ülését, melynek célja a megalakulás további folyamának és a munka-program megállapításának intézése volt.

Az ülést, melyen a szépnem is képviselve volt, Tedeschi Viktor elnök nyitotta meg és felolvasta Dálnoky Nagy Lajos és Brády Albert levelét, melyekben az alispán formálisan is bejelenti az egyesületbe való belépését, utóbbi pedig kimentti magát, hogy Brádról a választmány alakuló ülésére elfoglaltsága miatt be nem jöhetett. Majd a „Magyar Sportélet” című aradi sportlap pártolása jött szóba, melynek támogatásául a gyűlés ez évre 30 koronát szavazott meg.

Miután még a közgyűlés jegyzőkönyvének tudomásul vételével az ülés bevezető része véget ért, megkezdődött az érdemleges tárgyalás első száma, t. i. a társulat munka-programjának megállapítása.

Az e felett kifejlődött hosszabb vitában körülbelül kidomborodtak azon irányok, melyekben az egyesület a maga elé tűzött céloknak megfelelni remél. Ezek egyike volna a naponkénti helyi séták, úgynevezett komóciók szervezése, melyek egészség szempontjából nagyon fontosak, de melyeket az ember egymagára még sem frekvenciál, holott társaságban rendszeres és tervszerű beosztás szerint, kedvvel végez. Másik fajtája a kirándulásoknak már nagyobb távolságokra vállalkozni, de még mindig csak a város környékére szorítkozni, úgy, hogy az egész egy-egy napból kitehessen; végül a harmadik neme a vállalkozásoknak volna az, mely a turista fogalomnak sajátképpen megfelelné, s mely Arad s esetleg a szomszéd megyék érdekesebb tájainak meglátogatása és feljárásából állana s mely nagyobb apparátus mellett hosszabb időre terjedne.

Ezen ötvek figyelembe ajánlása mellett választotta meg a gyűlés a munkaprogramnak egy hónapra leendő kidolgozására a szűkebb bizottságot következő tagokból: Kádas Antal ügyvezető igazgató mint elnök, azután Schmidt János dr. titkár, Buja, Sándor, Lejtényi Sándor, Maurer Mihály, Lamberger Lajos, Deniflye Ferencz és Szilágyi György.

E bizottság egyebek között azt az utasítást is kapta, hogy a pünkösdi ünnepekre egy nagyobb kirándulás tervét készítse el, s végül azon játékokról is adjon véleményt, melyeket kirándulások alkalmával a résztvevők üzhethetnek.

Az ülés további határozatai az előzővel szoros kapcsolatban voltak. Ugyanis az elnökség megbízottal azzal, hogy a Magyar állami és az Arad-csanádi vasutaknál az egyesületi tagok részére kedvezményes menetjegyek engedélyezését eszközölje ki, egyben pedig gondoskodjék arról, hogy a tagok igazolványait megkapják. Ugyancsak a kirándulások érdekében szükségesnek találtatott egy olyan könyv behozatala, melyben minden tervbe vett kirándulás az ő közelebbi körülményeivel együtt előre bejegyeztetik s a melyből aztán az érdeklődők tetszésük szerint tájékozhatják magukat, mikor, hová és kikkel vehetnek részt ebben, vagy amabban a kirándulásban.

Egy másik könyvbe ismét minden, az egyesület kebeléből kiinduló, vagy egyleti tagok részvételével végbement kirándulás lefolyásának érdekesebb és tanúságosabb részletei lesznek bejegyezve. Mind két könyv az ügyvezető igazgatónál lesz a tagok használatára letéve; azonkívül valamely sportcikkeket áruoló kereskedés kirakatában is állandóan hirdelve lesznek a legközelebbi kirándulások.

Ezután felolvassa Schmidt János dr. titkár azon körlevelet, melyet a vidéken szándékozik terjesztetni, tagok szerzése végett. A körlevél tartalmához és terjesztésének eszméjéhez a választmány hozzájárul. E körlevélből tájékozódás-képen kiemeljük, hogy a belépni kívánó tagoknak Kádas Antal ügyvezető igazgatójánál kell jelentkezniük felvételük végett és hogy a

tagdíj évenként 4 korona, vagy pedig — az alapító tagoknak — 25 korona egyszer s mindenkorra.

Hosszabb megbeszélés tárgyát képezte egy az egyesületi célok ismertetése és megkedveltetése érdekében tartandó felolvasás, melyre Schmidt titkár vállalkozott. Miután remélhető, hogy egy ilyen felolvasás alkalmára Szigeth Károly vasúti felügyelő Debreczenből szintén megnyerhető volna, hogy érdekes tájképeit ott vetítő készüléken bemutató, elhatározta a gyűlés, miszerint május első felében a felolvasással egybekötve a városligetben egy ismerkedési estélyt is fog rendezni, melyre a tagok ismerőseiket és rokonaikat vendégeikül is hozhatják, és a melyen valószínűleg egy kis táncz is lesz. Ezen előreláthatólag kedves és sikerült estély rendezésével megbízottak Tedeschi elnökle alatt Schmidt, Laboda, Isztray, Szilárd, Kell, Bayer és Boksan.

Ezután még több apróbb ügy megbeszélése és elintézése után az elnök berekesztette az ülést, melynek tagjai azon meggyőződéssel tértek haza, hogy egy derék fontos intézményt indítottak, mely elterelőleg fog hatni stagnáló társadalmi viszonyainkra.

SPORT.

+ **Vívó-mérkőzés.** Az aradi torna egyesület vívó-csapata az idei vívó-kurzus befejezése alkalmából sikerült vívó-mérkőzést rendezett ma este 6 órakor a Liceum tornacsarnokában. Nagy Sándor az egyesület művezető titkára ezuttal mint vívómester mutatott be kiválóan szép eredményt tanítványaival. A kardvívásban kitűntek: Brády József, Czédly Károly dr., Pálffy István, Gebhart István; a vitör-vívásban Neidenbach Ödön mutatott kezdő léteire figyelemre méltó eredményt.

+ **Az aradi kerékpár-klub** a hölgytagok kívánsága folytán holnap Szofronyára tart kirándulást. Indulás a városligeti tótól d. u. 2 órakor. Az elnökség.

+ **Az atléták estélye.** Az aradi atlétikai club, abból az alkalomból, hogy vívó-kurzusát befejezte, szerdán este 9 órakor társas vacsorát rendez a Millennium sör-csarnok külön termében. Ezzel annak a jó eredményre vezető vívó szezonnak sikerét fogják megünnepelni, melyet Maione Vinczenzo olasz mester vezetése alatt ért el a klub 38 tagból álló csapata. A kitűnő mesterrel a jövő évre is megkötötte a szerződést a klub.

+ **A Meteor kerékpár-club** holnap, vasárnap Szépfalura kirándulást rendez. Indulás délután 2 órakor a Vass-kávéháztól.

+ **Az aradi atlétikai club** holnap, vasárnap football-játékot tart a waggongyár melletti mezőn. Találkozás délután fél 3 órakor a Központi kávéházban.

A KÖZÖNSEG KÖRÉBŐL.*

A bosszuállók.

Arad, április 28.

A két évvel ezelőtti válságos helyzetbe jutott Aradi polgári takarékpénztár volt igazgatója Pless Mór ellen határozottan, az igazgatóság tagjai ellen pedig a bíróság bölcsességétől fellelve bűnvádi feljelentést nyújtott be Pop C. István, aradi ügyvéd által néhány részvényes.

Ez előtt egy hónappal indult meg ez irányban a mozgalom s már-már azt kezdtük hinni, hogy a beadvány késedelmessége folytán mégis elállnak az illetők az általuk választott kétélű fegyver használatától. De mint a tények bizonyítják, hitünkben, reményünkben csalódtunk. Sajnáljuk módfelett eme csalódásunkat, nemcsak azért, mert a bűnvádi feljelentéssel előreláthatólag a részvényesek semmi anyagi előnnyel nem kecsegtetik magukat, de sajnáljuk különösen azért, hogy az eléggé meg nem fontolt eme fellépés veszélyezteteti, sőt könnyen semmivé teheti azon halvány reményt is, melyet a

* Az ezen rovat alatt közölttekért nem vállal felelősséget a szerk.

válságos helyzet csendes lebonyolítása esetén tápláltunk.

Hogy a bűnvádi feljelentéssel élő részvényeseket nem vezette más, mint a boszu, azt maguk a tények bizonyítják. Ezen tények pedig a mellett szólnak és beszélnek, hogy azon rövid másfél év alatt, amióta a felszámoló bizottságot a részvényesek közgyűlése megválasztotta, a követelések 75 százaléka lett törlesztve s nagyon valószínű, hogy ezen elismerést érdemlő, becsületes sáfarkodás meg nem akasztása esetén a hátralevő 25 százalék is rövid idő múlva kiegyenlítést találhat.

Mi részvényesek a felszámolást kimondó közgyűlés alkalmával az eddig elért eredményt legjobb esetben 4—5 év elteltével reméltük s ime, mégis megelőzte legvérmesebb reményeinket is a részvényesek érdekei ügyében fáradó felszámoló bizottság.

Ezért mondjuk, hogy a retorzióval élők nem vezetheti egyéb a bosszuálló gyűlöletnél, a mely talán kielégítheti a zaklatott lelkiismeretet, de új és mély sebet üthet azon 100 és 100 másik részvényesen, kik az esetlegesen bekövetkező csőd esetén mindenüket elvesztik.

Hozzájuk csatlakozik még majd ismét 100 és 100 szegénysorsu polgártárs, a kik kölcsönök által vannak érdekelve s a kik a csendes és simán folyó felszámolás mellett könnyen rendezhetnék ügyüket, míg a fenyegető csőd által súlyosbodni fog helyzetük. Ezek lesznek az igazi veszteségek, a kik aligha fognak áldást rebegni azon Herosztrateseknek, a kik embertársaik érdekeivel mit sem törődve, boszuért lihegnék.

Nem tudjuk, hogy a feljelentés folytán milyen döntő cselekvésre fogja magát elhatározni a felszámoló bizottság, de azt tudjuk, hogy közülök egy sem volt képes ez időig egyetlen oly esetet, vagy tényt kideríteni, a mely büntető törvényeinkbe ütköznék.

De tudjuk továbbá azt is, hogy a részvényesek nagy többsége (nem részvényesek szerinti szavazatokát értve) nem tartotta soha s nem tartja ma sem szükségesnek, sem czélszerűnek a bűnvádi feljelentést s ez által jobban bonyolulttá tenni a felszámolás nehéz munkálatait óhajtható volna azért, hogy a felszámolást vezető ne adnák fel azon jogot, melyet a közgyűlés egyhangulag rájuk ruházott s ne reagálnának a feljelentésre, hanem vezetnék tovább a kezükbe letett ügyet egészen a véglebonyolításig.

Egy részvényes.

NAPIREND.

Április 29. Vasárnap. Róm. kath. naptár: Péter. — Protestáns naptár: Péter. — Izraelita naptár: Ros. Chodes. — Görög-keleti naptár (április 16.): Agape. — A nap kel 4 óra 31 perczkor, nyugszik 6 óra 52 perczkor. — A hold kel 4 óra 22 perczkor, nyugszik 7 óra 30 perczkor.

Április 30. Hétfő. Róm. kath. naptár: Katalin. — Protestáns naptár: Katalin. — Izraelita naptár: Ijar. Ros. Chodes. — Görög-keleti naptár (április 17.): Simeon püspök. — A nap kel 4 óra 30 perczkor, nyugszik 6 óra 53 perczkor. — A hold kel 5 óra 3 perczkor, nyugszik 8 óra 41 perczkor.

Időjárás. Légnyomás reggel 7 órakor 759.5 milliméter, délután 2 órakor 758.8 milliméter. — Hőmérséklet reggel 7 órakor 9° + 10.0, délután 2 órakor 9° + 16.2. — Szél iránya és ereje reggel 7 órakor DK. 4, délután 2 órakor K. 4. — Felhőzet reggel 7 órakor felborult, délután 2 órakor többnyire borult. — Csapadék az utóbbi 24 órában 2 milliméter.

Időjárás. A központi meteorológiai intézetnek Aradra küldött táviratai szerint a mai napra a következő időjárás várható: Derült, száraz, hőemelkedés.

Szabadságharosi emléktárgyak országos muzeuma (színház-épület, 1. és 2. emelet) nyitva van mindennap délelőtt 8 óráig délután 8 óráig. Belépti-díj: Hétköznapokon 40 fillér, vasárnap 20 fillér.

Kölcsey-könyvtár. Nyitva van hétfőn délután 4—5, pénteken délután 4—5 és szombaton délelőtt 11—12 óráig. Helyiség: Ereklie-muzeum helyisége melletti ülésterem.

Április 29. A tisztviselők fogvasztási szövetségének közgyűlése délelőtt 10 órakor (Megyeháza.) — A művészeti egyesület közgyűlése délelőtt 11 órakor (Városháza.) — Az aradi izraelita jótékony nőegylet közgyűlése délután 3 1/2 órakor — Az aradi izraelita jótékony egyesület közgyűlése délelőtt 11 órakor.

Április 30. Aradmegye évnegyedes közgyűlése délelőtt 9 órakor. — A kereskedelmi- és iparkamara teljes ülése délután 5 órakor.

Május 5. Körorvosválasztás Eleken.

Május 15. Körorvosválasztás Pécskán.

Május 20. Az aradi és csanádi egyesült vasutak közgyűlése délelőtt 11 órakor. — Kórállatorvosválasztás Csermon.

Május 22. Az aradmegyei bitelegylet mint szövetségrendkívüli közgyűlése délelőtt 11 órakor (Arad-csanádi takarékpénztár.)

Május 24. Az aradi waggongyári dalkör zászlószenteléssel egybekötött népünnepélye (Városliget.)

KÖZGAZDASÁG ES KÖZLEKEDES.

— **A seprőbor forgalombahozatala.** Az arad-vármegyei gazdasági egyesület szőlőszeti és borászati szakosztálya május hó 1-én, azaz kedden délután 3 órakor a vármegyeház nagytermében értekezletet tart, melynek tárgya *Domány József és társai javaslata a seprőbor forgalomba hozatala tárgyában.* Az ülésre a szakosztály tagjait e helyen is meghívja: *Kosinsky Viktor* elnök.

— **Az aradi takaré- és segélyegylet tagjai,** kik a heti befizetésekkel hátralekban vannak, felhívhatnak, hogy a hátralek összegeket annál is inkább a szövetséget pénztáráról befizetni elne mulasszák, mert ellenesetben az alapszabályok 19. §-a értelmében a tagok sorából törölni fognak. *Az igazgatóság.*

— **Birtokcsere.** Ózveggy Lengyel Jánosné és kiskorú gyermekei eladják az aradi 4770 sz. tjkvben felvett ingatlant 11000 koronaért *Winkler József és neje*nek. *Mogolovits Péter és neje* eladják az aradi 1976 sz. tjkvben felvett ingatlanságot 400 koronaért *Pujo Máriának, Zemplényi Sándor* eladja az aradi 6488 sz. tjkvben felvett Erzsébet-körut 18 sz. a fekvő 39427 —-öl üres telket 9700 koronaért *Gábor Andrásnak, Rác Antalné* eladja az aradi 1685 sz. tjkvben felvett Miklós-utcai 83 sz. házból az ötöt 1/6-od részt 300 koronaért *Kába István és neje*nek. *Szelezzán György Péter fia* eladja az aradi 276 sz. tjkvben felvett beltelkes házat 1040 koronaért *Bogoczán Marián és neje*nek. *Ifju Totok Imre* ajándéka adja az aradi 4957 sz. tjkvben felvett kaszáló földből az ötöt 1/6-od részt neje szül. *Gál Jevának, Tabakovits Berta, Müller Hermanné, Tabakovits Mária, Tendler Hugóné és Tabakovits Gyula* eladják az aradi 98 sz. tjkvben felvett ingatlant 3800 koronaért az Arad csanádi egyesült vasutak részvénytársaságának.

— **Fizetésektelenségek.** A bécsi Creditoren-Verein a következő fizetésektelenségeket jelenti: *Engelmann M. fia, bej. czég Bonyhád.* — *Brückner Alfréd, Eichwald.* — *Schwarz Ignác, Újfehértó.* — *Deutsch Fanni, Floridsdorf.* — *Freund Ernő, Pilsen.* — *Held Alberta, Aussig.*

Budapesti áru és értéktőzsde.

— Az Aradi Közlöny távirati tudósítása. —

Budapest, április 28.

Déltőzsde. Bukinát legelő, vétel-adv mérsekl Szilárd irányzat mellett 16,000 meterméssa került forgalomba, 5 lillérel magasabb áron. A többi gabonaműek közül rozs szilárd, árpa koresett, tengeri emelkedő.

Zárul 12 órakor:

Buza áprilisra	7.85—7.90
Buza májusra	7.87—7.88
Buza októberre	8.12—8.13
Rozs áprilisra	7.05—7.10
Rozs októberre	7.95—7.06
Zab áprilisra	5.03—5.04
Zab októberre	5.35—5.36
Tengeri májusra	5.58—5.59
Tengeri júliusra	5.66—5.67
Repcze augusztusra	12.80—12.90

Zárul 4 órakor:

Buza áprilisra	7.94—7.95
Buza májusra	7.91—7.92
Buza októberre	8.14—8.16
Rozs áprilisra	7.05—7.10
Rozs októberre	7.10—7.12
Zab áprilisra	5.04—5.05
Zab októberre	5.38—5.40
Tengeri májusra	5.62—5.63
Tengeri júliusra	5.70—5.71
Repcze augusztusra	12.80—12.90

Zárul 4 órakor:

Buza áprilisra	7.94—7.95
Buza májusra	7.91—7.92
Buza októberre	8.14—8.16
Rozs áprilisra	7.05—7.10
Rozs októberre	7.10—7.12
Zab áprilisra	5.04—5.05
Zab októberre	5.38—5.40
Tengeri májusra	5.62—5.63
Tengeri júliusra	5.70—5.71
Repcze augusztusra	12.80—12.90

Budapest-kőbányai sertéskeresk. csarnok.

— Április 28. —

Magyar elsőrendű: Öreg nehéz páronként 400 kilogrammon felül sulyban 104.—106.— filig. Öreg közép páronként 300—400 kilogrammon sulyban — filig. Fiatal nehéz páronként 320 kilogrammon felül sulyban 108.—110.— filig. Fiatal közép páronként 251—320 kilogrammon sulyban 107.—108.— filig. Fiatal könnyű páronként 250 kilogramm terjedő sulyban 106.—107.— filig. Magyar szedett: Nehéz páronként 280 kilogrammon felül sulyban — filig. Közép páronként 240—280 kilogrammon felül sulyban — filig. Könnyű páronként 240 kilogramm terjedő sulyban 106.—108.— filig.

Romániai: Nehéz páronként 320 kilogrammon felül sulyban — filig. Közép páronként 250—320 kilogrammon felül sulyban — filig. Könnyű páronként 250 kilogramm terjedő sulyban — filig. Romániai eredeti (Stachl) Nehéz páronként 240 kilogrammon felül sulyban — filig. Könnyű páronként 240 kilogramm terjedő sulyban — filig.

Szerbiai: Nehéz páronként 260 kilogrammon felül sulyban 107.—108.— filig. Közép páronként 240—260 kilogrammon sulyban 106.—107.— filig. Könnyű páronként 240 kilogramm terjedő sulyban 104.—106.— filig.

Megjegyzés: A fent jegyzett árak suly szerint és pedig a szokászerű levonások mellett, egy kilogramm sulyra fillérekben értendő. — Szokászerűleg a hízott sertések teljes (brutto) sulyából az eleve páronként 45 kilogramm vonandó le. A sertések osztályozásánál azok teljes (élő) sulya vétetik irányadóknak.

Serteslétszám: Április hó 25-én volt készlet 38736 darab, április hó 26-án főlhajtott — 305 darab, április hó 26-án elszállított — 296 darab, április hó 27-én maradt készletben 38745 darab. Üzlet: Lányha.

Hivatalos árfolyamok

a budapesti áru és értéktőzsdén.

Budapest, 1900. április 28.

Magyar aranyárjádék 40/0	97.10
Magyar koronárjádék 40/0	92.5
Magyar arany 4 1/2 0/0	101.—
Magyar ezüst 4 1/2 0/0	99.75
Magyar keleti vasut	99.50
Magyar földtehermentesítési kötvény	99.50
Magyar italmegváltási kötvény	98.15
Horvát-szlavon földtehermentesítési kötvény	94.—
Magyar nyereséysorsjegy kölcsön	164.50
Tiszaszabályozási és szegedi kölcsön	139.50
Osztrák papírjádék	98.50
Osztrák jádék ezüst	98.30
Osztrák jádék arany	98.25
Koronárjádék	98.25
1860-iki államsorsjegyek	136.—
Osztrák-magyar bankrészevény	1755.—
Magyar hitelbank részevény	740.50
Osztrák hitelintézet részevény	735.20
Osztrák-magyar államvasut	644.—
20 frankos arany (Napoleonkor)	19.29
Német birodalmi marka	118.35
London	242.90
Páris	96.50

KÜLÖNFÉLÉK.

□ **Gróf Zeppelin léghajója.** Gróf Zeppelinnek Friedrichshafenben készülő kormányozható léghajója nemsokára elkészül. A hatalmas aluminium-ballon már egészen kész, valamint a kormány szerkezet is. Az egész mű ott áll háromszáz méternyire a parttól abban a hatalmas deszkaépítményben, amelyet külön erre a célra állítottak össze. — A felszállás napja valószínűleg májusban lesz, addig a gróf maga ellenőrizi állandóan a végső munkálátokat. Szakkörökben nagy érdeklődéssel várják a nagy napot s azt tartják, hogy Zeppelin gróf találmányával meg van oldva a kormányozható léghajó problémája. Mindenfelől összesereglenek majd léghajósok az érdekes eseményre s a katonai hatóságok is elküldik képviselőiket. A württembergi király is gyakran kérdezősködött már a munkálatok állásáról s a felszálláshoz maga is elmegy Friedrichshafenbe. Szintúgy a német császár is érdeklődik a dolog iránt.

□ Dráma-tervezet.

Egy amerikai lap ezt a tervezetet ajánlja földolgozásra.

I. felvonás. A hősnő, a ki közellátó, tévedésből pincsinék nézi a hőst és szenvedélyesen megcsókolja.

II. felvonás. Ez fölkelte a rendőrség gyanuját és befogatja a hőst, mert nincs rajta nyakláncz a gazda nevével és lakcímével.

III. felvonás. A hősnő észreveszi a tévedést, de rösteli a dolgot és nem akarja kiváltani a hőst, aki nagy bajban van.

IV. felvonás. A hőst már ki akarják végezni, amikor a községtanács megbukik és az új polgármester kiszabadítja a hőst.

□ **Drága élet.** Marlborough herceg Transzválban hadakozik a burok ellen. Felesége, aki Vanderbilt-leány, ezalatt Rómában tölti idejét. Az ott dühöngő influenza őt sem kerülte ki s a hercegnő súlyosan megbetegedett. Mikor ezt New-Yorkban megtudták, az egyik ottani biztosító-társaság, amelyiknél a hercegnő horribilis összegre van biztosítva, táviratilag rendelt Rómába egy jeles párisi orvost, hogy állandóan a hercegné mellett legyen és naponként kétszer tegyen jelentést New-Yorkba a beteg állapotá-

ról. Azonkívül a New York Herald is külön tudósítót küldött Rómába, aki állandóan értesítette lapját a hercegné betegségéről. A hercegné betegsége azonban nem humánus szempontból érdekelte a yankeekat, hanem azért, mert a hercegné esetleges halála alaposan megcsappantotta volna a biztosító-társaság osztalékát.

□ Szabadság.

Papucsfy (sugva): Itt a palack barátom, hamar huzz belőle, míg a feleségem be nem jön.

Vendég: Hátha meglátja, mi lenne?

Papucsfy: Osszetörné minden csontomat. Hja, örökös elővigyázat a szabadság ára.

□ **Hogy alszanak a királyok.** Az összes európai uralkodók közül a csárnak van a legszebb hálószobája. II. Miklós hajnaltájban fekszik le s későn kel. Különös dolog: a csár nem tud sötét szobában elaludni. Egy kis villamos lámpa egész éjjel ég hálószobájában, selyemfüggöny mögött. — A német császár tábori ágyon alszik, aminőn I. Vilmos szokott volt aludni. Selyemduzzával takarózik. Tizenegykor fekszik és reggel ötkor kel; nagyon könnyű álma van. — Az olasz király nyolcz órát alszik, szalmazsákon, duva lepedőn, kemény párnán. — Végül a belga király este ir, tehát igen későn fekszik. Nem türi hálószobájában a friss levegőt s oly puha tollmatraczon alszik, hogy alig látszik ki belőle.

□ Biztató.

Bankár: Ez a nyaraló egészen tetszenék, de kár, hogy ilyen magasan van. Az ember belefárad, míg felér.

Ugynök: Tessék meggondolni, hogy csak este kell felmennie, amikor az üzletből tetszik jönni; reggel pedig, mikor a városba tetszik menni, milyen jól esik, hogy a villamoshoz völgynek szaladhat.

□ **Berlin Krózsai.** Egy millió márkánál nagyobb jövedelme Berlinben tizennégy embernek van. Ezek összesen 813.400 marka jövedelmi adót fizetnek. A legdusabbnak köztük 2.200.000 marka költeni való pénze van évenként és fizet 87.800 marka adót. Két kartárs van még, akiknek az évi jövedelme szintén meghaladja a két milliót. Huszonhét embernek a jövedelme fél millió és egy millió között ingadozik, nyolczvan-nyolcz embernek pedig kétszázötvenezer — ötszáz ezer marka évi jövedelemmel kell megelégednie. Négyszázharminczöten vannak azok, akik százezer—kétszázötvenezer márkát keresnek, míg kilencszázshetvenen ötvenezer—száz ezer marka jövedelemmel dicsekedhetnek. Olyan ember pedig, aki ötvenezernél kevesebb, de azért mindamellett még nagyon sok márkát keresnek, igen sok ezer él Berlinben.

IDEGENEK ARADON.

— Április 28. —

Fehér Kereszt szálloda. Weisz Lajos utazó Budapest. — Dr. Benne Ödön orvos Budapest. — Pollak Armin utazó Budapest. — Klein Armin utazó Budapest. — Tuschek Izidor utazó Budapest. — Singer Sámuel gyáros Bécs. — Reiner Sámuel utazó Bécs. — Rosenberg Izso cementgyáros Beccsin. — Blachman György utazó Bécs. — Kohlman Sándor utazó Bécs. — Dr. Jakab Aladár ügyvéd Temesvár. — Rosenfeld Mór utazó Budapest.

Vass szálloda. Marksteiner Jakab Budapest. — Szirb Gerasim esperes Bélinz. — Miosleszku Pál esperes Komlós. — Berger József utazó Budapest. — Petrovics N. ügyvéd Nagylak. — Popovics János lelkész Barakony. — Rokszin Aurel esperes N.-Várad. — Trezzi Francz utazó Bécs. — Böhm György utazó Budapest. — Dr. Pópa György szolgabíró Borossebes. — Belz Ede utazó Bécs. — Toma János jegyző Borossebes. — Roth Emil utazó Bécs. — Szántó Lajos utazó Budapest. — Herczeg Gusztáv utazó Budapest. — Roth Lajos utazó Czegléd. — Barta László magánzó Szolnok.

Központi szálloda. Drotchay Lajos min. tanácsos Budapest. — Laczai László birtokos Sárospatak. — Adamovich Sándor birtokos Ujvidék. — Lornovich Elek birtokos Marczibánya. — Kohn Ferenc kereskedő Maros-Illye. — Deák Farkas kereskedő Kolozsvár. — Oppenheim Adolf utazó Temesvár. — Banovits Gyula utazó Budapest. — Ehrenzweig Henrik utazó Budapest. — Davidovits Adolf utazó Budapest. — Salzman Vilmos vendéglős Battonya.

Huzás már május 17-én és 18-án.

A

2971

VI. OSZTÁLY-SORSJÁTEK

I. osztályának huzása már

1900. évi május hó 17-én és 18-án.

Tekintve a nálam elért kedvező eredményeket, másrészt az osztálysorsjátéknak ma már általánosan elősmert, kiválóan előnyös berendezését, egész biztonsággal várható, hogy a VI. sorsjátékban való részvétel igen nagy lesz.

A kibocsátásra kerülő

100,000 darab sorsjegy közül

50,000 sorsjegyre,

tehát a felére nyeremény jut.

A nyeremények összege

13 millió és 160,000 korona.

Vannak nyeremények: 600,000, 400,000, 200,000, 2 a 100,000, 1 a 70,000, 2 a 60,000, 1 a 40,000, 5 a 30,000, 1 a 25,000, 7 a 20,000, 3 a 15,000, 31 a 10,000, 67 a 5000, 3 a 3000, 402 a 2000, 763 a 1000 korona stb. stb.

Az első osztályu sorsjegyek árai:

Egy $\frac{1}{1}$ 1. osztályu sorsjegy 12 kor. — fil.
Egy $\frac{1}{2}$ 1. osztályu sorsjegy 6 kor. — fil.
Egy $\frac{1}{4}$ 1. osztályu sorsjegy 3 kor. — fil.
Egy $\frac{1}{8}$ 1. osztályu sorsjegy 1 kor. 50 fil.

Ajánlom az I. osztályra az alant jegyzett számokat:

11954 4/4-ben	47774 1/1.	65119 8/8.	27137 4/4.
55809 4/4-ben	4274 8/8.	99372 4/4.	79864 8/8.
53969 8/8.	98519 4/4.	34631 8/8.	25778 4/4.
41536 4/4.	36064 8/8.	93668 8/8.	76842 2/2.
50772 8/8.	12686 4/4.	47756 1/1.	8791 8/8.
13234 4/4.	37370 8/8.	91760 8/8.	20092 4/4.
76835 2/2.	34628 8/8.	11961 4/4.	92628 8/8.
98502 4/4.	65124 8/8.	76840 2/2.	22597 4/4.

A felosztható darabokból fél, negyed és nyolczad sorsjegyek egyenként kaphatók.

Az I. osztály főnyereménye:

60,000 KORONA.

WALLFISCH ARMIN

bank- és váltó-üzlete Aradon.

A m. kir. szab. osztálysorsjáték főelárusító helye.

ALAPÍTOTTATOTT 1875. ÉVBEN.

Videki megrendelések pontosan eszközöltetnek.

Megyei és városi telefon: 129-ik szám.

Huzás már május 17-én és 18-án.

S z e s z ü z l e t

— Április 28. —

Mai jegyzéseink: Készárú nagybaú nyers szesz 111 korona, kicsinyben 113 korona, finomított szesz nagybaú 114 korona, kicsinyben 116 korona hordó nélkül per 100 liter 0/0 beleértve 70 korona fogvasztási adót.
Szarított moszlék 11 korona métermázsanként.

REGENY-CSARNOK.

A kegyelmes úr unokahúga.

Irta: Groller Balduin.

Az Aradi Közlöny-nek fordította:

Radó István.

(1)

I.

„Kedves öregem! Elérkezett immár annak is az ideje, hogy józanul gondolkozzam. Orvosi vizsgálatomat, mint tudod, jó ideje, hogy letettem, így hát már csak az utolsó lépés van hátra, t. i. hogy mint gyakorló orvos letelepedjem. Minél előbb meg kell ezt tennem, mert minden percnyi késedelmezés hátrányos volna a közre, amennyiben a szenvedő emberiség orvosi tudományom áldását késedelmezésemmel különben nélkülözni volna kénytelen. De ezuttal felmerül a nagy kérdés: hol telepedjem meg? Én Gerolstein mellett szavazok, legalább te is ott vagy öregem és ez is valami. Helyesled eszmémet? Gyakori betegülésre, esetleg nagyobb mérveket öltő járványra lehet-e kilátásom? Avagy talán mindannyian szemtelenül jól érzitek magatokat? Megnyugtató válaszodat kéri
hü Fridolinod.”

Az a „kedves öreg“, kihez Fridolin eme főntebbi sorokat intézte Winter Arnold dr. fiatal ügyvéd volt, aki Gerolstein lakosságának betörési hajlamokkal megáldott részét, bámulatos önzetlenséggel védte a törvény és isten előtt. A két jóbarát vérmes reményeit illetőleg, jóelve fájdalommal kell kijelentenünk, hogy Gerolstein nagyherczegség lakói, nem csak hogy kiálthatatlan robustus egészséggel vannak sújtva hanem még azonfelül oly példás eredményekkel bírtak, amelyek bizony büntető ügyekben utazó ügyvédek igen rövid idő alatt kizökkenthetnek a rendes kerékvágásból.

Winter Arnold dr., e levél vétele után nyomban íróasztalához ült, hogy Fridolinak válaszoljon. Hiszen egyéb dolga úgy sem akadt.

„Kedves Dolikám! Midőn hozzám intézett leveledből azon óhajodról értesültem, hogy fejcskédet józan gondolkozásra akarod adni, nem tagadom, aggodalom és félelem szállt meg. Sejtettem, hogy itt nagy baj van és arra is el voltam készülve, hogy ismételen bolond dolgot akarsz követni. Es ime, hogy félelmem nem volt alaptalan, legjobban bizonyítja ama bolond terved, hogy itt Gerolsteinban akarsz megtelepedni. Ha jó magam józanul gondolkodó ember volnék, kérdéseidre eképp válaszolnék:

Amint teheted, igyál néhány pohár hideg vizet, azután dugd bolond fejedet egy dézsa jég közét, végy csillapító szert, és vonulj be a megfigyelő osztályba. Betegséged, daczára súlyos voltának, mégsem oly természetű, melyből ki nem lehetne gyógyulni. De mivel barátod és elvtársad vagyok, tehát nem józanul gondolkodó ember, csak annyit mondhatok: Jer! Nem volnék önzetlen barátod, ha fel nem ajánlanám nagybecsű segédkezésemet, most, hogy bolond csinyt akarsz elkövetni. Nos hát jer egész bátran. De hogy az esetleges csalódások elől jöveve megvédjelek, kötelességem kijelenteni, hogy az itteni egészségügyi viszonyok, a te szempontodból itélve, oly rosszul állanak, hogy magadchébelijét igen rövid idő alatt a kétségbeesésbe dönthetik.

Ha időről-időre pár orvos éhen nem veszne, még a statisztikusok is megugranának e helyről. De ez a körülmény csak is annak tulajdonítható, hogy kevés a lakosága. Eppen azért, tőlünk, hü alattvalóktól a legnagyobb illetlenség volna, ha egyszerre elhullanánk, mint a legyek. Ezt nem tehetjük. és ahogy ismerlek kedves Öregem, ezt nem is veszed rossz néven tőlünk, már azért sem, mert halott gerolsteiniakkal rajtad sincs segítve. De azért ne essél kétségbe.

Orvosi gyakorlatoddal még sokra viheted, ha erős kezekkel ragadod meg a gyeplőt. Arra az álláspontra kell helyezkedned, hogy neked nincs szükséged a gerolsteiniakra, sőt ellenzőleg nekik kelljen különös megtiszteltetésnek venniük, ha te hajlandó vagy részükre egy-egy renciót írni. De még fiatal vagy és az eszközök, melyekkel bizonyos fényt kölcsönözhetsz felépésednek, teljes mértékben rendelkezésedre állanak. De ezt csak is úgy érheted el, ha

ügyesen látszatját tudod adni annak, hogy borzasztó sok dotgód van. Am a teljes boldogulás bizonyos feltételekhez van kötve minden pályán, így hát ezen is. Például: az orvos legyen fiatal és csinos. A főfeltétel pedig az, hogy szerencséje legyen. Te kedves Öregem, fiatal vagy, a szépség istennője sem került el teljessen; ami pedig a szerencsét illeti, ezt nem tagadhatjuk el tőled. Barátom! Nincs — feleséged! Boldog vagy, szerencsés vagy!

A te kedvedért tehát a gerolsteini lányos mamák nagyon szívesen lesznek betegek, sőt még gyermekeiket és férjeiket is azzá teszik. Tehát *műjárványokra* el lehetsz készülő. Jer tehát minél előbb, hogy elmondhassad Julius Caesárral: „Jöttem, láttam, győztem!”

Láthatod édes Öregem, hogy igaz barátod vagyok és nem hevertetek paragon egy érvet sem, hogy nagy bolondságodat, mit elkövetni akarsz, a lehető legszebb színben tüntessim fel. Sőt ellenkezőleg: még további nagyobb bolondságokra is el vagyok készülve, ha már itt leszel és már előre kijelentem, hogy elkövetésénél biztos számíthatsz jóakaratu segédkezésemre.

Ha igen messzire vetnők el a súlykot és törvény elé kerülünk csinaink miatt, ne félj, hiszen tudod — ügyvéd vagyok. Jót állók arról, hogy olyan védőbeszédet mondok, mely bámulatra ragadja nemcsak a nagyközönséget, hanem bíránkat is és az eredmény: *egyhágra fölmentés lesz.*

De csak most jut eszembe: Hogylétemről mit sem kérdeztél leveledben. Oh kedves barátom, ha egy köz- és váltó ügyvédnek ideje van oly hosszú levelek írogatni, elhiszed-e akkor, hogy az emberek itten tisztességes orgyilkolásra képesek, avagy legalább is előre megfontolt szándékkal (tehát súlyosbító körülményekkel) becsületes agyonveretést eszközöljenek? Szó sincs róla!

A mi gazembereink jogtudományunkat teljesen aláássák és az én kitűnő tehetségem az elsatnyulás vég vesztélyének van kitéve. Azért emelték-e a régi rómaiak a jogtudományt oly magas fokra, Savigny, Mittermayer, Glazer, Unger, Jhering azért oktattak és munkálkodtak, hogy én, az ő utódjuk, ha jól megyen dolgom, drága időmet éjjeli csendzavarokkal, vagy gazemberekkel töltsim el, kik kasszabétörésre volnának hivatva, de kitűnő tehetségüket csak liba-, vagy lólopásra pazarolják? Mondhatom kedves barátom, nagyon sok szabad időm van és ha egy ügyvédnek nagyon sok a szabad ideje, úgy legjobban teszi, ha ezalatt párszor felakasztja magát. Vagy, ha oly gyöngye lélek hogy erre nem képes, úgy irogasson igen hosszú és igen szelleműs leveleket. Amint látod, én az utóbbira határoztam magam.

Reád nézve még az is előny, hogy a fő- és székvárosból jössz. Ezzel a jó gerolsteiniakat egy csapásra meghódíthatod. — Több okot szándékok javára a legjobbak akarát mellett sem tudok felhozni. Még csak annyit, hogy az itteni talaj — kitűnő. Jer, vesd el a magvakat s meglásd, az aratás kitűnő eredménynyel fog végződni. Barátod Arnold.”

Két nappal ezek után Arnold a következő tartalmu levelező lapot kapta:

„Minden ember bir azzal a joggal, hogy életében egyszer bolond dolgot kövessen el. Határoztam. Gerolsteinban telepedem meg. Jövő héten ott leszek. Olel Fridolin.”

Arnold e levélre ekkép válaszolt:

„Statisztikailag bebizonyított tény az, hogy minden ember bizonyos jogokkal bir. Vannak azonban oly emberek kik e jogaikkal igen gyakran vissza élnek. Ne akarj azonban engem arról meggyőzni hogy ezen nagy bolondságot mindon ok nélkül követed el. Józanészű orvos nem telepedik meg e fészekben, ha különös okai nem kényszerítik erre. A dologban rejlik valami. Eles szemeimmel belátok a jövőbe, s hatalmasabb ostobaságokat olvasok ki onnan. Mennél veszélyesebb azonban a helyzet, annál jobb. Barátod Arnold.”

Válassz.

„Öregem! Még is csak helyesen cselekedtél, midőn magad még fel nem akasztottad. Kár lenne érte. Sejtelmek bizonyítják, hogy használható kriminalista vagy. Gyanud — alapos.

Igazad van; a dologban rejlik valami. Mi lehet az, mond te nagy kriminalista?

Viszontlátásra Fridolin."

Ezen levélváltás a következő sorokkal nyert befejezést:

"Eleget tudok. Szép legalább „Ó“. Diskrét tanácscsal és segedelemmel szolgálhatok. Az *enyhítő körülményekről* bizonyára szóval fogod értesíteni ölelő barátodat Arnoldot."

(Folytatása következik.)

NYILTTÉR.*

Az izr. nőegylet tisztelt tagjai tisztelettel értesítetnek, hogy a **ma vasárnapra**, egybehívott közgyűlés közbejött akadályok miatt hétfőn, április hó 30-án délután 4 órakor tartatik meg.

Az izr. nőegylet elnöksége.

Pályázati hirdetmény.

Az „Aradi Takarékos és Segélyegylet mint Szövetkezet“ igazgatósága az intézetnél megüresedett

ügyvezetői

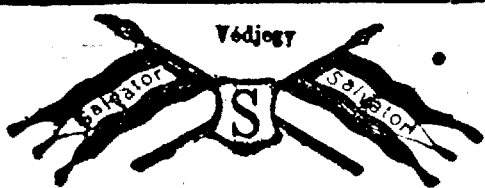
állásra ezennel pályázatot hirdet.

Evi tiszteletdíj 720 korona és az üzlet eredményből igazgatóságilag megállapított jutalék.

Pályázatok 1900. május hó 15-éig az intézet hivatalos helyiségében (Petőfi utca 1. sz.) a hivatalos idő alatt adandók be.

Az „Aradi Takarékos és Segélyegylet mint Szövetkezet“ igazgatósága nevében.

Reicher Károly
elnök.



Vesebajoknál,
a hólyag bántalmainál
és köszvényénél,
az emésztési és lélegzési
szervek hurutainál,
a **Lithion-forrás**

Salvator

kitűnő sikerrel használtatik. E forrás kiváló tulajdonságai:

Húgyhajtó hatása.

Vasmentes. Kellemes ízű.

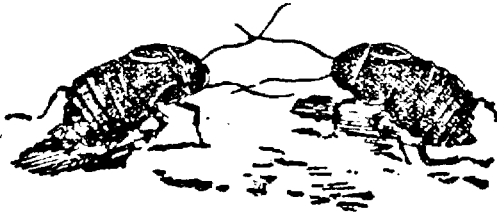
Könnyen emészthető.

Első rangú gyógyvíz és diatetikus ital. Számos orvosi tekintélyek által különösen oly egyéneknek ajánlva, a kik ülő életmódjuk folytán **aranyeres bántalmakban**, **hasi pozsga**, **máj- és veseizgatási tünetmenyekben** vagy **húgy-savas vesehomok** és **vesekövek** képződésében szenvednek.

Kapitálé ásványvízkereskedésekben és gyógyszerárakban.

A Salvator-forrás igazgatósága Eperjesen.

Dr. Nagy Sándor
ügyvédi irodáját
József főherczeg-ut 4-ik szám alá
(Andrényi-ház, földszint)
helyezte át.



Pusztuljanak a muszkák!

svábok, poloskák, bolhák, legyek, szunyogok, stb., mert mindnyájan legnagyobb házi ellenségünket képezik.

Ajánljuk fenti férgek biztos kiirtására csalhatatlan hatásu

dalmáciai rovarporainkat
(jobb mint bármi másféle.)

melyeket 30, 50, 80, filléres és 1 korona 50 filléres eredeti, s zárszállagokkal ellátott dobozokban árusítunk.

VOJTEK és WEISZ

gyógyáru és illatszerüzlete Aradon.

A legbiztosabb hatásu **molypusztító** is nálunk kapható.

Értesítés.

Tisztelettel ajánlom a nagyérdemű közönség és t. vendégeim szíves figyelmébe

MÜTERMENBEN

a legnagyobb gonddal és izléssel készülő
különféle fényképeimet

mint legkedvesebb alkalmi ajándékot, u. m. platin, brom, brom-platin, albumin, matt- és fényes cellodin stb. papírokon kis képtől egész életnagyságig. Olaj, aquarell- és pastel-festményeimet.

Utólérhetlen művészies nagyításokat és a kedvességéről elősmert gyermek pillanatfölvételeimet stb.

Üzletáthelyezés miatt mélyen leszállított árak:

1 életnagyságu nagyított mellkép **30 korona**,
6 darab mignon-fénykép . . . **4 korona**,
6 darab vizit-fénykép . . . **6 korona**,

minden más nagyságnál az eddiginél sokkal előnyösebb árak.

Szíves megrendeléseket mielőbb kérek.

Tisztelettel:

KLAPOK ALAJOS,
fényképész. Templom-utca, Minorita-palota. Bejárat a m. kir. posta mellett

1900. évi ápril hó 29-én
a „Szülőhöz“ címzett vendéglő ujonnan be-
rendezett kerthelyiségében Uj-Aradon
az 50 tagból álló

ujaradi gyermek zenekar

Steiner Lambert karmester személyes vezetésével

nagy séta-hangversenyt

rendez, melyre a nagyérdemű közönség tisztelettel meghívatik.

Belépti díj 30 kr. — Gyermekjegy 10 kr.

Kezdete d. u. 4 órakor.

Kedvezőtlen idő esetén a hangverseny május 6-án lesz megartva.

Tiszta italokról és pontos kiszolgálásról gondoskodik

Wallinger József,
vendéglős.

Kleinoscheg-Elysée
a Segjőbb Szegő

Vasuti közlekedés.

(Érvényes 1900. évi május hó 1-től.)

ARADRÓL	ARADRA
Budapest felé indul:	Budapest felől érkezik:
Nagyváradra reggel 5.10	Személyvonat reggel 6.05
Gyorsvonat reggel 8.18	Szm. sz. tv. reggel 9.10
Személyvonat d. e. 11.20	Gyorsvonat délelőtt 11.51
Szm. sz. tv. délután 3.56	Személyvonat d. u. 3.55
Gyorsvonat délután 4.21	Gyorsvonat este 7.11
Személyvonat este 9.35	Szm. sz. Szolnokról este 8.48
Erdély felé:	Erdély felől:
Személyvonat reggel 6.36	Személyvonat reggel 6.59
Gyorsvonat délután 12.11	Személyvonat d. e. 10.00
Szoborsinig délután 2.04	Radnáról délután 2.30
Személyvonat d. u. 4.30	Gyorsvonat délután 4.06
Radnáról este 6.35	Személyvonat este 8.57
Gyorsvonat este 7.18	Gyorsvonat délelőtt 8.08
Temesvár felé:	Temesvár felől:
Személyvonat reggel 6.20	Vegyesvonat d. e. 10.43
Személyvonat d. e. 11.56	Személyvonat d. u. 3.44
Vegyesvonat délután 5.—	Személyvonat éjjel 10.55
Szeged felé:	Szeged felől:
Vegyesvonat reggel 6.45	Személyvonat reggel 8.53
Személyvonat délután 4.25	Vegyesvonat este 6.50
Brád felé:	Brád felől:
Személyvonat reggel 6.25	Borosbesről szv reg 8.03
Vegyesvonat d. u. 12.06	Vegyesvonat d. e. 11.—
Borosbesről szv. du. 5.20	Személyvonat este 7.—

Városi színház.

Vasárnap, 1900. évi április hó 29-én:

Bérletszűnet.

Bérletszűnet.

Délután 3 $\frac{1}{2}$ órakor, fél árákkal:

A kornevillei harangok.

Nagy operette 3 felvonásban. Irta: Planquette Róbert.

SZEMÉLYEK:

Henry	Erczkövy K.	Jegyző	Czakó V.
Gáspár apó	Andorffy P.	Fuinar	Sólyom L.
Bailly, viró	Hegyessi Gy.	Germaine	Turi M.
Grenicheux	Boda F.	Serpolette	Rédei Szidi

Kezdete 8 és fél órakor.

Bérletszűnet.

Páros.

Este 7 $\frac{1}{2}$ órakor, rendes árákkal:

A kaszárnyában.

Énekes francia bohózat 3 felvonásban. Írták: Carrier Denance. Fordította: Kövessi Albert. Zenéjét szerző: Szeri Elemér.

S Z E M É L Y E K:

Bizsu Anatol	Mezei Péter.	Maricon	Bács Károli
Sophie, neje	Bácsné.	Clarise, neje	Tájkerti B.
Ademár, fiuk	Szadai F.	Blavinyak	Erczkövi E.
Lecopé	László Gy.	Lorimo	Czakó V.
Susanne, neje	Tolnáné.	Pitou, altiszt	Boda F.
Olympia	Turi M.	Mártha	Bánáthy

Kezdete 7 és fél órakor.

Nélkülszertelen házi gyógyszer!
Törvényesen bej. védjegy.

Egy csalnál se hiányozzék

Biztos és gyors segítség

„Mindenkinek megmondom és megírom, hogy csakis a híres Feller-féle **ELSA-FLUID** mentette meg életemet” írja Ifj. Szabó H. István, Pákozd.

paratlan csodás hatás, ezerszer kipróbált

FELLER-féle
ELSA-FLUID

(Egészségügyi hatóság által megvizsgálva és jóváhagyva)

mely segít kölség és belsőleg a legtöbb betegségnél. Így: láz, szurás, szagadás, közhány, reuma, köhögés, nátha, gyomorháj, hasmenés, mell-, fej- és fogfájás, étvágytalanság, gyengeség, szembaj stb. stb. gyorsan és biztosan gyógyítható. 12 üveg ára használati utasítással együtt 5 kor., 24 üveg 8.60 kor., 48 üveg 16 korona. — Bérmentve küldi utánvételt vagy a pénz előzetes beklüldése az után az egyedüli készítő:

FELLER V. JENŐ
gyógyszertára a „Szent Háromsághoz” Stubica 135. (Zágráb m.)

Igaz történet. Egy öreg ember titka. 10 fillér portó előzetes beklüldése után ingyen küldetik.

mindenkinek legmeglebbebben ajánlhatók a

FELLER-féle
Rebarbara-pilulák

az „ELSA” védjeggyel.

Biztosan és fájdalom nélkül hatnak rossz emésztésnél, gyomornyomásnál, székrekedésnél, fégéknél, verszegénységnél, sárgaságnál stb. betegségnél. — 1 tekercs (6 doboz) használati utasítással együtt 4 korona bérmentve.

Főraktárak Budapestén: Török József Király-utca 12. sz. és Zoltán Béla N. korona-u. 23. gyógyszertárakban.

Bámulatos
gyógyeredmények!

„Rég meghaltam volna, ha a Feller-féle **ELSA-FLUIDOT** nem használtam volna! Neki köszönhetem életemet.”
Igy ír 1900. jan. 11-én Rácz Zsigmond, Földes.

Szőlőmivelők és mezőgazdák számára!

A szőlőtelepek befecskenkezéséhez
valamint a gyümölcsfákat károsító rovarok,
továbbá a szegecs és tormáncs
teljes kiirtására

Mayfarth Ph. és társa féle

szabadalmazott

önmüködő

ugy hordozható, mint kocsira szerelt

„Siphonia”

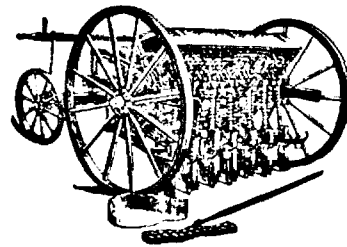
fecskenkői, a legjobbknak bizonyultak, a melyek szivattyúzás nélkül a folyadékokat önmüködőleg a növényekre permetezik. Ezen fecskenkőknek már sok ezerre menő példánya van alkalmazásban és számos elismerő bizonyítvány igazolja ezeknek elvitázhatatlan kiválóságát minden más redszerrel szemben.

A legjobb vetőgépek

Mayfarth Ph. és társa legújabb szerkezetű

„AGRICOLA”

(tolóvetőkerék-rendszer) vetőgép. Mindennemű mag- és különböző magmennyiség számára, váltókerékek nélkül, dombon vagy síkon, a legkönnyebb járás, legnagyobb tartóság és mind a mellett a legolcsóbb ár által tűnnek ki.



A lehető legnagyobb munka-, idő- és pénzmegtakarítást teszik lehetővé. Különlegességeket szén- és szalmaprések, kézi használatra, kukorica morzsolók, cséplőgépek, járgányok, gabonarosták, trieurók, ekék hengerek és boronákban a legújabb rendszer és elismert legjobb alkotás alkalmazása mellett gyártanak és szállítanak

Mayfarth Ph. és társa

cs. és kir. kiz. szabadalmazott mezőgazdasági gépgyárak

BÉCS, II. Taborstrasse 71.

több mint 400 arany-, ezüst- és bronzéremmel kitüntetve. — Kimerítő árjegyzékek és elismerő okiratok kíváratra ingyen küldetnek. Képviselek és ismét-eladók alkalmaztatnak.



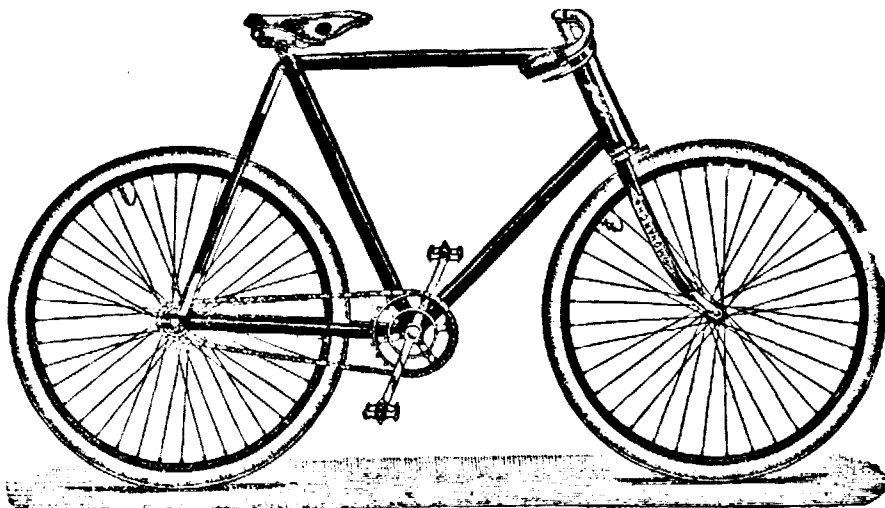
Kedvező fizetési feltételek.

Koch Dániel kerékpár és varrógép raktára

Arad, Deák Ferencz-utca 42., a Fehér Kereszttel szemben.

Telefon 440. sz.

Kizárólagos raktár
„Graziosa”
„Graziosa Chamless”
„Monarch”, valamint
a hírneves „Puch” ke-
rékpároknak.



Telefon 440. sz.

Nagy raktár minden-
nemű varrógépekben.
Villamos esengő, tele-
fon és vészjelző beren-
dezést * juttatgatnak
szükség esetén.

Allandóan raktáron vannak használt kerékpárok 30 frttól feljebb. — Első-
rendű német gyártmányú kerékpárok kitűnő kivitelben 100 forintért. —
Singer-féle varrógépek 30 frtért kaphatók.

Calcium Carbide, kilója 70 kr.

Nagy, szakszerű javító műhely.

Vidéki megrendelések azonnal a legpontosabban eszközöltnak.

Idény május 1-től szeptember végéig.

Javallatok: a gége, légző- és emésztési szervek betegségei. Ellenjavallat: asztma. Gyógyeszközök: alkali murtat. források u. m. Constantín és Emma forrás, alkali murtat. vasas víz: János forrás, tiszta szénsavas aczévíz. Kólos-forrás, savó, tej (száraz takarmányozás) kefir, lápad-inhalatio. fenyőgőz inhalatio (mindkettő egyes kabinokban).

Gleichenberg gyógyhely

respiráló készülék, pneumat. kamrák, édes ásványvíz és pezsgő calorizator fürdők, fenyőgőz és aczélfürdők. Nagy vizgyógyintézet, talaj-kúra. Enyhe, nedves-meleg, pormentes és szélcsendes levegő, erdős dombvidék. Tengerszint feletti magasság 300 méter. Felvilágosítás és prospektus ingyen. Lakás és kocsik megrendelhető a gleichenbergi fürdőigazgatóságnál.

242

Bejegyzett



Védjegy „Vas lovag”

Puha padlóknak legkitűnőbb és elismert legjobb fénymáz a valódi

Linoleum padló zománcz.

A Linoleum padló-zománcz egy óra alatt keményre szárad, bámulatosan szép fényvel bír és tartósság tekintetében eddig felülmúlhatatlan. A következő változatokban kapható: 1. sz. sárgásbarna, 2. számú sötétbarna és 3. számú mahagonibarna.

Nagy elterjedtségénél fogva

Linoleum padló-zománczunkat

különböző hasonhangzású nevek alatt értéktelen utánzatokkal hamisítják, miért is kérjen mindenki kizárólag csak Eisenstädter-féle Linoleum padló zománczot, a törv. bejegyzett „vas lovag” védjeggyel

Eisenstädter Testvérek

lakk- és festékgyára, Bécs.

12

Főraktár Aradon: Steinitzer N. czégnél.

Igen sok külföldi, francia, angol és német szer van hirdetve és ajánlva fiatal emberek részére csőbántalmak és folyások ellen.

Mindazon esetekben, ahol Santal-olaj használatát orvosilag javasolva van, a legcélszerűbb és legjobb a

SANTAL-EGGER

alkalmazása, mely a legjobb minőségű kelet-indiai Santal-olajból készült és az orvos urak által rendeltetik.

1 üveg ára 1 frt 50 kr. postán bérmentve, a pénz előleges beküldése mellett 1 frt 70 kr., 2 üveg 3 frt 20 kr., 3 üveg 4 frt 50 kr. 208

Gyógyszertár a Nádorhoz,

Budapest, VI., Váci-körút 17. sz.

A m. kir. államvasutak gép- gyárának vezérügynöksége.

Budapest, Váci-körút 32. szám.

Ajánlja a magy. kir. államvasutak gépgyárában készült

gőzcséplő készleteit, „Millenium” legújabb szerkezetű fűkaszáló-, marokrakó- és kévekető aratógépeit,

melyek főelőnyei: préselt aczéllemez-állvány, téglacéz-alkatrészek, jó és könnyen hozzáférhető, elpusztíthatatlan szerkezet,

továbbá: a szab. osztrák-magyar államvasutársaság resiczei mezőgazdasági gépgyárában készült 3, 3½ és 4 lóerejű gőzcséplő-készleteit. Sack-rendszerű, aczéllöntésű ekelővel ellátott ekéit, „Bonif”-féle kéttengelyű eketalyigait járgányos cséplő-készleteit, szecskavágóit és egyéb mezőgazdasági eszközöket.

Figyelmeztetés! Ezennel közhírré tesszük, hogy az összes ügynökeinktől legyenek azok akár helyi ügynökök, akár utazó ügynökök, az eddig birt. meghatalmazásokat f. évi január 31-ével megvontuk és azokat ezennel hatálytalanoknak nyilvánítjuk. Nevünkben és megbízásunkból tehát csakis azok járhatnak el, a kik 1900. február hó 1-e után kelt és általunk aláírt megbízással bírnak és csupán oly jogkörrel, a melyre ezen írásbeli megbízás kiterjed. Nehogy a közönység tévútra vezethetőség és nehogy nevünkkel visszaélések történhessenek, felkérjük mindazokat, kik velünk üzleti összeköttetésbe lépni óhajtanak, hogy mindenkitől, a ki nevünkben eljár, írásbeli meghatalmazásának felmutatását kérjük s abba betekintést tenni sziveskedjenek.

217

A magy. Kir. Államvasutak Gépgyárának Vezérügynöksége.

Nyilvános köszönet egy kiváló szépitőszernak.

Nyilatkozat. Igen tisztelt gyógyszerész ur! Az ön által feltalált **IBOLYA-crème** kitűnő hatása indított arra, hogy ez uton leghálásabb köszönetemet nyilvánítom. A jó készítményért fogadja örökös köszönetemet, mert egy pár nap alatt eltávolította az arczomon lévő összes szeplőimet és májfoltokat, egyuttal biztosított, hogy széles ismerős körömben ajánlani fogom.

Bécs, 1899. decz. 5. Kitűnő tisztelettel Marsitzky Adél.

Szeplő, májfolt, bíbros bőrvörösséget és mindennemű arczfoltosságot bámulatos rövid idő alatt elmulaszt az egész világon elterjedt teljesen ártalmatlan szer a **Hajós-féle**

IBOLYA-CRÈME

Ára: 1 tégely 50 kr. Ibolya-crème szappan 35 kr. Ibolya puder fehér, rózsaszín és krém színben 60 kr.

Hajós- **IBOLYA-TEJ** (Eau de Violette de Hajós.) Ezen hygienicus mosdóvíz az arcz, nyak, karok és kezeknek megkapó szépséget, fehérillióm és rózsaszínben tündöklő varázsszint kölcsönöz. 1 üveg 50 kr.

Óvakodjunk értéktelen hamisításoktól!

Ibolya-crémem csinos gömbölyű kék dobozban van és törvényes védjeggyel van ellátva. Kapható a készítő és feltalálónál

HAJÓS ÁRPÁD

gyógyszertára és gyógyvegyészeti laboratóriumában

ARAD, Andrassy-tér 22., a megyeházzal szemben.

Betegeknek vigasz!

A Kőbányai polgári serfőző részvénytársaság

Dupla Malátasöre

Szent István védjeggyel.

Hatásos szer: **vérszegénység, idegesség, emésztési zavarok, álmatlanság és gyöngeség** ellen, továbbá ajánlva van **lábbadozóknak és szoptató nőknek.**

Ajánlják: **Dr. Ángyán, Dr. Elischer, Dr. Herczel, Dr. Kétli, Dr. Korányi, Dr. Laufenauer és Dr. Liebmann** egyetemi tanár urak.

Kapható minden fűszerkereskedésben.

Főraktár Aradon:

Reusz Mór és Testvére czégnél.

TELEFON 162. SZÁM.

Ő császári és apostoli királyi



főlségének legfelsőbb rendeletére.

XXXIII. cs. kir. államsorsjáték

a birodalom belső részének jótékony oázisai.

Ezen Austriában egyedüli törvényesen engedélyezett

pénzsorsjáték

16.514 készpénzbeli nyereményeket tartalmaz, 410.200 kor. összértékben.

A főnyeremény

200.000 koronát tesz.

A huzás visszavonhatatlanul 1900. évi júniushó 7-én történik.

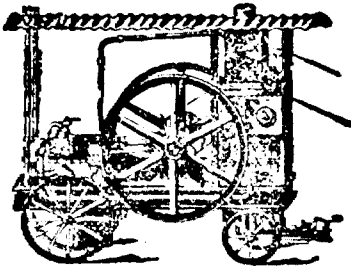
Egy sorsjegyének ára 4 korona.

Sorsjegyek kaphatók: Az államsorsjáték osztályánál Bécsben, I. Riemergasse 7, lottógyűjteményekben, dohánytözsdekben, adó-, posta-, távirat- és vasúti hivatalokban, váltóüzletekben, s. a. t. Játsszótervek sorsjegyvétők számára ingyen.

A sorsjegyek portamentesen küldetnek át.

A cs. kir. lottó-főosztályi igazgatóságtól.
Államsorsjátékok osztálya.

77

BENZINMOTOROK és
BENZINLOKOMOBILOKvillamos gyújtással és ventil kormányzással Ipari és gazdasági
üzemekre, valamint villamos világításra.Leg-
biztosabb
és legol-
csóbb haj-
tóerő.Nem
veszélyes
Kön-
nyen ke-
zelhető.Gázmotorok legújabb és legokékosabb
szerkezetekkel. + + + + +

Legmesszebb menő járművek. Előnyös feltételek.

Képes árjegyzékek, valamint részletes költségvetések kívánatra ingyen.

OSERS és BAUER

gáz- és benzínmotorgyár és vasöntőde.

Vezérképviselet és raktár:

DÉNES B., Budapest, VI., Podmaniczky-utca 59.

Referenciák rendelkezésre állanak.

Számítási elismerés és kitüntetés.

Szépség és egészség.

Kinek van szeplője?

pattanás vagy bármi folt az ar-
czán, használja a teljesen ártal-
matlan Rozsnyay-féle világíró

Serail-arczenőcsőt,

mely az arczóbort rövid időn fehérré,
tisztává és üdvé teszi. Egy tégely ára
70 kr. Egy kis tégely ára 35 kr. Serail-
zappan egy drb. 30 kr. Serail-
hőlgypor egy doboz 70 kr. Kitűnő és
valódi Epezzappan egy drb. 40 kr.

Étvágytalanság

és gyomorgyengeség
gyógyítására ezrek mennek Karla-
badba holott ezt a czelt itthon is elér-
hetik Rozsnyay M.

PEPSINBORA

használatát által, mely az emésztést elő-
segíti és a gyomrot rövid időn tökéle-
sen helyreállítja.
Egy üveg ára 1 ft 20 kr., 6 üveg franco
küldve 6 ft 6 kr.

Váltóláz és hideglelés ellen

legbiztosabb és legkellemesebb szer,
különösen gyermekeknek, kik a keserű
chinint másképp bevenni nem tudják a
Rozsnyay M.-féleChininczukorka és
Chininesokoládémelyet a magyar orvosok és természet-
vizsgálók nagy gyűlése 1889-ben Fiumé-
ben pálya díjjal koszorúzott. Értéktelen
hamisításoktól óvakodjunk. Mindenki
csak a ROZSNYAY M.-féle pályakoszorú-
zott készítményt kérje és fogadja el,
melynek minden egyes csomagoló papi-
rosán Rozsnyay Mátyás névvalósága ol-
vasható.

Idegesség,

vérszegénység

és az ebből származó bajok ellen leg-
biztosabban hat Rozsnyay

Vasaschinabóra,

mely saját természetesen édes borral
készítve, hatásában minden hasonló ké-
szítményt felülmúl. Egy üveg ára 1 ft
20 kr., 6 üveg franco küldve 6 ft 6 kr.A t. cz. közönség szíves figyelmébe ajánljuk, hogy mindezen készítményeink
törvényesen bejegyzett védjeggyel vannak ellátva, mely az aradi szabadság-
szobrot ábrázolja.

Kapható:

ROZSNYAY MÁTYÁS gyógytárában Arad, Szabadság-tér.

Budapesten: Török József és dr. Egger Leo „Nádor” gyógyszer-
tárában, valamint minden magyarországi gyógyszerháznál.

Dr. Singer János orvos és Rozvány György gyógyszerész

Sterilizált gyermektej

gyógy- és pasteurizált tej termelése

ARADON,

Batthyányi és Kossuth-u. sarkán.

Telefon szám 286.

Sterilizált gyermektej. A legjobb gyermektápszer, nélkülözhetetlen oly anyák-
nak, a kik gyermekeiket részben vagy egyáltalában nem táplálhatják. A cse-
csemő korának megfelelően hígítva. Teljesen baktérium mentes. Az anyatej-
nek megfelelő alkatrészekből áll. Minden egyes étkezésre való adag, légmen-
tesen lezárt külön palackban, sterilizálva, egyszeri táplálásra szolgál.

1. számú	1—8	napos gyermeknek	1 napi adag	8 palack	48 fl.	1 palack	7 fl.
2. "	8—30	"	"	1 "	8 "	80 "	1 "
3. "	30—90	"	"	1 "	7 "	60 "	1 "
4. "	90—180	"	"	1 "	6 "	64 "	1 "
5. "	180—több	"	"	1 "	6 "	70 "	1 "

Pasteurizált tej. Minden kórokozó csiráktól mentes, kitűnő minőségű tiszta tej,
közönséges használatra. 1 liter 28., 1/2 liter 16., fillér.Gyomorbetegek részére könnyen emészthető tej. Pasteurizálva felforraltatás nél-
kül is élvezhető. 1 liter 60., fél liter 34 fillér.Tüdőbajosok részére való tej. A betegek zsírválasztását pótló rendkívül táp-
láló erejű tej, pasteurizálva, felforraltatás nélkül is élvezhető 1 liter 60 fl. Fél
liter 34 fl.Édes savó. Gyomor és tüdőbetegek részére sterilizálva. 1 lit. 24., Fél liter 16 fl.
Diabetikus betegek részére való tej. Cukor nélküli tej sterilizálva. 1 liter 1
korona, 1/2 liter 1/2 korona.Azonfelül megrendelésre készíttetik minden a gyógyászatban előforduló
Gyógytej mint Kephir, Tropon, Somatose stb. tej mérsékelt áron és pontosan
készítve.

Csődtömeg-eladás.

Vb. Blau Mór és fiai soborsini bej. czég csődválasztmányá-
nak 1900. évi április 13-án II/2. szám alatt kelt határozatánál
fogva a csődtömegbe leltározott és Soborsinban, a vb. czég üz-
leti és raktári helyiségeiben elhelyezett, a csődleltárba 1—902,
911—915, 925—1097. és 1115—1142. tételszámok alatt fel-
vett, 8265 korona 39 fillér becsértékű bolti áruk, valamint a
csődleltárba 903—905, 916—924. és 1098—1114. tételszámok
alatt felvett, 1847 korona becsértékű bolt-, raktár- és pékmű-
hely berendezési tárgyakból álló ingóságok ajánlati árverés ut-
ján a legtöbbet ígérőnek eladatni fognak.Az ajánlatok külön a bolti árukra és külön a berendezési
tárgyakra, vagy mindkét nemű ingókra együttesen tehetőek s
azok szabályszerűen kiállítva, lezárva s a becsérték 10%-ának
megfelelő bánatpénzzel ellátva 1900. évi május 7-ének
déli 12 órájáig alulírt csődtömeggondnoknál (Arad, József-
főherceg-ut 8. sz.) nyújthatók be s ugyanaz nap délután
4 órakor fognak a választmány által dr. Mandl Vilmos
csődválasztmányi elnök ur ügyvédi irodájában (Arad, Salacz
Gyula-utca 3. sz.) felbontatni, mikor is az árverés szóbe-
lileg folytattni fog. A vevő tartozik 48 óra alatt a
vételtárat lefizetni s a megvett ingókat Soborsinban, alulírt
tömeggondnoktól átvenni, azokat saját költségén és veszélyére
elszállíttatni, valamint a vételi ügylet után kiszabandó illeté-
ket viselni.A választmány a leltárba felvett ingók mennyiségeért és
minőségéért nem szavatol s fentartja magának a jogot, hogy
esetleg a legkedvezőbb ajánlatot se fogadhasa el, hanem újabb
ajánlatot hirdethessen, vagy a csődtömegnek más módon való
értékesítését határozhasa el.A csődleltár naponként d. e. 9—12-ig és d. u. 3—6-ig
alulírt tömeggondnok irodájában tekinthető meg, az eladandó
ingók pedig tömeggondnok közbejöttével Soborsinban a helyszi-
nén f. évi április 23-án, 26-án, május 2-án és 5-én szemlélhe-
tők meg.

Aradon, 1900. évi április 21-én.

Dr. Parecz Béla,
ügyvéd,mint vb. Blau Mór és fiai soborsini
bej. czég csődtömeggondnoka.

Divat

ujdonságaink tavaszi kel-
mekben, selymekben meg-
érkeztek.

Legujabb diszek és
csipkék.

Szőnyeg,
függöny,
paplan,
matraczok,

a legjobb minőségben és nagy
választékban kaphatók.

Vászon és asztalneműek,
törülközők, damasztok,

menyasszonyi **

** * kelengyék

szolid kivitelben és dus vá-
lasztékban állandóan raktáron
vannak.

Fegyházban

kötött gyermek, női és férfi
harisnyáinkat dacára a foly-
tonos áremelkedéseknek elő-
nyös vétel folytán továbbra is
régí árjegyzékünk szerint
áruljuk.

Napernyők

a legnagyobb választékban már
1 fnt 25 krtól kezdve kaphatók.

Valódi
carlsbadi
glace kesztyűk a legjobb mi-
nőség

4 gombbal
párja 95 kr.

Rosenblüh H. és Tsa

Arad,
Szabadság-tér 19.

BERGER-féle GYÓGY- KÁTRÁNY-SZAPPAN

orvosi tekintélyek által ajánlva, Európa legtöbb államában fényes
sikertel alkalmaztaták

mindennemű bőrkütegek

ellen, nevezetesen idült pikkely-sömör, koszos előd-
kütegek, ugyisint orr-rezesség, ótvár, fagydag, láb-
izadás, fej- és szakállkorpa ellen. A Berger-féle
kátrányszappan tartalmazza a fa-kátrányt 40
%, a minden egyéb, a kereskedelembe előforduló
kátrányszappanoktól lényegesen különbözik. Csak-
sok eikérülése végett határozottan Berger-féle
kátrányszappan megrendelése a szíveskedőnek aján-
latos. Idült bőrbetegségekkel sikertel alkalmaztaták a
kátrányszappan helyett a

Berger-féle gyógy-kátrány-kénszappan.
A gyengébb kátrányszappan az archór tisztáltsággal
eltávolítására, a gyermekeknek valamennyi bőrbetegségei ellen felül-
mulhatlan bőrtisztító, moszó és fürdőszappan mindennapi
használatul szolgál.

Berger-féle glicerín-kátrányszappan
35 % glicerín tartalommal és linom illattal. Ára minden fajnak használati
mennyiségben 35 kr., dobozban 3 db 1 ltr, 6 db 1 ltr 90 kr.

A többi Berger-féle szappanokból különösen kiemelendők
Benzoe-szappan a bőr simítására, borax-szappan pattanások
ellen, carbol-szappan a bőr simítására, mentol-szappan és mentol-
töltenő szappan Berger-féle fenyő tűrő-szappan és fenyő-
piperszappan, Berger-féle gyermek-szappan a szíveskedő kór-
részére (25 kr.) leithyal-szappan rheuma és arcvörösség ellen,
szepítő szappan igen hathatós. Tannin-szappan lubrifikációs és
hajkondító ellen. Fog-szappan korsóban: 1. sz. rendes fogaknak,
2. sz. dohányosoknak. Ára 50 kr., a legjobb fogtisztító szer. A többi
Berger-féle szappanokat illetőleg utalunk a rájáratokra. Csak
Berger-féle szappanokat kell keresni, minden számlán hitelesítve
utalások vannak. Ár és forgatár G. Hoff & Comp. Troppan.
Gedreget el küldött a nem ekkor győztes díjazása december 1882.



Üzlet áthelyezés.

Van szerencsém b. vevőimnek
szíves tudomására hozni, hogy

**katona-
és polgári szabó
üzletemet**

Salacz-utca

Solymos Testvérek urak

házába

helyeztem át.

KOLARITS NÁNDOR

utóda

1462

Záríts Miklós.

Cs. és kir. udvari butorgyáros.



Cs. és kir. udvari butorgyáros.

LENGYEL LŐRINCZ

ARAD, Andrassy-tér 9. szám.

Folyton készletben tart nagy választékban, kizárólagosan saját műtermében készült — kárpitos és asztalos
butorokat — a legegyszerűbbtől a legfinomabb kivitelig.

Minden modern stílusban és anyagban. Mintakönyvekkel és tervezetekkel kívánatra díjtalanul és bérmentve szolgál

LENGYEL LŐRINCZ

cs. és kir. udvari butorgyáros — ARAD, Andrassy-tér 9. — (Volt casino-épület.)

VÁLLALAT SZIKVIZGYÁRAK TELJES BERENDEZÉSÉRE

D^r WÄGNER és TÁRSAI

Egyesült gyárak

Mint Betéti Társaság

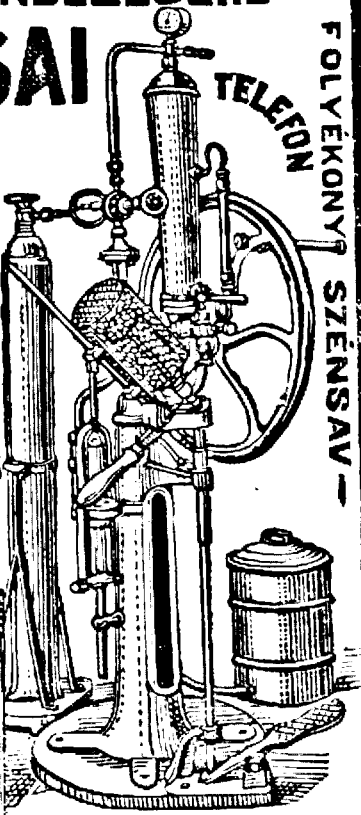
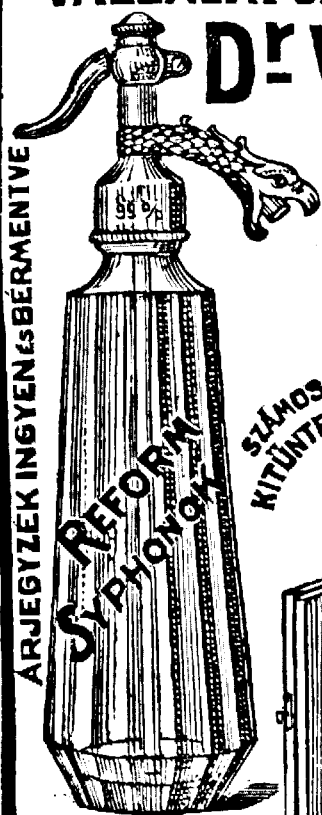
BUDAPEST.

Gyár és Iroda: IX, TINÓDY-UTCA 3,

a Búzaföld-malom mellette.

Fiók: BÉCS.

XVIII, Schopenhauerstrasse 45



JÉGSZEKRÉNYEK, SÖRKIMÉRŐ KÉSZÜLÉK és PINGZEFELSZERELÉSI CZIKKEK

Déli jég és viszontbiztosító-társaság

Magyarországi osztálya

BUDAPEST, Váci-utca 20. sz. az „Adriai” bizt.-társ. házában.

Báró Podmaniczky Frigyes, intéző.

Teljesen befizetett alaptőke 3.000.000 kor.

Tartalékok 1.677.787 korona.

Ezen a cs. kir. szab. „Ariai biztosító-társulat” védnősege alatt megalakult társaság biztosít különféle terményeket jégkár ellen, a legkedvezőbb feltételek és a legjutányosabb díjak mellett.

Biztosítási ajánlatokat elfogadnak és felvilágosításokat készségesen adnak az „Adriai biztosító-társulat” összes vezér-, fő- és kerületi ügynökei.

Vezérügynökség Aradon: Aradi ipar- és népbank.

Igazgató: Varjassy, Bóhm. Titkár: Salgó Pál.

A ki új ablakot készíttetni

akar, ne mulassza el megtekinteni vagy érdeklődni a

Czeiler-féle szab. bej. * * *

*** * * fa-rollok ablakok iránt,**

a melynek rolló-szerkezete és ablak-tokja eddigé a legkételetesebb. Körös-körül teljesen megfekszik. sötétben s ugyszólván légmentesen zár. Kivülről való behatolás ellen 3-szoros biztonsági (felül önműködő) záró készülékkel bír, tehát kivülről ki nem nyitható s fel sem tolató mint másfajta ablak-rollok. Tökéletes és biztos zárása folytán helyettesíti a szokásos spalettáblákat. Ellenben télen hidegnek, nyáron melegnek. Szilárdan befalazható. Az ablak szerkezete olyan, hogy azon a külső levegő, por nem hatolhat be, mint az más fajta fa rollós ablakoknál eddig tapasztalható volt.

A rolló könnyen kezelhető, soha le nem zuhan vigyázatlanság következtében, s bekapcsolás nélkül is megáll bármely magasságban.

Első rendű anyag, kitűnő munka.

Az ablak minta látható:

Ifj. Czeiler Istvánnál

Aradon, Széchenyi-utca 3. sz. a.

Régi rollók javítása — bármely gyártmány.

Kész ajtók, ablakok, padozat és parketták olcsó árban kaphatók! Jutányos árak!

Nincs többé

veszélyes ablaktisztítás

azon házakba melyekben a

Czeiler-féle „Olga” ablaktisztító készüléket használják.

Nem kell létrára, székre felmászni, sem az ablakon kihajolni.

A padozaton állva lehet bármily magas ablakot kívül úgy, mint belül kényelmesen megtisztítani.

Egy darab ára 4 korona (2 forint)

Kapható egyedül a feltalálónál:

Ifj. Czeiler Istvánnál Aradon,
Széchenyi-utca 3. sz.

Ugyanitt igen praktikus összecsukható létrák per fmtr 2 koronáért és igen praktikus összecsukható gyermek-closetek éjjelivel együtt 6 korona leszállított árért kaphatók.

Telephon 150.

1900. évi tavaszi és nyári idényre valódi brünni szövetek.

Egy vég 3.10 méter hosszú és teljesen elegendő egy teljes férfi öltönyre (kabát, nadrág és mellény) ára csak

frt 2.75, 3.70, 4.80 jó
6. — és 6.90 a jobb
7.75 a finom
8.65 a finomabb
10. — a legfinomabb

valódi
gyapjú szövetből.

Egy vég fekete szalon öltönyre 10 frt, ugyszintén felöltő szövetek, turista loden, finom Kammaru stb. szállít gyári árban és a legnagyobb pontossággal a mindenütt előnyösen ismert

Siegel-Imhof-féle szövetgyári raktár Brünmben.

Mintákat ingyen és bérmentve. Mintának teljesen megfelelő szállításért szavatosság vállalatik.

1408

Magán felekre nézve feltétlenül előnyös, hogy rendeléseit közvetlenül a fenti gyári cégnél tegye meg.



THIERRY A. mell- és gyomor-balzsamát

(a melyet az egészségügyi hatóság megvizsgált)
az egész világ kedveli és mindenütt keresik. Csak akkor valódi, ha az oldalt látható zőrd, a törvényszéknél bejegyzett „apáca”-védőjeggyel van ellátva. Fölülmulthatatlan szer minden mell-, tüdő-, máj-, gyomorbetegség ellen stb. külsőleg is kitűnően hat és sebet gyógyít.

Egy próbáéveg bérmentesen 1 korona 40 fillér. Széjjelküldés csak előzetes fizetés esetén.

Thierry A. centifoliakenőcse

(csodakenőcsnek nevezik)

utolérhetetlen szívó erejű és gyógyítóhatású. Operációkat a legtöbb esetben fölöslegessé teszi. E kenőcsrel egy 14 éves, gyógyíthatatlannak tartott csontszut, ujabban pedig egy 22 éves rákszerű bajt gyógyítottak meg. Antiszeptikus és gyógyítóhatású mindenféle seb gyuladásánál.

Próbátéveg bérmentesen 1 kor. 80 fill. Csak előzetes fizetés esetén küldjük meg.

Óvakodjanak utánafoztól és kerüljék az értéketlen, ugynevezett hazi kenőcsöket s más effeleket.

Cim: A. Thierry, gyógyszerár és gyár a Védőangyalhoz, Praga, Pragerhof felő, a Déli vasút mentén.

Prospektus ingyen és bérmentve.

E szerek sohasem romlanak meg és jó azokat használatra készen a házban tartani. Az összes művelt államokban bejegyzett védőjegyeimnek utánzatát a törvény tiltja.

Isztambul, Berdoque, Kopenhága, Fabrikon (Arma), Milánó, A. Bertolini, Malmö, Serrige, Apot. Lejonet, Nantes, Pharmacie C. Fredet, Nápoly, Palermo, Paris, Pharmacie française, 1 & 6 Place de la République, Pharmacie Daproy, 11 Rue des francs-Bourgeois, Prága, Róma, Corso, Agenzia del Polichino, Roubaix, Pharmacie F. Gerrath, Sarajewo, Szeged, Temesvár, Triest, Volence, Vienne, Zürich

Csak ezzel a törvényes bejegyzett védőjeggyel valódi.

WALLA JÓZSEF

Mozaik

és

cement-árú gyára

BUDAPEST,

Rottenbiller-utca 13.

Granit-terazzo,
Betonirozások,
Medenczék,
Csatornázások,
Szökőkutak,
Jászolok,
Fazence falburkolati lapok,
Aszfalt-tető és elszigetelő lemezek,

Keromit-lap,
Mozaik-lap à la Mettlach,
Márvány Mozaik-lap,
Cement-lap,
Menyezet-nádszövet,
Tűzálló téglák,
Portland Cement,
Roman Cement,
Terracotta-árak.

**KÖACYAC ÉS
CEMENTCSÖVEK**

1124/1900.

Árverési hirdetmény kivonat.

A borosjenői kir. jbiróság, mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy a kisbirtokosok országos földhitelintézet budapesti czég végrehajtónak Képiro Lajos és neje Balogh Zsófia hódosi lakos végrehajtást szenvedők elleni 273 korona 52 filler tőke követelés és járulékal iránti végrehajtási ügyében az árverést elrendelte, minek folytán az aradi kir. törvényszék, a borosjenői kir. járásbíróság területén fekvő Hódos községi 194. sz. tkvben A. I. 2. 3-4/a-7, 258.259/b-42. 809/b. 38. hr. sz. ingatlan 2500. korona; — a hódosi 154. számú tkvben A. I. 2. 3-4/a/8 2. 3-4/a/23 49-50 8. 809/b. 40. 809/b/41. 809/b/42. 809/b/43. hrzi számú ingatlanok Képiro. Lajos-
net illető 20/1084-ed része 165 korona és végre a hódosi 261. számú tkvben A. I. 694-695/a/29. 694-695/a/35. hrzi számú ingatlan 735 koronában megállapított kikiáltási árban az 1900. évi május hó 23 ik napján d. e. 10 órakor Hódos község házánál megtartandó nyilvános árverésen következő feltételek alatt fog eladatni. u. m.:

1. Ha a kikiáltási áron felül ígértet nem tétetik, az elárverezendő

ingatlan a kikiáltási áron alól is el fog adatni.

2. Árverelni kívánók tartoznak az ingatlan becsárának 10 százalékat készpénzben, vagy óvadékképes értékpapirokban letenni. A bántépénzül i-tett értékpapirokat tartozik a vevő az árverés jogerőre emelkedésétől számított 30 nap alatt, az ingatlan becsárának 10%-át tevő készpénzzel kicserélni, minek elmulasztása a 10-ik pont jogkövetkezményét vonja maga után. A bántépénz lefizetésének kötelezettsége alól azonban a k-sbirtokosok országos földhitelintézet, ha az árverezők sorába akar lépni (az 1887. XXVI. t. cz. illetőleg az osztrák-magyarbank jelzálog hitelosztálya alapszabályainak ezen törvényben becikkelyezett 11. §. f. pontjai értelmében fölmentetik.

3. Vételi bizonyítvány a vevőnek csak a jogerőre emelkedett árverés foganatosisától számított 15 nap elteltével fog kiadatni.

Az árverési feltételek többi pontjai a hivatalos órák alatt ezen kir. járásbíróságánál, — Hódos, Kujed, és Lugozó községek előjáróságánál megtekinthetők.

Borosjenői kir. jbiróság tkvi hatósága 1900. évi február hó 20-án.

Bittó,
kir. járásbíró.

1605.

Valódi gyapju szövetek 1900. tavaszi és nyári idényre.

Egy vég 3.10 méter hosszú, teljes uriöltöny kabát, nadrág és mellényre } 6.50 lrt finom
7.50 lrt finomabb
8.50 lrt legfinomabb.

Egy vég fekete kamarn legfinomabb minőségű szalon öltönyre 10 lrt. Továbbá felöltő, kabát és nadrág szövetek vannak raktáron, rendkívül olcsó árban. — Megrendelésnél elegendő a mérték, szín és ár megadása. Meg nem felelő árut becsérélünk, vagy a pénzt vissza adjuk.

Weisz Jakab és Társa • posztó gyári raktár

Budapest, József-körút 31/a.



Szép, üde és bájos arcot

csak az általános közkeveltségnek örvendő Kriván-féle

Benzoe Tej-Creme

használatát által lehet elérni, melynek hatása bámulatos. Már két-három nap alatt szépít és üdit.

Eltünteti minden arcztisztatlanságot és bőrkiütéseket. Az arcznak friss üdéséget és elragadó báját kölcsönöz. Teljesen ártalmatlan, felelősség mellett ajánlatos.

Egy tégely Benzoe Tej-Creme 1 korona.

Egy doboz Hattyú-pouder (fehér, rózsaszín, v. crem színben) 1 korona.

Főraktár: **Vojtek és Weisz Árad és Török József** gyógyszertára Budapest.

A fenti készítmények törvényesen védve vannak, megrendelhetők mindig friss minőségben a készítő

KRIVÁN JÁNOS gyógyszertárából Világoson.

Csak a világosi várat ábrázoló védjeggyel ellátott dobozok valódiak.

Csomagolás nem lesz számítva; 6 korona értékű rendelésnél frankó szállítás.

Mindennemű fogfájásnál legbiztosabban ható szer a Kriván-féle

UNIVERSAL-FOGCSÉPPEK.

1 doboz használati utasítással 70 fillér. (35 kr.) Kapható minden gyógyszertárban.

Tek. Kriván János gyógyszerész urnak Világos.

Az ön által feltalált és készített „Universal” fogcsépek hatása bámulatos. Régi fogfájásom azoknak egyszeri használatát által teljesen elcsúszott. Összintem ajánlom mindenkinek.

Kolozsvárt, 1900. február hó 23-án.

Tisztelettel

B. Lajos, s. k.

Kérem vigyázzni a
védjeggyel!



Brády-féle Mária-Czelli gyomorcsépek

KITŰNŐ HATÁSSAL BIR GYOMORBETEGSÉGEKNÉL.

Nélkülözhetlen, régóta hírneves házias étvágytalanságnál, gyomorgöngyö-ségnél, kellemetlen szaga lélekzavartól, verszegénység, iszony és hány-ingereknél, gyomorgörséknél, székmenyedések és szorulásoknál.

Ugyazint főfájásoknál, a gyomor túlterhelésénél, kipróbált gyógyszer giliszták és májbetegségek ellen. Mindezen betegségeknek a **Brády-féle Mária-Czelli gyomorcsépek** sok éven át a legjobb gyógyszereknek bizonyultak, miről száz és száz elismerő bizonyítvány tanuskodik. Egy közörséges palack ára használati utasítással 40 kr., kétszeres palack ára 70 kr.

A vásárlásnál határozottan **Brády-féle Mária-Czelli gyomorcsépet** kérjünk és arra figyeljünk, hogy fenti védjegy és aláírás, valamint arra, hogy a régi hírneves valódi **Brády-féle** gyomorcsépet, melynek üvege 40 kr., dupla üvege 70 krba kerül, kapjuk: míg az utánzatok, hamisítványok és értéktelen csépek olcsóbb áron, 35 krért adnak el.

Brády Károly Gyógyszertára a „Magyar Királyhoz” Bécs, I. Fleischmarkt 1.

Főraktár: **Török József** gyógyszertára Budapest, VI., Király-utca 12. Továbbá az összes gyógyszertárakban. 2421

Olcsó amortisationalis pénzkölcsönök.

A n. t. földbirtokosok és aradhelyárosi háztulajdonosok figyelmébe ajánlom, miszerint általam a legmagasabb értékarányig nagyon előnyös feltételek mellett juthatnak

olcsó törlesztéses kölcsönhöz 15-50 évi amortisatióra.

Előre semmi díjat nem számítok, régibb tartozásokat convertálok, u. sz. kívánatra a bekebelezés költségeit is előlegezem.

Midőn hivatkozom arra, hogy több év óta nagyon számos kölcsönvevőnek igényeit azoknak legnagyobb meglegedésére elégittem ki, kérem tisztelettel a n. t. földbirtokos és háztulajdonosokat, miszerint Önön maguk érdekében ügyeikkel teljes bizalommal forduljanak hozzám.

A kölcsönök 4%, 4½ és 5%-os kamatozásúak.

Daczára a jelenlegi rossz pénzügyi viszonyoknak, az általam eszközölt kölcsönök igen előnyösek.

SZÜCS F. VILMOS

INGATLAN ÉS FÖLDHITEL KÖLCÖN INTÉZETE

ARADON, Fő-ut 5. szám, a Széchenyi malom áttolában.

386/1900. tkv. sz.

Árverési hirdetményi kivonat.

A pécskai kir. bíróság mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Dr. Szathmáry Béla végrehajtónak Barb Száva volt borossebesi lakos végrehajtást szenvedő elleni 111 korona 70 fillér tőke követelés és járulékal iránti végrehajtási ügyében az aradi kir. törvényszék a pécskai kir. járásbíróság területén levő, Ó.-Pécska határában fekvő o.-pécskai 1690. sz. tkvben A. I. 1-4. sorsz. a. felvett ingatlanoknak Barb Szávit illető 1/3-ad részére az árverést 1069 korona 34 fillérben ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1900. évi május hó 19-ik napján d. e. 10 órakor ezen telekkönyvi hatóságnál megtartandó nyilvános árverésen a megál-

lapított kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10 %-át vagyis 106 korona 93 1/10 fillért készpénzben, vagy az 1881. évi LX. törvényezikk 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügymin. rend. 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. évi LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bántépénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Pécskán a kir. jbiróság mint tkvi hatóságnál 1900. évi február hó 17-ik napján.

Dr. Jakó
kir. aljbiró.

1604.

KWIZDA FERENCZ JÁNOS

os. és kir. oszt.-magy., román kir. és bolgár fejed. udv. szállító

kerületi gyógyszerész, Korneuburg Bécs mellett. 8 arany-, 19 ezüst- érem. 30 dísz- és elismerő-oklevél.



Állatorv. diáttelki szer lovak, marhák és juhoknak. Kizel 50 év óta a legtöbb istállóban használatban étvágyhiány, rossz emésztés, valamint a tehéneknek a tej javítása a a tejelőképeség fokozása czéljából. Egy doboz 1 korona 40 fillér, fél doboz 70 fillér. Valódi csak a fenti védjeggyel és kapható minden gyógyszertárban és droguakereskedésben. Főraktár:

Franz Joh. Kwizda

os. és kir. oszt.-magyar és román kir. udvari szállító, kerületi gyógyszerész Korneuburg, Bécs mellett.

51—900. pm.

Pályázati hirdetmény.

Arad sz. kir. város közönsége
nértékhitelítő hivatalánál az 1700
korona évi fizetéssel és szabadla-
tással kapcsolatos mértékhitelítő
jegédi állás választás útján betöl-
endő lévén, azon vizsgázott mér-
tékhitelítőket, a kik ezen állást
nyerni óhajtják, felhivom, hogy
pályázati kérvényüket hozzám 1900.
évi május hó 5-ig benyújtsák.
Aradon, 1900. évi ápril hó 9-én.

Salacz,

kir. tan. polgármester.

735—1899. tkvi sz.

Árverési
hirdetmény kivonat.

A borosjenői kir. járásbíró-
ság, mint tkvi hatóság közhírré teszi,
hogy kiskoru Miklós Constantin
borosjenői lakos képviselőben
radmegye tiszti alügyésze és Kel-
er János battonyai lakos, tovább-
á Fejér Mitru borosjenői Gallis
Alexándru borosjenői és Pieszta
Jovánka borosjenői lakosok mint
satlakozók végrehajthatóknak Mik-
lós Constantin és Pusztá Jovánka
borosjenői lakosok végrehajtást
szenvédők elleni 35 frt 15 kr.
22 frt 78 és 47 frt tőke köve-
lés és járuléka iránti végrehaj-
tási ügyében az árverést elren-
elte, minek folytán az aradi
kir. törvényszék a borosjenői kir.
járásbíró-ság területében fekvő és
borosjenői községi 127 sz. tkv
ben A. I. (262. 263) 1073, 2076,
3501, 2725-azt számú ingatlanok
Miklós Constantint, megillető há-
nyada 648 frt 50 kr. a borosjenői
336. számú tkvben A. + 1606/8. bhr.
számú ingatlan 189 frtban megál-
apított kikiáltási árban az 1900.
évi május hó 15-ik napján d. e. 10
órakor borosjenői kir. járásbíró-ság
tkvi hivatalnál megtartandó nyil-
ános árverésen, következő felté-
telek alatt fog eladatni, u. m.:
1. Ha a kikiáltási áron felül
géret nem tétetik, az elárverezendő
ingatlan a kikiáltási áron alól is
el fog adatni.
Azonban a borosjenői 336. sz.
tkvben + 1666/8. b. hrzi számú
ingatlan öz. Szász Ádámné Bio-
lorló Floáre haszonélvezeti szol-
galmi joggal bocsájtatik árverés
 alá; a szolgalmi jogot megelőző
követelések kielégítésére 104 frt
6 kr. kivántatván a végrehajtási
örvény 163. §-a értelmében ameny-
yiben ezen ingatlan a szolgalmi-
og fenntartásaival olyan árban
adatnék el, mely ezen összeget
meg nem üti: az árverés hatály-
alanná válik és ezen ingatlan a
szolgalmi jog fenntartása nélkül
küzött halánapon ujabban ár-
verés tétetik.
2. Árverelni kívánok tartoznak
ez ingatlan becsárának 10%-át,
vagyis 64 frt 85 kr. és 18 frt 90
kr. készpénzben vagy az 1881.
évi november 1-én 3333. sz. a.
kelt igazságügyminiszteri rende-
let 8. §-ában kijelölt óvadékké-
pes értékpapirokban a kiküldött
kezehez letenni, vagy az 1881.
évi 60. t.-cz. 170. §-a értelmé-
ben a bánatpénznek a bíróság-
al történt előleges elhelyezésé-
vel kiállított elismervényt átszol-
gáltatni.
3. Vevő köteles a vételért három

egyenlő részletben, és pedig az
elsőt az árverés jogerőre emelke-
désétől számítandó 15 nap alatt, a
másodikat ugyanazon naptól szá-
mitandó 30 nap alatt, a harmadikat
ugyanazon naptól számítandó 45
nap alatt, minden egyes vételári
részlet után az árverés napjától
számítandó 6%-os kamatokkal
együtt szabályszerű letéti kérvény
kapcsában az 1881. évi december
6-ikán 39425. igazságügyminiszteri
sz. alatt kelt rendeletében előírt
módra a butyini adóhivatal, mint
letéti pénztárnál befizetni
A bánatpénzt a bíróság az
utolsó részletbe fogja beszámítani.
Az árverési feltételek többi
pontjai a hivatalos órák alatt ezen
kir. járásbíró-ság telekkönyvi ha-
tóság és Borosjenő Sikula és Gur-
ba község előjáróságainál meg-
tekinthetők.
Kelt Borosjenőn, a kir. járásbíró-
ság tkvi hatóságánál 1899. évi má-
jus hó 30-án.
1485 Bittó, kir. járásbíró.

ARADI KÖZLÖNY
A
KRISTALY
SZTEUKACSFURRÓ
HEGYFORRÁS
JECEN HÁZTÁ
BIPARBONAT
ASVANYVIZ
KAPHATÓ
KÖZTEREKESKEDESEKBE
VENDEGLÖKBE
MINDEN VASUT
KÖZELI KÖCSIBAN

1000.000
KORONA
ESETLEG A LEGNAGYOBB NYEREMÉNY!!

Az összes 50,000 nyeremény jegyzéke.
A legnagyobb nyeremény legheszebb esetben:
1.000.000 korona
A nyeremények azonosan a következők:
Korona

Készpénzben fizetendő	1 jutalom	600000
	1 nyer.	400000
	1 "	200000
	2 "	100000
	1 "	90000
	1 "	80000
	1 "	70000
	2 "	60000
	1 "	40000
	3 "	30000
	1 "	25000
	7 "	20000
	3 "	15000
	31 "	10000
	67 "	5000
3 "	3000	
432 "	2000	
763 "	1000	
1238 "	500	
90 "	300	
31700 "	200	
3900 "	170	
4900 "	130	
50 "	100	
3900 "	80	
2900 "	40	
50,000 nyer. és jut.	összesen 13.160,000	

Nyujtsunk kezét a szerencsének!
Már sokan szerencsések lettek egy ná-
lunk vásárolt sorsjeggyel!
Az egész világban a legnagyobb eséllyel bíró magy. kir.
szabad. osztálysorsjáték legközelebb újból megkezdődik.
100,000 sorsjegyre 50,000
pénznyeremény jut, tehát az oldaltálló nyereményjegyzék szerint
a sorsjegyek felét pénznyereménnyel húzzák ki és egy külföldi
sorsjáték sem képes aranyilag ily nagy nyereményeket felmutatni,
mint a mi magyar osztálysorsjátékunk. Legnagyobb nyeremény sze-
rencsés esetben
egy millió korona.
Egészben tizenhárom millió 160.000 korona lesz kihúva és az
egész vállalat állami felügyelet alatt áll.
Az eredeti sorsjegyek tervszerű árai az I. osztályhoz:
egy nyolczad (1/8) frt — 75 vagyis 1.50 korona
egy negyed (1/4) " 1.50 " 3.— "
egy fél (1/2) " 3.— " 6.— "
egy egész (1) " 6.— " 12.— "
utánvét mellett vagy az összeg előzetes beküldése ellenében.
Hivatalos tervezet díjtalanul. Megrendeléseket eredeti sorsjegyekre
f. é. május hó 17-ig
kérünk hozzánk beküldeni.
Török A. és Társa
bankház
BUDAPEST, V., Váci-körút 4/a.
Sok és nagy nyereményt fizettünk már ki vevőinknek
és pedig rövid idő alatt körülbelül három millió koronát.
Rendelővel levágandó. Török A. és Társa főelárusítók Budapest.
Kérem részemre I. oszt. m. kir. szab. osztálysorsjáték eredeti
sorsjegyet a hivatalos tervezettel együtt küldeni.
Az összeget kor. összegben postautalvánnyal küldöm. A nem teljes
utánvételezni kérem. forlendő.
Pontos cím:

ÜZLET ÁTVÉTEL.

Van szerencsém a n. é. közönség szíves tudomására hozni, hogy Halász János ur már 25 év óta fennálló jóhírnevű

műlakatos és puskaműves műhelyét

Aradon, Andrassy-tér 9. sz. a. házban

átvettem

és úgy mint elődöm, oda fogok törekedni, hogy a nagyérdemű közönség pártfogását és meglegedését kinyerjem.

Elvállalok aczélsodrony ágybetétek, légszesz és vízvezeteki berendezéseket, valamint minden, a lakatos és puskaművészeti szakmába vágó munkákat.

A n. é. közönség jóindulatát és támogatását kéri

tisztelettel **Moskovits József.**

1302—1900. tkv. sz.

Árverési hirdetményi kivonat.

Az uj-aradi kir. bírószág mint telekkönyvi hatóság közhirre teszi, hogy a kir. kincstár képviseletében a m. kir. kincstári jogügyek igazgatóság végrehajtónak Rácz Mirku végrehajtást szenvedő elleni 28 korona tökekövetelés és járulékai iránti végrehajtási ügyében a temesvári kir. törvényszék (az uj-aradi kir. járásbírószág) területén lévő, Fönlakon fekvő, a fönlaki 492. sz. tjkvben A. I. 1. sorsz. 280/a hrsz. alatt felvett 268 ö. i. számú házra 400□-öl udvarra és kertre, melynek felerésze végrehajtás alatt nem álló kiskoru Rácz Demeter tulajdonát képezi és mely az 1881. évi LX. t. cz. 156 §-ának d) pontja alapján egészben elárverezendő az árverést 800 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb

megjelölt ingatlan az 1900. évi június hó 16-ik napján d. e. 9 órakor Fönlak községhezánál megtartandó nyilvános árverésen a megálapi-tott kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át vagyis 80 koronát készpénzben, vagy az 1881. LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi nov. hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánat pénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Uj-Aradon, 1900. évi április hó 7. napján.

Az uj-aradi kir. bírószág mint telekkönyvi hatóság.

Dr. Simonfay,
kir. aljbíró.

1606

Hoffmann Sándor

divatáruháza ARAD, színház-épület. Szabadság-tér sarok.

Elismert olcsó bevásárlási forrás.

Férfi- és női nyakkendők
30 krtól feljebb.

Prágai jó minőségű női
glacébőr keztyűk
minden színben
párja csak 75 kr.
Szallag övek
legnagyobb választékban
38 kr. darabja.

Legizlésesebb
női ingblousok
már 1.50-től feljebb
óriási nagy választékban vannak, kötények, gyermekruhák olcsó árban.

Harisnyák
gyermeknek 20 krtól feljebb.
Női amerikai 3 pár 1 frt.
Férfi 3 pár csak 85 kr.
Alkalmi vétel tiszta
selyem napernyők,
1 frt 50 kr. darabja.

Csipkék, szallagok és ruhadiszek legolcsóbb árakban.

Egy szép üzlethelyiség május 1-ére kiadó.

Fontos minden jó háziasszonynak!

Minták minden czikkból ingyen és bérmentve!

BRAUN N. A.

Minták minden czikkból ingyen és bérmentve!

Fontos az igen t. gazdaközönségnek.

Kizárólag

festék és fénymázak raktárai

József főherceg-ut 12. szám.

ARADON.

Fiók: Forray-utca 2/b. szám.

Helyi és megyei telefon 387.

Készpénzfizetéseknél 2% engedmény! olcsó árakból.

Legolcsóbb bevásárlási forrása: Csakis elsőrendű kül- és belföldi padló- és kocsifényező-mázaknak, ecsetek, bronzok, fedőlemezek, Carbolin, színes kátrány, kékkő, indiai hárs, stbnek. — Schramm Christóf-féle valódi borostyán padló-fénymáz és Linoleum padlózómancz valódi „vaslovag” jeggyel egy doboz 90 kr. BRAUN N. A.-féle (amerikai) „Villámpadlózómancz” kizárólagos főraktára és szétküldési helye. — Ezen padozat és butor fénylakk 5 év óta van forgalomban és óriási kedveltségét annak elterjedése és keresettsége a legjobban igazolja. Főbb tulajdonságai: tükrőfényessége és simasága, szagtalan és mosható, azonfelül rögtönl száradása és könnyű kezelési módja. — Mert bádogtartányokban van, felesleges festés előtt átüríteni. Szállítása veszélytelen és olcsó. — Egy teljes kilót tartalmazó doboz 90 kr. 3 színben kapható.

Vidékre díjtalan csomagolás!

100 forintot fizetnek annak, aki **Bartilla** fogvizének használatát mellett, üvegje **35 kr.** valaha ismét fogfájást kap, vagy a szája büzlök. (Csomagolásért külön 10 kr.) **A. Bartillon, Erba's** (E. Winkler) **Wien**, 19/1 Sommer-gasse 1. Kérjük mindenütt határozottan **Bartilla-féle** fogvizet. Hamitványok feljelentői **100** díjaztatnak. — (Kapható **Aradon: Rozsnyay Máttyás** gyógyszerárában, Szabadság-tér. 2427)

Magy. kir. államv. üztelv. Debreczenben.

1834—1900 szám.

Pályázati hirdetés.

A m. kir. államvasutak alulirott üzletvezetősége pályázat útján biztosítani kívánja 1900. július 1-től három egymás után következő évre azon egyenruhákat, a melyeket hivatalnokai szolgálat közben viselni tartoznak.

Az ajánlatok 1900 évi június hó 10-ig, a bánatpénzek az ezt megelőző nap déli 12 órájáig küldendők be alulirott üzletvezetőséghez.

A pályázatra vonatkozó részletes szállítási feltételek az üzletvezetőség anyag és leltár beszerzési ügyosztályában megtekinthetők, vagy posta útján megrendelhetők, postán való szállítás esetére a 20 fillér posta költség beküldendő.

Debreczen, 1900. április hó 6.

Magyar királyi államvasutak
üzletvezetősége Debreczenben.

Utányomás nem díjaztatik.

1814—1900. tkv. sz.

Együtttes

Árverési hirdetményi kivonat.

A világozi kir. bjbíroság, mint kvi hatóság közhírré teszi, hogy Wechsler Ede aradi lakos, továbbá Arad-csanádi gazdasági takarékpénztár r.-t., továbbá özv. Izsó István aradi lakos, továbbá Szelle József

ügyvéd aradi lakos, továbbá Vik-tória takarékpénztár és hitelintézet r.-t., továbbá Pakurár Ádámné szül. Luka Léna kovaszinczi lakos és végül gróf Nádasdy Ferencz gyoroki uradalma végrehajtatóknak Luka Juon kovaszinczi lakos végrehajtást szenvedő elleni 520 korona hátralékos tőkekövetelés, továbbá 1000 kor. tőke, továbbá 310 korona tőke, továbbá 616 korona tőke, továbbá 420 kor. tőke, továbbá 120 kor. tőke és végül 400 kor. tőkekövetelés és járulékaik iránti végrehajtási ügyében a világozi kir. járásbíroság területén lévő Arad-megyében fekvő, a kovaszinczi 162. sz. tkvben az A. I. 1—7. sor-sz. a. felvett 159. összeírásu bel-

telkes ház és $\frac{1}{4}$ külállományu földre 1630 korban és ugyanezen számu tkvben A + 1. sor (6017—6018.) hrsz. a. felvett 12 frt 75 kr. szőlő dézsmaváltsággal terhelt szőlőre 68 korban mint ingatlanokra ezennel megállapított kikiáltási árban az árverést elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1900. évi május hó 15 napján d. e. 10 órakor Kovaszincz község házában megállapított nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fog-nak.

Árverezni szándékozik tartoz-nak az ingatlan becsárának 10%-át vagyis 163 korona és 6 korona 80 fillért készpénzben, vagy az

1881. LX. t.-cz. negyvenkettedik §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt ovadékképes értékpapirokban a kikiáltott kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Világoson, 1900. évi ápril hó 3. napján.

A világozi kir. bjbíroság, mint telekkönyvi hatóság.

Aknay,

kir. járábíró.

1609

... 1900. Tavaszi idény. 1900. ...

Legnagyobb választék bel- és külföldi
szövetekben

.. Telefon 369. szám. ..



♦ ♦ ♦ ♦ ♦ Mérték utáni megrendelések pontosan eszközöltetnek. ♦ ♦ ♦ ♦ ♦

Holtzer József uri szabó, Aradon
Vörösmarthy-utca
1. szám

♦ ♦ ♦ ♦ ♦ Dívatos szabászat. kitűnő munka. ♦ ♦ ♦ ♦ ♦



Nagy raktár: kész férfi-, fiu- és gyermek felöltőkben. Hawalock, ulster
gummi köpönyeg, turista-, sport- és vadászruhák, libériák minden ki-
vitelben. — Feltűnő olcsó árak!

Főnyeremény kedvező esetben: **Egy millió.**

VI. sorsjáték **1. osztályára**
érvényes

*** Osztálysorsjegyek ***

nálunk rendkívüli nagy számválasztékban kaphatók.

1. osztály főnyereménye: 60,000 Korona.

Huzás már 1900. május 17. és 18-án.

$\frac{1}{8}$ 1.50 kor. $\frac{1}{4}$ 3.— kor. $\frac{1}{2}$ 6.— kor. $\frac{3}{4}$ 12.— kor.

Aradi ipar- és népbank pénzváltó-üzlete

a m. kir. szab. osztálysorsjáték főelárusítója
ARADON, „Fehér Kereszt” szálloda épület.

VÁROSI ÉS MEGYEI TELEFON: 100 SZÁM.

Osztálysorsjegyek kaphatók továbbá: Hammerschlag Lipót (Andrástér), Husserl M. (Atzél Péter-utca), Rothstein Mór (Szabadság-tér) és Hegyesy Ferencz (Templom-utca) álelárusítóknál.

A női szépség emelésére,
tökéletesítésére s fenn-
tartására a legkitűnőbb,
teljesen ártalmatlan, vegy-
tiszt és zsírmentes ké-
szítmény a

Margit-Crème.

Rövid idő alatt szüntet szepöl, májfoltot, pattanást, bőrkátt (mitessz) és minden más bőrbajt. Kisimítja a ráncokat és himlőhelyeket, még koros egyéneknek is üde bájos arczsinat kölcsönöz.

Hamisításoktól óvakodjunk. Vannak értéktelen utánzatok és hamisítások, melyek a leghetőség hasonló alakban, kiállításban és árban kerülnek forgalomba, sőt a használati utasítás és hirdetési szöveg is az enyémnek másolata. Az ilyen utánzatoktól tessék óvakodni és csakis oly készítményeket elfogadni, melyek címeres védjeggyel vannak lezárva. — Készítményeim a nméltóság m. kir. kereskedelmi miniszterium által 4960. sz., valamint az osztrák kereskedelmi miniszterium által 41.104. sz. védjeggyel láttattak el. Legkiválóbb orvosi tekintélyek által ajánlatnak. Felelőseget csakis az én általam forgalomba hozott készítményekért vállallok.

A Margit Crème, miként az országos m. kir. chemiai intézet és központi vegykezserleti állomás vizsgálatai bizonyítják, higgyant, olmot nem tartalmaz, tehát egy teljesen ártalmatlan vegykezsimény. — Ára 50 kr., nagy 1 frt, szappan 35 kr., puder 60 kr., arcsviz 50 kr., fogszappan 50 krajczár.

Üres tégelyek vissza nem vétetnek, sem meg nem töltetnek.

Gutori Földes Kelemen

gyógyszertára és vegyészeti laboratoriuma Aradon.

Hamisításoktól óvakodjunk, csakis törvényes védjeggyel ellátott dobozok valódiak.

Kapható minden gyógyszertárban és illatszerekerekedésben.

NEUMANN

**férfi-, női-
és gyermekruha telepe**
ARAD,

a „Fehér Kereszt” szálloda mellett.

Szabott árak!

**Mérték szerinti megrendelések
pontosan eszközöltetnek.**

Homlokzat-festék-gyár
Kronsteiner Károly Bécs, III., Hauptstr. 120. (saját házban).
Arany-érmekkel kitüntetve.

Első os. és kir. osztrák-magyar kizárólag szab.

Főhercegi és hercegi uradalmak, os. és kir. katonai intézősége, vasutak, ipari-bánya és gyári társulatok, építési vállalatok, építőmesterek, egyaránt gyári és ingatlan tulajdonosok szállítója. E homlokzat-festékek, melyek messzen földelhetők, száraz állapotban poralakban és 40 különböző mintában kilóként 16 krajt fölé szállíthatnak és a mi a festék minőségét illeti, azonos az olajfestékekkel.

Mintakártya, egyaránt utasítás kíváncsi ingyen és bérmentve küldetik.

**Jól felszerelt
vaskereskedés
eladó.**

Bővebbet **Andrényi Gusztávnál** Aradon, Szabadság-tér.

Déznán

1807 a legközelebbi

országos vásár

folyó évi május hó 14-én lesz megtartva.

Az előljáróság.

Hirdetmény.

Folyó évi május 3-ikán d. e. 10 órakor

a konopi erdészeti irodában ezen évi

erdélyi epertermése

lesz árverezve.

Kintzig János.

Csép lőgarnitúra

kisebb, 8 löreje, teljesen jó karban, teljes felszerelés és új alkatrészekkel ellátva Megyesegyházán (Aradmegye)

eladó.

Vevő számíthat vétel esetén 4—500 hold a vidéken felvállalható cseplésre.

Bővebb adatokkal szolgál a tulajdonos

Tafler Bernát,
megyesegyházi lakos.

STOÓSZ

elsőrangú klimatikus gyógyhely, hidegvíz-gyógyfürdő

(Abauj-Tornamégye)

fekszik 670 m. a tenger színe felett, pompás fenyvesek között, a szelek ellen teljesen védett völgyben. Klimája enyhe, levegője tökéletesen pormentes, sétányai gondozottak, ivóvíze páratlan és tavaszi meg őszi időjárása kellemes. Az észszerű hidegvíz-gyógyfürdő, villanyozás, masszázs és tejszörp Györfűs Dr. Dezső dr. egészségügyi tanácsos (ki telen San-Remóban gyakorló orvos) főfelügyelete alatt alkalmaztatnak. A szobaárak igen mérsékelték. Az ellátás kitűnő és olcsó. Az elő- és utó idény alatt jelentékeny árleengedés.

Fürdőévad: május 15-től szeptember végéig

Posta-telefon helyben Utolsó vasúti állomás Meczenzf. Kimerítő prospektust kíváncsi bérmentesen küldünk. Ugyancsak kaphatók prospectusok Czigelbrier Győző vaskereskedő urnál is, ki az itteni viszonyokat alaposan ismeri és szívesen részletes felvilágosítással szolgál

a fürdőigazgatóság.

**Zálogtárgyak
elárverezése.**

Van szerencsém a t. cz. közönségnek ezennel tudtul adni, hogy

ékszertárgyak

**1900. évi május 9-én,
ingóságok**

1900. évi május 10-én,

délután 8 órakor a tekintetes város kapitányi hivatal egy tisztviselője jelenlétében üzlethelyiségemben Kossuth-utca 12. sz. azon

1900. február hóban esedékes

zálogtárgyak, melyek lejáratkor ki nem váltattak, sem elzálogolási határidejük meg nem hosszabbítottak, legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett el fognak adni.

1472

Weisz Dávid.

**Jegyzői és anyakönyvi
ügyekben jártas**

írnok

Kurtakér (Aradm.)

jegyzői irodájában, havi 30 korona fizetés, mosás és ágynevelés kívül teljes ellátás mellett, azonnal

alkalmazást nyerhet.

Lakása az irodában lesz. Román nyelv birása szükséges.

1479

Kurtakér község előljárósága.

Iglófürdő

Klimatikus gyógyhely, vizgyógyintézet.

Nyaraló telep.

Vasúti Állomás Igló. (Kassa-Oderbergi vasút) Szepesmegyében, 580 méter magasságban a tenger színe felett, nagy kiterjedésű fenyvesek közepette, pompás sétányokkal. Tükrös, kád- és fenyőfürdők. Villanyos masszázs. Kiválóan alkalmas gyógyhely idegyengedés, légzőszervi bántalmakban szenvedőknek, bátylók részére.

Jó konyha, mérsékelt árak, szög, olvasó-terem, Lawn-Tennis. Fürdőévad május 15-től szeptember végéig. Elő- és utóidényben tetemes árleengedés. — Fürdőorvos: Dr. Neubauer Lajos. — Posta és távíró-állomás helyben. — Budapest—Kassa—Igló vagy Budapest—Rutka—Igló. Prospektusokkal szolgál

1404

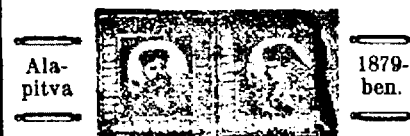
a fürdőigazgatóság Iglófürdő.

Csak 3 forint.

A legjobb és legolcsóbb

Alkalmi ajándék.

(Emlék az elhunytakról.)



Arcképek életnagyságban bármely beküldött fénykép után. Szállítási idő 10 nap. A hű hasonlatért kezeség vállalatik. A fénykép sértetlen marad Karácsonyi ajándékkul szánt megrendelések előbb küldendők be.

Bodascher Siegfried

jutalomdíjazott műterme

43

Bécs, II., Praterstrasse 61.

STERN

Arad és vidéke legnagyobb kizárólagos

női felöltők

áruháza

Aradon, Andrássy-tér.